

| tíska | tíðarandinn | heilsa | hönnun | pistlar | matur | stjörnuspá |

# bírta

úti í myri

Ágústa Eva Erlendsdóttir  
Á HVÍTA TJALDINU

MATUR  
» Karamellukaka

TÍSKA  
» Nærduxur  
& fylgibhlutir

SJÓNVARPSDAGSKRÁIN  
13. - 19. október

L'



„Calsium, það er framtíðin fyrir mína húð!"

Jane Fonda, 68 ára.

Jane Fonda

E

A

L  
P A R I S

DERMO-EXPERTISE

## AGE RE-PERFECT Pro-Calcium

### Endurbyggir og styrkir húðina með calcium.

NÝJUNG Enduruppbyggjandi djúpnæring  
Vinnur gegn slappri húð.  
Styrkir þunna, veikbyggða húð.

78% kvennanna staðfestu árangur gegn slappri húð.  
Vísindalega prófað á 51 konu.

Pro-Calcium er lífræn framsetning calcium,  
sem húðin nær að draga beint til sín.

Því þú ÁTT ÞAÐ SKILIÐ.



Allt um húð þína  
eftir sextugt á  
[www.lorealparis.com](http://www.lorealparis.com)



FRÁ 60 ÁRA ALDRI, NÆRING FYRIR PROSKAÐA HÚÐ.

L'ORÉAL  
PARIS

„Pabbi kom með hana  
heim frá Ítalíu“

Mig minnir að þetta hafi verið  
í Flórens og að vinur hans hafi  
málað hana sem gjöf. Hann  
kom með hana heim 1967,  
rammaði hana inn og hengdi  
hana upp í stofunni. Þá var  
ég tveggja ára.



TEPPI: 5.299 HVÍTUR ATMOS STÓLL: 69.900 PARLANE VASI: 5.999 GEO PLANK HNOTUPARKET: 7.595 m<sup>2</sup>  
ATMOS LEÐURKOLLUR: 14.900 ATMOS LEÐURSÓFI: 59.900 PÚÐAR: 1.999 JOTUN LADY INNIMÁLNING: 3.975

## VELKOMIN HEIM

EGG er með allt til að innréttu og fegra heimilið þitt. EGG er á Smáratorgi.

[www.egg.is](http://www.egg.is)



HVÍTUR ATMOS STÓLL - 69.900

EGG



20



26



36



18

**Petta helst**

- 7** Grímudansinn
- 8** Í sátt og samlyndi við umhverfið
- 10** Brennsla Fabúlu
- 12** Metallinn á svið
- 46** Föstudagurinn þrettándi

**Greinar og viðtöl**

- 14** Tónlist djöfulsins
- 18** Hönnun:  
Skemmtilegt að sjá hlutina í notkun
- 20** Ágústa Eva Erlendsdóttir:  
Hélt ég gæti ekki leikið
- 36** Leiksýning fyrir litlu börnин

**Hann/hún**

- 26** Karamellukaka
- 32** Ertu ein heima?
- 34** Tíská: Gull og meira gull
- 38** Uppskrift að slökun
- 40** Tryggvi Gunnarsson segir kynjasögur
- 40** Stjörnuspá
- 42** Kristín Eva Þórhallsdóttir elur upp
- 44** Gerir morgunmaturinn þig skapilla/n?

**Í hverju blaði**

- 48** Krossgáta
- 51** Sjónvarp næstu viku
- 68** Sudoku

ÚTGÁUFÉLAG: 365 – prentmiðlar

RITSTJÓRI: Kristín Eva Þórhallsdóttir

kristineva@frettabladid.is

ÁBYRGÐARMADÚR: Steinunn Stefánsdóttir

steinunn@frettabladid.is

RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR:

Skaftahlíð 24, 105 Reykjavík, sími 550 5000

DREIFING: Pósthúsíð ehf., sími 585 8330

AUGLÝSINGAR:

Jón Laufdal / jonl@frettabladid.is

Sólustjóri / **550 5845 / 899 0797**

Guðrý Magnúsdóttir / gudnymagg@365.is

Markaðsfulltrúi / **550 5854 / 866 0796**

Ragna R. Rúnarsdóttir / ragna.rosa.runarsdottir@365.is

Markaðsfulltrúi / **550 5863 / 896 6677**

Auður Harpa Andréasdóttir / audur.harpa@365.is

Markaðsfulltrúi / **550 5828 / 892 8873**

UMBROT: 365 – prentmiðlar

Atli Þór Fanndal og Linda Stefánsdóttir

PRENTVINNSLA: Ísafoldarprentsmeðja ehf.

FORSÍÐUMYND: VALLI

NETFANG: birta@frettabladid.is

Birtu er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæði

ini, Suðurnesjum, Akureyri, Akranesi, Borgarnesi,

Selfossi og Hveragerði.

# FÖNDURVÖRUR Í ÚRVALI



FILTEFNI  
Í JÓLAFÖNDRIÐ



PERLUR OG STEINAR



EFNI TIL  
JÓLAKORTAGERÐAR



EFNI TIL  
LAMPAGERÐAR

## SKRÁNING Á HAUSTNÁMSKEIÐIN HAFIN

ALDREI FJÖLBREYTTARI

- Steinamálun
- Landslagsmálun
- Skrappjólakort
- Haustkrans
- Jólakort
- Skrapp
- Blómamálun
- Borðskreyting - lifandi blóm



Bútasaumur -  
Jólasveinn úr ull -  
Lampagerð -  
Skartgripagerð -  
Aðventukrans -  
Jólahurðarkrans -  
Barnaföndurnámskeið -  
Borðskreyting - silkiblóm -

Upplýsingar um námskeiðin er einnig að finna á [www.gardheimar.is](http://www.gardheimar.is)



heimur skemmtilegra  
hluta og hugmynda



## Grímudansinn

Texti: TRYGGVI GUNNARSSON MYND: GETTY IMAGES

Öll berum við grímur sem sjaldan falla. Fyrr á öldum voru haldin í grímuböll en markmið þeirra var, eins öfugsnúið og það er, að fela sig bak við efnislega grímu svo sú andlega gæti fallið. Þetta virðist ennþá eiga við í dag. Að koma fólkí út einkennisbúningum daglegs lífs, hvort sem það eru gallabuxur eða jakkaföt, er ein besta leiðin til að koma fólkí á sama plan og úr skelinni. Kannski þess vegna eru þemaveislur jafnvinsælar og raun ber vitni. Skiptir þá engu máli hvert þemað er, bara að allir taki

þátt. Að komast í frí frá hversdagsleikanum og að skemmta sér í öðrum tíma og öðru rúmi sem jafningjar.

Þemað getur verið hvað sem er og takmarkast einungis af ímyndunaraflinu. Ofurhetjur, sjóræningjar, ævintýri, millistriðsárin, heimsstyrjöldin, sjöundi áratugurinn, djass eða Alparnir. Þú getur farið inn á hvaða bar sem er og fengið þér drykk en það eru færri staðir þar sem hægt er að drekka bjór í leðurbuxum við dúnrandi týrólatónlist.

## | heitt &amp; kalt |

Heitt



**VESTI** Klæða bæði stelpur og stráka vel og eru flott við öll tækifæri.

Vögt



**ÁHUGAMÁL** Allir ættu að eiga sér að minnsta kosti eitt uppbyggilegt áhugamál.

Hvorki heitt né kalt



**SÓGLERAUGU** Það er ekkert svalt við að vera með sógleraugu úti í rigningunni á haustin en það getur verið gott að hafa þau í bílnum ef sólin fer að skína.

Við stofuhita



**FLOTTRÆFILSHÁTTUR** Það er bara asnalegt að steypa sér í skuldir til þess að reyna að uppfylla einhverjar fáránlegar kröfur um lífsmáta.

Ískalt



**HRAÐAKSTUR** Við vitum öll hvaða afleiðingar hann getur haft svo keyrum bara á löglegum hraða og miðað við aðstæður hverju sinni.

# Í SÁTT OG SAMLYNDI VIÐ UMHVERFIÐ

Tölувort hefur boriið á orðinu umhverfisvernd í umræðunni undanfarið, einkum í tengslum við virkjanaframkvæmdir og stóriðju. Sitt sýnist hverjum í þeim efnun en flestum (heilvita mönnum) ber þó saman um að huga þurfi að náttúrunni svo komandi kynslóðir geti búið við svipuð lífsgæði og við gerum nú. Ekki viljum við að lesið verði um hreina og fallega náttúru í námsbókum eftir 50-100 ár eins og risaeðlur, mammúta og önnur forsöguleg fyrirbrigði. Maður þarf þó ekki endilega að grípa til róttækra aðgerða til að stemma stigu við slíkri þróun. Hlutir, sem virðast kannski smámunir, geta gert gæfumuninn.

**VERTU ÞÉR ÚTI UM SÖGU AF BARBAPABBA** til að lesa fyrir yngstu fjölskyldumeðlimina - eða bara sjálfan þig. Fyrir utan að þetta séu frumlegar og skemmtilega skrifdaðar bækur, eru þær stútfullar af góðum boðskap, sem ætti meðal annars að opna augu stórra og lítilla lesenda (og áheyrenda) fyrir umhverfisvernd.



**EFTIR LÍFRÆNA FÆÐU,** hvernig væri þá að fullkomna máltíðina með því að bera hana fram með umhverfisvænum búsaðoldum, eins og þessum sem fást í IKEA?



**HREINLÆTISVÖRURNAR FRÁ SONETT**, sem fást í Yggdrasli, eru gerðar úr lífrænum efnunum og leysast fullkomlega upp úti í náttúrunni á tiltölulega stuttum tíma.



**NÆST PEGAR PÚ KAUPIR FÖT** hafðu í huga að þekktir tískuhönnuðir eins og Stella McCartney sameina oft fallega hönnun og umhverfisvernd í fötum, gerðum úr lífrænni bómull og endurunnu pólyester.

**KOLTVÍSÝRINGS-ÚTBLÁSTUR** 113 þúsund metanbílar jafnast á við koltvísýringsútblástur eitt þúsund bensíknúinna bíla, eins og fram kemur á heimasíðu Sorpu. Eldsneytiskostnaður metanbíla er lægri og metan hættuminni orkugjafi en bensín. Hljómar kannski eins og í framtíðarskáldsögu, en metanbílar hafa verið í notkun á Íslandi síðan árið 2000.





## Hver segir að einn hamborgari sé nóg?

Við fengum okkur borgara. Gripum tækifærið, svona einu sinni. Komnar með upp í háls af salati og vítamínvatni. Röðuðum í okkur frónskum og skoluðum niður með gosi. Svo þegar við vorum búnar litum við hálf skömmustulegar hver á aðra – og pöntuðum annan.

Foton / SIA

gríptu augnablikid og lifðu núna



vodafone



## brennslan mín ...

Margrét Kristín Sigurðardóttir

## Glás af góðum lögum

Margrét Kristín Sigurðardóttir söngkona, sem þekkt er undir nafninu Fabúla, er önnum kafin við kynningu á nýri plötu, Dusk, og hlakkar til að spila í sem mestri nánd við áheyrendur, en útgáfutónleikar verða í Tjarnarbíó 24. nóvember. Hún segist heilluð af orkunni og gróskunni sem hefur einkennt íslenskt tónlistarlíf að undanförnu. „Það er stórmerkilegt hvað margt spennandi er í gangi,“ segir hún og bætir við að engu líkara sé en að einhver sprenging hafi átt sér stað. Margrét var beðin um að velja uppáhaldslögin sín og segist hún hafa sett glás af góðum lögum í poka, hríst og dregið upp eftirfarandi lista.

### LAG 1 | Falling backwards - Fairground Attraction.

Eitt af þessum frábæru lögum eftir Mark Nevin, gitarleikara hljómsveitarinnar. Synd að hljómsveitin skyldi hætta, því hún hafði einstakan hljóm og anda.

### LAG 2 | My One and Only Love - Ricky Lee Jones.

Ódaudlegt lag eftir Guy Wood og Robert Mellin. Er í einstökum flutningi Ricky Lee Jones á plötu hennar Pop Pop.

### LAG 3 | Mr. Zebra - Tori Amos.

Af öllum hennar konfektmolum er þessi einnar mínuðu langi moli með þeim betri. Er á plötunni Boys for Pele.

### LAG 4 | Northwind - Hanne Hukkelberg.

Tékkið á henni á MySpace. Frábarar lagasmíðar og sérstakur flutningar.

### LAG 5 | She Makes Me Feel Good - Lyle Lovett.

Hlustaði mjög mikil á Lovett á tímabili. Fer beint í fingurna, fæturna og mjaðmirnar!!!

### LAG 6 | Farewell Your Heart - Sol Seppy.

Var að uppgötvu þessa um daginn. Mjög vel þess virði að hlusta á!

### LAG 7 | Rain One - Cirque de Soleil.

Einstakur hópur svíðslistamanna sem setur upp sýningar víða um heim. Rain One er úr sýningu sem hét Varekai.

### LAG 8 | School - Supertramp.

Varð að hafa þetta með. Ein af þessum ódaudlegu útsetningum. Fæ alltaf gæsahúð þegar barnið öskrar og lagið fer á flug.

### LAG 9 | I'll Be There - Pétur Ben.

Heyrði þetta lag um daginn og það sat í mér í nokkra daga. Algjör perla.

### LAG 10 | Can You See - Single Drop.

Seiðandi og gullfallegt. Tékkid líka á þessu á MySpace.



## » birta mælir með ...

**... ASHTANGA VINYASA JÓGA HJÁ YOGA SHALA** Auk þess að anda og blása og teygja á öllum líkamanum er Ashtanga jóga hörku líkamsrækt sem vert er að prófa. Ingibjörg Stefánsdóttir kennir hjá Yoga Shala og hjálpar stirðum vinnumaurum að liðka sig og öðlast hugarró.



**... LA LA LA, NÝJA DISKNUM HENNAR HILDAR VÖLU** þar sem einstök rödd hennar fær að njóta sín til hins ýtrasta. Loks kom að því að hún gaf út annan disk og ætti hún ekki að valda aðdáendum sínum vonbrigðum með þessum skemmtilega alíslenska, þínu Spilverkslega disk.



**... TALLADEGA NIGHTS.** Fyrir alla aðdáendur Wills Farrell er þessi mynd algjör nauðsyn. Fyrir þá sem hafa gaman af almennum vitleysisgangi er myndin líka hin besta skemmtun. Sacha Baron Cohen (Ali G og Borat) kemur skemmtilega á óvart í hlutverki Formúlu 1-snillingsins Jean Girard.

## Afmæli prinsessunnar

**NÝTT**

Fyrir tveimur árum kom út bókin Svona gera prinsessur, sem er nútímaleg útgáfa af sögunni um prinsessuna, prinsinn, drekann og konungsríkið. Allar þær bleiku prinsessur sem tóku þeiri bók fagnandi geta glaðst enn frekar því nú er komin ný bók um þessa skemmtilegu prinessu sem fellir dreka og bjargar prinsum eins og ekkert sé, og ber hún titilinn Afmæli prinsessunnar. Þer Gustavsson, höfundur og teiknari bókarinnar, sá sér ekki annað fært en að skrifa þessa bók, sérstaklega þar sem sú fyrri hitti beint í mark. Í Afmæli prinsessunnar segir hann frá því þegar prinsessan fagnar afmæli sínu og prinsessuafmæli eru engin venjuleg afmæli. Prinsessuafmæli krefjast mikillar skipulagningar, ekki síst ef maður á enn eftir að þrífa eftir síðustu afmælisveislu! Þegar prinsessur eiga afmæli fara þær snemma á fætur. Það þarf að þrífa stóra veislusalinn, skoða í veislukassann, skreyta tertur og smákökur. Því þannig gera prinsessur. Bókin er gefin út af Bjarti og kostar 1.980 krónur.



# THE SHOE STUDIO

Shoestudio | Kringlunni | sími: 517 3190 | [www.shoestudiogroup.com](http://www.shoestudiogroup.com)



13.990 kr.



13.990 kr.



11.990 kr.



11.990 kr.



12.990 kr.



13.990 kr.



11.990 kr.



12.990 kr.

25% afsláttur af herraskóm í október

Bertie

# Skemmtilegt að sjá hlutina í notkun

Jórunn Dóra Sigurjónsdóttir hefur alla tíð haft þörf fyrir að skapa hluti með huga og höndum og sú þörf hefur fleytt henni langt.

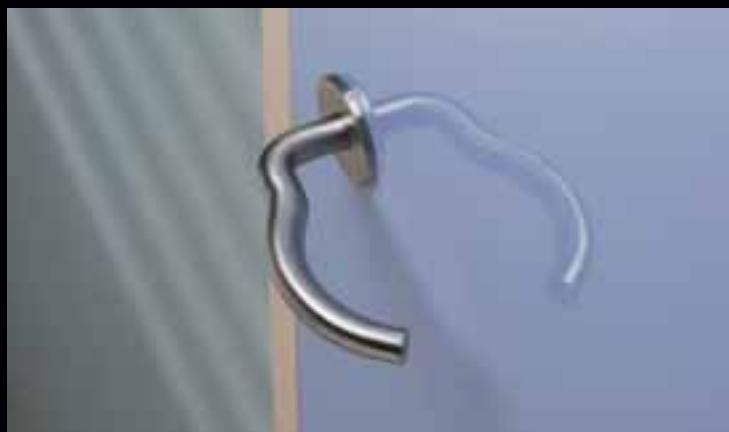
Á leðurverkstæðinu hennar Jórunnar gefur að líta hin ólíkustu skinn og ýmislegt sem hún notar til skreytinga á sína vörum. Hún rekur verslunina Textíl gallery í Skipholti 21 (Nóatúnsmegin) ásamt Þórunni Símonardóttur textílhönnuði. Jórunn framleiðir samt undir merkinu Litla flugan enda hafði hún stofnað það fyrirtæki áður en verslunarreksturinn kom til. „Við erum búnar að vera með búðina í þrjú og hálft ár. Ég greip tækifærð þegar Þórunn kom með þá hugmynd að við settum upp gallerí,“ segir hún og heldur áfram. „Áður var ég með mína framleiðslu á borðstofuborðinu heima hjá mér en það er mjög þrúgandi og allir verða rosalega leiðir á því. Þessu starfi fylgir líka svo mikill óþrifnaður, þannig að ég var fljót að slá til. Við Þórunn erum báðar með verkstæði hér sem er þvílíkt gott. Þá erum við bæði að framleiða og selja út úr gallerínu jafnframt. Við vildum ekki steypa okkur í skuldir til að gera það sem okkur langaði til en þetta gengur vel og það er alltaf að verða meira og meira að gera. Við vorum að koma af stórrí sýningu í Frakklandi þar sem íslensk hönnun var kynnt og það var mjög skemmtilegt.“

Leðurmunir eftir Jórunni hafa heillað margar. Þeir hafa verið til sölu hjá gullsmiðunum Siggu og Timo í Hafnarfirði í mörg ár og púðar eftir hana fást líka í Tekkhúsini. Hún er að mestu sjálfmenntuð í faginu en hvað skyldi hafa att henni út í leðuriðju? „Pað var rosalegur áhugi á því að skapa hluti sem varð til þess að ég lagði þetta fyrir mig. Sá áhugi var snemma áberandi. Ég byrjaði sem unglingsur að sauma fót eins og ég sá í búðunum en hafði ekki efni að kaupa mér. Þá var ódýrara að kaupa sér efni og sauma heldur en kaupa tilbúinn fatnað. Nú hefur það algerlega smúist við enda er heimasaumur á miklu undanhaldi sem er alger synd. Ég geri þó alltaf eitthvað af því að sauma, svona með öðru. Mér finnst svo gaman að búa til flíkur.“

Leðrið og annað sem til þarf í framleiðsluna á verkstæðinu kveðst Jórunn panta að mestu erlendis frá. „Ég fa líka svoltíð af skinnum hér heima og þá einkum Sauðárkróki, þar er ennþá sútun. Svo hafa veiðimenn gaukað að mér hreindýraskinnum.“ Ljóst er að Jórunn er á heimavelli í leðuriðjunni og hún er kankvis þegar hún trúir blaðamanni fyrir því sem henni finnst frábærast af öllu í sambandi við starfið. „Mér finnst skemmtilegast þegar ég fer í bæinn, í leikhús eða hvert sem er að sjá konur með einhvern hlut sem ég hef búið til. Ég get smúist í hringi kringum konur sem ég þekki ekki neitt en eru hamingjusamar með tösku frá mér. Ég fa mikil út úr því.“



Mynd: ANTON



## KNUD HOLSCHER/d line

### PRÓFESSOR, ARKITEKT

Hann lauk námi í Arkitektaskóla Listaakademí-unnar og varð prófessor þar 1968. Hann varð síðar meðeigandi í Arkitektastofunni KHR A/S arkitektar. Stofnaði síðan eigið fyrirtæki 1995, Knud Holscher Indstriel Design (lðnhönnun).

Hann hefur fengið mörg verðlaun og viðurkenningar í gegn um tíðina – nú síðast ID verðlaunin fyrir d line snyrtíplin fyrir almenningssalerni, ásamt ID verðlaunin fyrir klassíkska hönnun 1999.

**d line**  
Heimsklassa hönnun

**ASETA**  
BYGGINGAVÖRUR BYGGINGATÆKNI  
Tunguhálsi 19, 110 Reykjavík. Sími 533 1600  
aseta@aseta.is www.aseta.is



# Hélt ég kynni ekki að leika

Ágústa Eva Erlendsdóttir er vafalaust sú íslenska leikkona sem mesta athygli hefur vakið fyrir störf sín á undanfönum mánuðum. Kannski er það engin furða því listagyðjan virðist hafa úthlutað þessari ungu konu ríkulegum skammti af listrænum hæfileikum í vöggugjöf. Margir hafa því beðið þess með eftirvæntingu að fá að sjá hana í hlutverki Evu Lindar í Mýrinni, en Mýrin verður frumsýnd í næstu viku.

Ágústa var nýlega vöknudóttir þegar ég kom til hennar þar sem hún býr í lítilli, sætri íbúð í ægifogru timburhúsi í Þingholtunum. Við röltum af stað niður í bæ og reyndum að finna kaffihús sem var opiplegt og á sama tíma heppilegt til þess að taka viðtal (fámennt og rólegt). Annaðhvort var of troðið á stöðunum eða of mikill hávaði svo þetta varð svolítioð flókið. Við enduðum á Enricos. Þar var reyndar enn ekki búið að opna ... en starfsfólkið leyfði okkur samt sem áður að kíkjá inn. Innréttningarnar á Enricos minna svolítioð á heimili velmegandi heildsala á Seltjarnarnesi. Styttur og listaverk, kristalsljós og steinaðir veggir. Við settumst í plussssófa í notalegu horni. Ágústa krosslagði fæturna, við pöntuðum kaffi og appelsínusafa og byrjuðum að spjalla.

Hún segir að sér hafi þótt mjög skemmtilegt að prófa að leika í bíómynd, en Mýrin er frumraun hennar á hvíta tjaldinu. „Reyndar fór ég prufu fyrir myndina Hin helgu vé þegar ég var krakki og var ein af þremur sem var valin úr sem mögulegur leikari, en þegar mamma og pabbi lásu handritið þá leist þeim ekki á blikuna og bönnuðu mér að leika í myndinni. Ég varð ferlega svekkt, en sýni þessu þó skilning í dag. Pau vildu bara ekki að ég fengi að fylgjast með fólk sem var í einhverjum kynlífssenum inni í hlöðu,“ segir Ágústa og hlær.

Um aðdraganda þess að Baltasar Kormákur fékk hana til að leika hlutverk Evu Lindar í Mýrinni segir Ágústa að kynni með þeim hafi fyrst orðið þegar hún passaði börnin hans á Laufásborg. „Hann hringdi bara í mig og bað mig að koma í prifu. Ég held að hann hafi munað eftir mér frá því ég var að vinna á Laufásborg, og svo hefur hann eflaust líka séð mig leika eitthvaða. Í fyrri prufunni las ég á móti Balta en í þeiri seinni las ég á móti Ingvari Sigurðssyni. Stuttu síðar var ég ráðin í hlutverkið.“

Hún segist m.a. hafa undirbúið sig fyrir hlutverk sitt með því að lesa nokkrar bækur eftir Arnald og spjalla við fólk sem hefur farið í gegnum eiturlýfjafráhvör, en í myndinni er Eva Lind einmitt að fara í gegnum slíkt tímabil. „Ég gróf líka upp alla mína vanlíðan og bjó til einn pakka sem ég geymdi inni í mér og dró svo fram þegar ég lék þessa persónu. Pegar ég fór í prufurnar þá passaði ég líka upp á að vera alveg nývöknudóttir. Pambaði kók í „morgunmat“ og reykti mikið af sigarettum, þannig að ég var hálft taugaveikluð og ekki í neitt sérstaklega góðu líkamlegu formi. Pegar maður borðar mikið súkkulaði og drekkur mikið kók þá verður maður einhvern veginn dofinn í líkamanum. Petta gerði ég líka stundum fyrir tökur, en þó án þess að fara út í einhverja öfga,“ segir hún og bætir því við að stundum hafi verið strembið að leika Evu Lind: „Það gat verið erfitt að

komast á þetta plan sem hún er á en sem betur fer var hún heldur ekkert að loða við mig á milli þess sem við tókum upp. Ég var reyndar alveg með þetta heróin útlit, en eftir að ég var búin að tengjast persónunni og finna henni stað inni í mér þá gat ég bara sótt hana á meðan upptökur voru í gangi og skilið hana svo eftir á upptökustað þess á milli.“

## ERLENDUR OG ERLENDUR

Til að kynnast persónunni Evu Lind betur, las Ágústa fleiri bækur eftir Arnald þar sem Erlendur, Eva Lind og félagar koma við sögu. Hún segir margt hafa komið sér á óvart við lestar bókanna og þá kannski sérstaklega lýsingarnar á Erlendi. „Það er í raun hálft dularfullt hversu mikill samhljómur er á milli ákveðinna þáttu í mínu eigin lífi og þessum sögum Arnaldar. Til dæmis heitir pabbi minn Erlendur og er á margan hátt mjög líkur Erlendi í bókunum. Til dæmis er pabbi minn haegur og hlýr maður sem kann mikið af sögum af fólk frá því í gamla daga. Erlendur í bókum Arnaldar hefur að sama skapi mikinn áhuga á sögum af fólk sem verður úti, en pabbi kann mjög mikið af þannig sögum og segir mér þær oft þegar við erum að keyra saman í sveitinni. Eva Lind á líka bróður sem er ári yngri en hún og það sama á við um mig, svo eru foreldrar hennar fráskildir og mínr líka. Fyrir



*„Árum saman reyndi mamma að kenna mér margfoldunartöfluna. Mér hefur enn ekki tekist að læra hana enda langar mig ekki til þess.“*

utan þetta allt þá heiti ég náttúrlega Eva Erlendsdóttir. Ég er nú samt ekki jafn erfið og Eva Lind, það eru allavega ekki allir búinir að gefast upp á mér ennþá,“ segir Ágústa og skellir upp úr.

#### ANNAÐ SÆTI Í ALPJÓÐLEGRI HÆFILEIKAKEPPNI

Ágústa Eva segir leiklistarferil sinn hafa byrjað fyrir alvöru þegar hún starfaði með Leikfélagi Kópavogs. Þar fann hún fyrst fyrir því að hún hefði brennandi áhuga á leiklistinni, en stuttu áður hafði hún tekið þátt í alþjóðlegri hæfileikakeppni í New York, þar sem hún lenti í öðru sæti yfir bestu sápuóperu leikkonurnar.

Um aðdraganda þess að hún fór í þessu keppni segir Ágústa: „Ég hafði fengið leið á skólanum og var bara eitthvað að vinna á Aktu Taktu við að steikja hamborgara. Stóð þar með kál í hárinu og sinnepi í peysunni eins og almennilegum lúða særmi. Vinur minn sem var að taka þátt í hárgreiðslukeppni, og fékk mig til að vera módel, hafði heyrт af þessari keppni og ég ákvað í einhverju flippi að slá til og skrá mig í hana. Petta var reyndar alveg hrikalega dýrt ævintýri sem kostaði mig allt Aktu Taktu kaupið, en ég sá samt ekki eftir þessu því þetta er einhver furðulegasta uppákoma sem ég hef lent í. Þarna var fólk á öllum aldri. Priggja ára stelpur í ballerínubúningum sem voru barðar áfram af mæðrum sínum og fullorðið fólk með leðurgrifflur og í skrapóttum reiðhljólbuxum að syngja lög eftir Westlife. Í þessari hæfileikakeppni var keppt í mörgum



riðlum, meðal annars leggjafegurð og sundbolakeppni ungbarna, en sá riðill sem ég fór í gekk út á sápuóperuleik. Keppnin gekk þannig fyrir sig að ég fór í eitthvað herbergi og lék stelpu sem var að hætta með kærastanum sínum. Pessu var varpað á stóran skjá frammi í sal þar sem áhorfendur gátu séð þetta og svo fór að ég lenti í öðru sæti ... þannig að ég hefði í raun getað orðið sápuóperuleikkona í New York, en sem betur fer lét ég ekki verða af því. Enda bara sextán ára.“

#### TRUKKALESBÍA OG BÆJARFÍFL

Að fara hefðbundnar leiðir í lífinu er ekki eitthvað sem Ágústa Eva hefur lagt sig fram um að gera. Hún fékk reglulega leið á framhaldsskolanámi, skipti um skóla, flutti á milli staða og var óróg við að máta sig við nýjar aðstæður. Spurð að því hvort

hún hafi klárað menntaskólann segist Ágústa ekki hafa haft þolinmæði til þess, enda langaði hana bara til að gera og læra það sem hún hafði raunverulegan áhuga á. „Árum saman reyndi mamma að kenna mér margfoldunartöfluna. Mér hefur enn ekki tekist að læra hana enda langar mig ekki til þess. Upp úr þessu einsetti ég mér að komast í gegnum lífið án þess að lara stærðfræði og hef staðið föst á því. Ég vildi líka fá göt í eyrun þegar ég var sex ára, en mátti það ekki. Petta gerði mig svo þrjoska að ég heit það í mig að fá mér aldrein nokkurntíma göt í eyrun svo lengi sem ég lifi og ætli þetta lýsi mér ekki bara ágætlega. Það er því harla ólíklegt að ég eigi eftir að enda með stúdentshúfu og eyrnalokka í framtíðinni,“ segir Ágústa.

Hún segist hafa heyrт margar sögur af sinni eigin menntun, en að engin þeirra



## Parket og flísar í miklu úrvali



**Flott fyrir þig**  
PARKI.IS | DALVEGI 18 | 201 KÓPAVOGI

**Parki**  
INTERIORS



„Pegar ég var að leika í myndinni þá hafði ég litla tilfinningu fyrir því sem ég var að gera því ég sá mig aldrei á skjánum. Eg hef enn ekki séð neitt og kannski á ég eftir að pissa í buxurnar á frumsýningunni.“

og fékk í staðinn mikla útrás. Svo ferðaðist ég með leikfélaginu út um allan heim á alls konar leiklistarháttíðir og við settum upp margar skemmtilegar sýningar. Á þessum ferðalögum sá ég sýningar sem ýttu undir áhuga minn á leiklistarheiminum. Ögrandi verk sem fengu mig til að sjá nýjar hliðar á þessari veröld.“

#### HLAKKAR TIL FRUMSÝNINGAR

Í Mýrinni er Ágústa langt frá því að vera í grínhlutverki enda er Eva Lind hálf tragísk persóna og ekkert fyndið við hennar tilveru. Ágústa segir að hún hlakki mikið til að sjá Mýrina enda hefur hún ekkert séð af upptökunum enn sem komið er. „Ég veit ekki hvernig þetta á eftir að koma út. Pegar ég var að leika í myndinni þá hafði ég litla tilfinningu fyrir því sem ég var að gera því ég sá mig aldrei á skjánum. Ég hef enn ekki séð neitt og kannski á ég eftir að pissa í buxurnar á frumsýningunni. Þetta var rosalega gaman og það verður eflaust enn skemmtilegra að sjá árangurinn af þessu starfi. Reyndar skilst mér á fólkia að þetta sé besta mynd Baltasars til þessa. Það verður því mjög spennandi að sjá útkomuna,“ segir þessi frábæra leikkona að lokum og satt best að segja efast ég um að hún eigi eftir að pissa í buxurnar á frumsýningunni. Hún hefur margssinnis sýnt það og sannað að hún er afburða góð leikkona. Í það minnsta hefur henni tekist að hrífa og hrísta upp í allri þjóðinni með leik sínum og því góðar líkur á að það takist eina ferðina enn, þegar hún birtist í fyrsta sinn á hvíta tjaldinu í hlutverki Evu Lindar.

eigi við rök að styðjast. Meðal annars átti henni að hafa verið neitað um innögöngu í Leiklistarskóla Íslands og önnur saga segir að hún hafi menntað sig í Bandaríkjunum.

„Ekkert af þessu er rétt. Eini skólinn sem ég hef áhuga á að fara í núna er kannski skóli sem Ágústa Skúladóttir, leikstjóri, starfar við í Frakklandi. Þetta er svona öðruvísi leiklistarskóli. Í raun hálferður trúðaskóli þar sem gert er út á að skapa ýkta karaktera, en það er líka rosalega góður grunnur fyrir áframhaldandi grínleik, hvort sem er í kvíkmyndum eða á sviði. Af einhverjum ástæðum hef ég yfirleitt alltaf leikið slíkar persónur. Hjá Leikfélagi Kópavogs lék ég margar gróteska og stóra karaktera og ég hef fundið að slíkur gamanleikur, eða að leika svona ýktar persónur, hentar mér nokkuð vel. Ég lék t.d. kynóða þýska ráðskonu sem notar kryppling að nafni Igor á ósiðlegan hátt, trukkalesbíu sem kúkar á

sig, bæjarfífl, málleysingja og fleiri furðufugla,“ segir Ágústa kímin og fær sér sopa af appelsínusafanum.

#### FÉKK ÚTRÁS Í LEIKLISTINNI

Prátt fyrir að hafa leikið í ýmsum skóla-leikritum (og farið í prufla fyrir Hin helgu vé) segir Ágústa Eva að hún hafi ekki fundið leiklistaráhugann brenna á sér fyrir alvöru, fyrr en hún fór að sýna og ferðast með Leikfélagi Kópavogs. „Ég tók aldrei mark á því að ég gæti leikið eitt-hvað ... mér fannst ég allavega aldrei hafa tilfinningu fyrir því. En þegar ég fór í Leikfélag Kópavogs, bæði til að prófa og vera skemmtileg við vin minn sem var alltaf að hvetja mig til að koma, þá fann ég hvað mér fannst þetta gaman og hvað það er í raun ekki mikið mál fyrir mig að leika. Maður setur sig alltaf í einhverjar stellingar og verður hraeddur við hlutina, en þarna hætti ég að vera hrædd við þetta



## Taktu upp nýja siði heilsunnar vegna!

Aðeins þú getur mótað líkama þinn, en Special K stendur með þér alla leið við að koma þér í framtíðarform. Það er nefnilega aldrei of seint að taka upp nýja og góða siði.

Settu þér raunhæf markmið og farðu rólega af stað, til dæmis með því að stunda göngu, skokk eða sund. Það er góður og heilbrigður siður að borða reglulega skál af Special K, sem er troðfullt af vítamínum og trefjum en veitir þér jafnframtíð kraft til að hreyfa þig og standast eril dagsins.

Special K - með þér í heilsuátaki til framtíðar.



## Karamellukaka

... namm. Ótrúlega góð. Minnir á gamla tíma og barnaafmæli þegar kökur þöktu bordin. Frábær kaka til að baka fyrir fjólskylduna um helgar. Volg og ótrúlega mjúk kakan bráðnar í munni. Einfaldur smjörbotninn er hins vegar frábær í mjög margt annað en til að nota með karamellu. Pað er um að gera að strá yfir hann berjum og skvetta smá þeyttum rjóma yfir. Aðrir ferskir ávextir eru líka góðir með, mascarpone-ostur eða ís. Karamellukrem er klassík. Karamellan er einnig góð á muffins, dreupt yfir bakaða ávexti og ávaxtasalat.

### SMJÖRBOTNINN

1/3 b sykur  
75 g smjör  
2 egg  
1 b. hveiti  
2 tsk. lyftiduft  
smá salt  
1/3 b mjólk

Hrærið saman sykur og smjör og loks egg, þar til létt og ljóst. Þá fara þurrefnin út í blönduna sem og mjólkinn. Bakið við 175 gráðu hita í tuttugu mínútur. Setjið karamelluna yfir þegar kakan er volg en það er best að bera hana þannig fram.

### KAREMELLA

¼ l rjómi  
120 g sykur  
2 msk. síróp  
30 g smjör  
vanilludropar

Sjóðið saman rjómi, sykur og síróp við vægan hita þar til blandan tekur að þykna vel. Það tekur um 15-20 mínútur. Takið þá pottinn af hellunni, hrærið smjörið saman við og setjið örlítið af vanilludropum út í. Látið kólna aðeins áður en þið smyrjið yfir botninn.



# Uppskerudagar í Vínbúðum



## Fjögur stórgóð vín á **lækkuðu verði**



Lækkað verð  
**1.190 kr.**

**Lindemans**  
Bin 50  
Shiraz

Dökk-fjólurautt vín með góðri fyllingu. Purrt, sýrúrt og nokkuð tannín. Kryddaður berjakeimur og mild eik.  
[www.lindemans.com](http://www.lindemans.com)

Lækkað verð  
**1.110 kr.**



**Wolf Blass**  
Eaglehawk  
Shiraz

Kirsüberjarautt vín með meðalfyllingu. Purrt og milt, lítið þroskað tannín. Karamellukkennd rauð ber. Vín með löngu eftirbragði.  
[www.wolfblass.com](http://www.wolfblass.com)

Lækkað verð  
**3.270 kr.**  
3 litrar



**Devil's Rock**  
Riesling

Föl-gulgrænt vín. Létt og purrt, með frísklegum ávexti; peru, melónu, ananas og sítrónu.  
**3 litrar = 24 glös**  
[www.devils-rock.com](http://www.devils-rock.com)

Lækkað verð  
**3.460 kr.**  
3 litrar



**Lindemans**  
Shiraz Cabernet

Dökk-fjólublátt vín með mjúkri fyllingu. Purrt og milt með lítið tannín og sætkrydduðum berjakeim.

**3 litrar = 24 glös**  
[www.lindemans.com](http://www.lindemans.com)



# TWO OCEANS: Afríkuvín á afbragðsverði

Einhver hagstæðustu vín á markaðinum í dag eru frá Suður Afríku. Two Oceans eru aðgengileg og fersk vín frá Suður Afríku á mjög góðu verði og sérstaklega hafa þau slegið í gegn í kössum enda óvenjulegt að kassavín séu jafn frambærileg. Two Oceans vínin draga nafn sitt af stóru höfunum tveimur, Indlandshafi og Atlantshafi, en þau mætast fyrir sunnan Höfðaborg. Þrúgurnar sem notaðar eru í Two Oceans vínin koma frá vínekrunum við strandlengju Góðrarvonarhöfða en þar er loftslag ekki ósvipað og þekkist við Miðjarðarhafið.

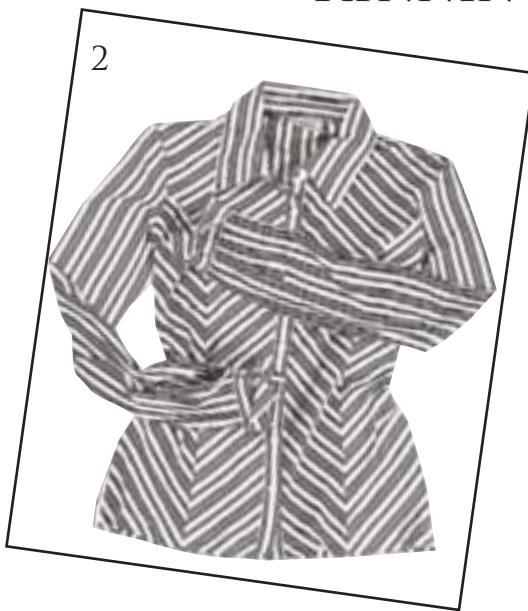
Strandlengjan er blessuð með svöldum vindu yfir daginn og köldum nóttum þannig að þrúgurnar nái að halda ferskleika sínum. Góður jarðvegur í Stellenbosch og lega víngarðanna hjálpa einnig til að gæðin séu eins og best verður á kosið. Two Oceans vínin eru með miðlungs fyllingu, fersk og aðgengileg og henta þar af leiðandi mjög vel í móttökur en einnig með léttari fisk og kjöttréttum. Fjölmörg vín frá Two Oceans fást í Vínbúðum.

Vert er að vekja athygli á að því að kassavín-ið Two Oceans Sauvignon Blanc er á lækkuðu verði þennan mánuðinn í tilefni uppskerudaga í Vínbúðum. Þar er þrúgan sauvignon blanc ein af fjórum þrúgum sem kynnt er sérstaklega. Suður-afrísk hvítvín þykja með þeim bestu í heimi og óvíða hefur náðst jafngóður árangur með sauvignon blanc þrúguna.



# FALLEGAR HAUSTVÖRUR

## KYNNING





FAGRA LITLA DISKÓ DÍSIN sem Lónlí blú bojs sungu um á sínum tíma myndi eflaust njóta sín í þessari munderingu. Fjólubláar nærbuxur úr Knickerbox, perlufesti frá Ice in a Bucket og budda frá Accessorize.



LÚXUSKISAN nýtur sín best þegar hún er skreytt semalíusteinum og svörtum blúndum. Nærbuxur frá Knickerbox, DKNY úr og hálfesti frá Meba í Kringlunni, eyrnalokkar frá Accessorize og augnhvíla með silfurlituðum stjörnum frá La Senza.

## Erlu ein heima?

Konur hafa gaman af því að máta fót og skartgripi. Hvers vegna ekki að prófa að smella sér í falleg nærföt og velja svo skartgripi í stíl?

GRÁTT OG TÚRKISBLÁTT eins og hafið í ljósaskiptunum. Sætar og þægilegar nærbuxur frá La Senza og skart og hárklemma frá Accessorize.



BLEIKT OG BRÚNT eru litir sem fara vel saman. Bleikar og brúnar blúndunnærbuxur frá La Senza, skartgripir og veski frá Accessorize.



# ÞÚ BERÐ HANN EKKI UTAN Á PÉR



Í 100 ML AF VÍKING LITE:  
PRÓTEIN 0.36 G  
KOLVETNI 0.8 G  
HITAEININGAR 29 KKAL.

VÍKING  
LÉTTÖL

## Gull og meira gull

Við fáum ekki nóg af gullinu sem er allsráðandi í tískunni. Farðu alla leið með því að vera í gylltum kjól, gullskóm og með gyllta skartgripi eins og Beyoncé, eða poppaðu upp svartan kjól með gylltum kraga eins og Cate Blanchett. Gullið er líka flott í beltum, eða hlýrum á kjólum eða hvar sem því er við komið í fatnaðinum. Hversdags er það flott á strigaskóm eða beltum, en fyrir árshátiðina er hægt að skarta síðum gullkjól eins og Eva Mendez.



Cate Blanchett með  
gylltan pallfíettukraga  
á kjólum.



Carmen Electra kann að nota gullið til að draga að sér athygli.

Beyoncé Knowles í gylltu  
frá toppi til tár.



opnum glæsilega  
evans verslun í Kringlunni

evans býður upp á hátískuvörur  
í stærðunum 16-32

frábær opnunartilboð

evans.

sími 522 8400

# Leiksýning fyrir litlu börnini

Nú eru þær vinkonur Skoppa og Skrítla komnar í Þjóðleikhúsið þar sem börn á öllum aldri geta fylgst með þeim. Hrefna Hallgrímsdóttir og Linda Ásgeirdsdóttir leika Skoppu og Skrítlu og eru jafnframt höfundar verksins.

Hrefna og Linda höfðu unnið saman í ýmsum barnaleikritum áður en Skoppa og Skrítla urðu til. Hrefna átti hugmyndina að þeim vinkonum og hafði samband við Lindu og fékk hana í lið með sér. „Ég fékk þessa hugmynd þegar ég var með eldri strákinn minn lítinn,“ segir Hrefna. „Hann horfði á Stubbana en ekkert annað því þegar börn eru svona lítlil vilja þau hafa allt í þrívidd og horfa ekki á teiknimyndir. Mér fannst vanta eitthvert uppbryggilegt, fræðandi og skemmtilegt efni fyrir börn á íslensku. Ég hugsaði með mér að ég yrði bara að gera eithváð í þessu sjálf og fékk Lindu með mér í það,“ segir hún.

Hrefna og Linda höfðu báðar mjög ákveðnar hugmyndir um hvernig persónur Skoppa og Skrifla ættu að vera. „Okkur fannst að þetta yrðu að vera persónur sem kæmu bara með eitthvaða fallegt, eins og gleði og náungakærleik. Við vildum koma með þessa fallegu sýn á lífið og tilveruna sem okkur finnst að börn eigi að fá í ótakmörkuðum mæli því þau eru að byggja upp persónu sína og lífssýn. Ef að við getum fyllt þau af gleði og einhverju fallegu þegar þau eru svona lítlí þá hlýtur það að skila sér seinna,“ segir Hrefna. „Það eru engin læti í kringum Skoppu og Skriflu heldur er allt svona mjúkt og notalegt og tónlistin mjög falleg og þægileg,“ bætir Linda við.

Áður en Skoppa og Skrítla fóru að vera með fasta þætti í sjónvarpinu komu þær fram á myndbandi fyrir börn. „Við unnum spóluna í samstarfi við Húsdýragarðinn því við vildum höfða til allra minnstu barnanna. Við vildum að dýrin og tónlistin fengju að njóta sín og að það væri mikið af börnum, því að börn hafa svo gaman af því að horfa á dýr og önnur börn.“ segir Hrefna. „Við fórum síðan út í sjónvarpsþættina sem eru allir svona þemategdir en í hverjum þætti er einhver fræðsla og örvun, tónlist, dans, litir og tölustafir. Þættirnir gengu mjög vel og slógu svona svakalega í gegn,“ segir Linda. „Svo af því að við erum báðar mjög tengdar leikhúsini fannst okkur alveg ófært að Skoppa og Skrítla væru bara til í sjónvarpinu þannig að það fór allt af stað að koma þeim



Hrefna og Linda eru mjög ánægðar með að Skoppa og Skrítla skuli vera komnar í leikhúsið.

í leikhúsið. Við fengum inni í Þjóðleikhúsini og nú er þetta bara allt komið á koppinn,” segir Hrefna.

Sýningunum í Þjóðleikhúsínu hefur verið vel tekið og allir hafa verið mjög ánægðir. „Gleðin á sýningunum er mjög mikil og það er svo gaman. Fullorðnir skemmta sér svo vel af því að börnunum finnst gaman og við höfum svo gaman af því að leika af því að þeim finnst svo skemmtilegt,“ segir Linda. „Þegar maður er að leika fyrir börn skiptir mestu máli að maður hafi gaman af því sjálfur og þetta sé eitthvað sem maður er að gera frá hjartanu,“ bætir Hrefna við.

Þær stöllur hafa í nógu að snúast þessa dagana því Skoppa og Skrítla eru alltaf að verða stærra og stærra verkefni. „Við erum að hefja sölu á Skoppu og Skrítlu búningum og litlum brúðum sem hægt verður að kaupa í leikhúsini,“ segir Hrefna. „Eftir áramót fórum við svo aftur af stað með nýja þætti í sjónvarpinu auch þess sem við erum með bækur um Skoppu og Skrítlu í bígerð,“ segir Linda.

Sýningar á Skoppu og Skrítlu verða í Þjóðleikhúsini út nónember en þá verður tekið hlé fram yfir áramót. Birta mælir eindregið með að allir sem vilja eiga skemmtilega og notalega stund með fjölskyldunni gefi sér tíma til þess að fara og sjá vinkonurnar á svíðinu.



Bakarí  
fyrir  
sælkera

Opnum aftur stórglæsilega verslun  
okkar að Háaleitisbraut 58-60  
föstudaginn 13. október kl 10:00



Bjóðum alla velkomna



# Hollustuna heim!

Hollur og góður kínamatur,  
stórir skammtar - beint heim til þín.



## TI LBOD 1

Djúpsleiktar ræskur  
Original hot and sweet svínakjöt  
Snöggsleiktar nautakjöt i ostrusósu  
Kínverskar eggjanður m/kjálki og grænni  
Hrisgrjón, súrsat sósá, þjónar og soya sósá

1.345 á manni  
2.500 fyrir tvö

## TI LBOD 2

Djúpsleiktar ræskur  
Peking kjúklingur m/kínaveppum  
Wok stekti lambakjöt m/hvertbaunarsósu  
Original hot and sweet svínakjöt  
Hrisgrjón súrsat sósá, þjónar og soya

1.445 á manni  
2.500 fyrir tvö

## TI LBOD 3

**Rifjaparty**  
Konton svinaríff  
Hrisgrjón, þjóna og soya  
poki af Mastrud

1.250 á manni  
2.500 fyrir tvö

2 L COKE OG RÆKJUFLÓGUR FYLOJA I „TAKE AWAY“



## BARNABOX

2 kjúklingaleggir franskar  
og kokteilsósá kinderegg  
700 kr



ORIENTAL RESTAURANT • LAUGAVEGI 19

## FRI HEIMSENDING

Lágmarkspóntun er kr. 1.800,- en kr. 4.000,- í Hafnarfjörð.  
Opnunarám: firmissudag 12-21:30, löstu og laugardaga 12-22:30  
sunnudaga 17-21:30, [www.indokino.is](http://www.indokino.is)

PÖNTUNARSÍMI 552 2399



Texti: MARGRÉT HUGRÚN

## Uppskrift að slökun

„Slappaðu af“ söng Jónas R. Jónasson með hljómsveitinni Flowers á sínum tíma. Hugsanlega var hann að hvetja einhverja vinkonu sína til að fara í bað, róta taugarnar og ná úr sér stressi, enda er fátt auðsóttara en að láta renna í karið og koma sér vel fyrir. Til að fullkomna slík huggulegheit heima fyrir er gott að hafa eftirfarandi atriði tilbúin:

**1** Kerti. Það er mun notalegra að slaka á í mjúkri birtu en að horfa á fölt hörundið í bláum ljómanum frá rússaperunni.

**2** Olía. Allskonar olíur eru yndislegar í baðvatnið en mesta slökun ættirðu þó að fá úr „aromatherapy“ olíum. Til dæmis er rósmarin ótrúlega gott fyrir andann og það sama má segja um hið purpurlita lofnarblóm (lavender), sem löngum hefur verið þekkt fyrir að hafa róandi áhrif.

**3** Tónlist, svo lengi sem hún virkar róandi á þig. Klassísk tónlist er alltaf góð við þetta tilefni en fyrir byrjendur í áheyrn sígildrar tónlistar er gott að mæla bara með einhverjum safndisk. Bach, Beethoven og Mozart létu ekki sitt eftir liggja þegar þeir sömdu t.d Tunglskinssónötuna, Air on a G string (þá er ekki átt við nærbuxna g-streng) eða sónötu fyrir fiðlu og pífanó númer 32 í B-dúr. Unaðslega róandi og falleg tónwerk.

**4** Hljóðbók. Ef þig langar heldur að hlusta á uppbryggilega sjálfs-hjálparbók af hljóðsnældu þá er það líka mjög góð hugmynd.

**5** Kornakrem. Burstaðu húðina með kornakremi til að ná í burtu dauðum húðfrumum. Skolaðu þig vel á eftir og berðu svo á þig húðkrem sem ilmar vel.

**6** Bók er mjög gott að lesa þegar maður liggar í heitu baðkari. Bækur fá manni til að gleyma stað og stund og fátt er betra til slökunar en að finna hversdagsleikann hverfa frá.

**7** Líkjör eða kalt hvítvín. Það er reyndar ekki mjög sniðug hugmynd að verða full í baði, en hóflegur skammtur af ljúffengum líkjör ætti ekki að skemma fyrir þér.

**8** Andlitsmaski. Það tekur um tuttugu mínutur fyrir andlitsmaskann að virka, sem er einmitt sá tími sem það tekur fyrir vatnið að verða volgt. Upplagt!

**9** Heitt handklæði, mjúkur sloppur og inniskór. Algerlega nauðsynlegt þegar þú kemur upp úr.

**10** Ekki spilir það fyrir að vera búin að skipta á rúminu og hafa kveikt á ilmkertum í svefnherberginu til að toppa þessa unaðslegu stund.

# Evíta

Full búð af fallegum vörum á betra verði.  
Gefðu heimilinu fallega gjöf



Hárþjónusta á frábæru verði, gerið svo vel að panta tíma.

## Hárgreiðsla og gjafavörur

Starmýri 2, 108 Rvík, s. 553-1900 [www.evita.is](http://www.evita.is)

A photograph of a breakfast scene on a blue and white striped tablecloth. It includes a white mug with a spoon, a small white cup, a red apple, a banana, and a piece of bread. In the background, there's a box of "TE & KAFFI" tea and a silver thermos. The "TE & KAFFI" logo is in the top right corner.

Nýtt frá Te & Kaffi  
stundin • braðið • stemningin

# Rope Yoga

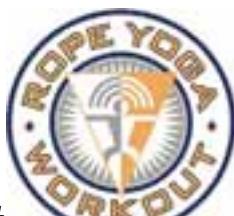
*stúdío*

*Ármúla 44*

*Námskeið*

*að hefjast*

*Skráning í gangi*



*Kennari:*

*Emma Bjarnadóttir*

*Upplýsingar:*

*s.: 860 2173*

*[info@egER.is](mailto:info@egER.is)*

*[www.egER.is](http://www.egER.is)*

LAUGARDAGINN  
14. OKTÓBER  
OPNAR MINERVA NÝJA  
OG GLÆSILEGA VERSLUN  
AD FAXAFENI 9.



OPID MÁN-FÓS KL. 11-18  
OG LAU KL. 11-16  
SÍMI: 553 1144

**MINERVA**

**Tryggvi Gunnarsson**  
segir kynjasögur



## Strákar með brjóst eða stelpa með typpi?

Síðasta sumar fór ég í ótrúlega ævintýraferð til Taílands og Kambódíu. Pessi lönd eru ekkert minna en ótrúleg. Náttúran, frumskógrunnin, strendurnar, kóralrifin og stórborgirnar. Mannlifið og menningin er svo gjörólík því sem við eignum að venjast og fólkid er svo indælt og vinalegt.

Prátt fyrir að vera með yndislegustu stöðum á jarðíki eiga þessi lönd, rétt eins og svo mörg önnur, sér skuggahlið. Sumir eru nefnilega allt of vinalegit. Ég gat varla gengið inn á skemmtistað án þess að vera boðið kynlíf fyrir litlar 1.500 krónur. Petta voru ekki stelpur sem höfðu atvinnu af þessu heldur unnu þær í búðinni, á sauma-stofnum og á spítalanum. Þær sáu einfaldlega hvítan mann, vildu græða pening og skemmta sér aðeins í leiðinni. Viðhorfið til vændis er einfaldlega allt annað en það sem við eignum að venjast.

Í Kambódíu voru bæklingar um barnaklám á flestum túristastöðum. Þar stóð að kynmök við börn væru ólögleg og við þeim væru ströng viðurlög. Mér varð óglatt við að sjá þetta. Fyrst yfirvöld höfðu fyrir því að prenta bæklinginn hlaut að vera ærin ástæða fyrir því. Hvernig fólk selur börn og hvernig fólk kaupir börn? Í þessu sama landi var mér boðið að kaupa tvær 13 ára stelpur. Það versta er að það var engin önnur en móðir þeirra sem bauð þær. Ég fór beint heim á hótel, hrindi í mömmu og þakkaði henni fyrir að vera besta mamma í heimi.

Í Taílandi er þjóðfélagshópur sem er mjög áberandi á túristastöðum. Það eru „ladyboys“, stelpustrákarnir. Einhverra hluta vegna er ótrúlegur fjöldi strákar sem kosið hefur að fara í kynskiptaðgerðir og hægt er að sjá nær öll stig aðgerðarinnar á götum staða eins og Ko Samui og Phuket. Strákar með varalit, strákar með brjóst og strákar sem eru orðnir stelpur.

Ég lenti í því á leið út á djammið að það kemur strákur á skellinöðru og stoppar og býður mér far. Pessi strákur var með brjóst svo ég afþakkaði pent. Hann létt ekki segjast og þegar ég settist upp í leigubíl elti hann. Hann vildi endilega fá að vera með mér en ég útskyrði fyrir honum eins næргætnislega og ég gat að ég væri voðalega lítið fyrir stelpur með typpi.

Ég fór inn á skemmtistaðinn, var þar í klukkutíma og kom út aftur. Hver haldið þið að hafi beðið eftir mér í örgrandi stellingu ofan á skellinöðrunni nema þokkafulli stelpustrákurinn. Aftur afþakkaði ég og fór aftur upp í leigubíl og keyrði sem leið lá á annan bar og aftur elti nýjasti aðdáandi minn.

Þegar ég kom loks út aftur eftir two tíma var hann horfinn. Hann var hins vegar ekki horfinn langt. Hann beið míín á hótelinu og eins og í fyrrí skiptin vildi hann koma í keppni um hvor væri með stærra typpi. Ég hryggbraut hann í þriðja skipti þetta kvöld og skildi hann eftir úti. Hann var aftur á móti ekki lengi úti því skömmu á eftir mér kom vel drukkinn Breti með vin minn upp á arminn. Ég gat ekki annað en brosað og enn þann dag í dag sé ég eftir að hafa ekki mætt með myndavél á gluggann næsta morgun til að festa á filmu svipinn á Bretanum þegar hann vaknaði. Suplise!

## Vísdómsorð vikunnar

Hvað sem kona gerir þarf hún að gera tvísvar sinnum betur en karlmaður til að teljast honum jöfn. Sem betur fer er það ekki erfitt.

– Charlotte Whitton

„Reynsla“ er nafnið sem allir gefa eigin mistökum. – Oscar Wilde

Konur sem vilja vera jafnar karlmönnum vantar allan metnað.

EKKI giftast til fjár, þú getur fengið lán á betri kjörum.



Fellibylir eru aðferð Guðs við að segja okkur að hann hati hjólhýsi.

Svartsýnismaðurinn kvartar undan hávaða þegar tækifærin berja að dyrum.

Ef Nói hefði virkilega verið klár þá hefði hann drepið þessar tvær flugur.

## stjörnuspá

★★★  
13. – 19. október

HRÚTR 20. MARS – 19. APRÍL



VOG 22. SEPT. – 22. OKT.



EKKI hika við að fylgja hjartanu. Vogin etti að muna að ást hefur lítið með rókhryggju að gera. Tilfinningar í garð ljónsins munu líklega birtast um helgina.

NAUT 20. APRÍL – 20. MAÍ



SPORÐDREKI 23. OKT. – 21. NÓV.



Nú er góður tími til að setjast að samningabordini og ganga frá lausum endum sem varða undirritun samninga. Hægjast mun að áætlunum og því gott að koma sem flestu frá.

TVÍBURI 21. MAÍ – 20. JÚNÍ



Einhver mun hvísla leyndarmáli að tvíburanum sem mun koma honum nokkuð ó ávart. Leyndarmál þetta mun upplýsa ráðgáttu sem tvíburinn hefur lengi glímt við.

KRABBÍ 21. JÚNÍ – 22. JÚLÍ



Krabbinn er nú á þeim stað í lífinu að hann veit hvað veitir honum hamingu. Krabbinn ætti að nota víkuna framundan til að taka til í lífi sínu, losa sig við óþarfa og hleypa nýju inn.

LJÓN 23. JÚLÍ – 22. ÁGÚST



Heldur dregur til trúinda í ástamálum ljónsins víkuna framundan. Ljónið stendur á krossgötum þar sem annaðhvort er að hrókkva eða stökkva.

MEYJA 23. ÁGÚST – 21. SEPTEMBER



EKKI hafa óþarfa áhyggjur af ástamálum. Meyjan ætti að leyfa hlutunum að hafa sinn gang. Innan skamms munu fást lausnir á flóknunum málum.

**HEIMAVÖRN SECURITAS**



VATNSBERI 20. JAN. – 18. FEB.



Vatnsberinn etti að fara varlega í samningagerð dagana framundan. Honum er nauðsynlegt að lesa smáa letrið í samningum og ekki ana að neinu.

FISKAR 19. FEBRÚAR – 20. MARS



Kraftur einkennir fiskinn og hann etti að nota hann til að hrinda áætlunum í framkvæmd og til að láta langanir sínar rátest. Sýndu hugrekki og láttu vaða.

# ELDHÚSIÐ KOMIÐ HEIM OG SAMAN FYRIR JÓL!

... sé gengið frá pöntun í október.



## AEG

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI

**20% AFLÁTTUR**  
VEITTUR AF **AEG**  
HEIMILISTÆKJUM  
ÞEGAR KEYPTAR ERU  
INNRÉTTINGAR FRÁ  
**HTH.**



Glæsi eldhúsin  
frá HTH eru  
ekki eins dýr  
og þau líta út  
fyrir að vera!



... þú færð það  
aðeins betra!

Ef þið leitið að eldhúsinnréttingu, innréttingu í baðherbergið eða fataskápum, sem sameinar fegurð og gegnheil gæði, ættuð þið að skoða HTH.

Við bjóðum afar fjölbreytt úrvall innréttингa í margvíslegum útfærslum, svo þið ættuð að finna hjá okkur vandaða innréttingu, sem hentar smekk ykkar og þörfum.

Þið fáið mikið fyrir peningana, því innifalið í verðinu er ráðgjöf fagfólks við hönnun innréttigarinnar – allt eftir ykkar óskum.

Það er okkur sönn ánægja að kynna fyrir ykkur hina fjölbreyttu möguleika, sem felast í lausnum HTH.

**Lítið inn í glæsilegan sýningarsal okkar í Lágmúla 8 og sjáið það allra ferskasta í hönnun eldhúsinnréttingu.**

Opið virka daga frá 9-18 og laugardaga frá 11-15.

## ORMSSON

Lágmúla 8 · Sími 530 2800

**Kristín Eva Þórhallsdóttir**  
elur upp

## Gagn og gaman

Sonur minn hóf skólagöngu sína í haust og gat hann vart beðið eftir að setjast á skólabekk og læra. Á kvöldin fletti hann bók um vísindi, skoðaði himintunglin og lagði saman 2 og 2. Svo byrjaði skólinn og ekki varð hann fyrir vonbrigðum. Hann eignaðist nýja vini og byrjaði að æfa fótbolta og lærði að lesa, og fljótegla hófst heimalærðómurinn. Í fyrstu var hann áhugasamur um að lesa en smám saman fór áhuginn að dala. Ég fékk af þessu smá áhyggjur, því ekki vildi ég að hann missti áhuga á heimalærðómnum strax. Fljótegla komst ég að því að áhugaleysið hafði ekkert með skort á lestraráhuga að gera, heldur hundleiddist honum námsefnið. Hann hafði ekkert sérstakan áhuga á Lóló og Sísí, þó þær ættu ís og ól.

Ég ákvað því að prófa að búa til lestarefni fyrir hann sjálf með því að skoða hvernig lestrarbókin hans var byggð upp og notaði sömu orð. Lóló og Sísí voru þó fjarri góðu gamni og hann sjálfur varð persóna í bókinni ásamt þeim ofurhetjum sem heilla hann. Skyndilega varð hann æstur í að lesa og getur ekki beðið eftir nýrri síðu í hinni æsispennandi ævintýrasögu. Hann kemst þó ekki undan þeirri skyldu sinni að lesa áfram lestrarbókina, sem reynist ekki svo erfitt, sérstaklega þar sem hann veit að orðin sem hann lærir verða hluti af ævintýrinu sem bíður hans.

EKKI ætla ég mér að sitja sveitt við að framleiða námsefni fyrir drenginn, og stefni á að skemmtilegar og góðar bækur muni leysa mig af hólmi þegar hann er orðin fluglæs, en þetta virðist virka vel enn sem komið er til að kveikja áhugann. Auk þess hef ég haft mjög gaman að því að skrifa upp nýjar lestarbækur, en hefði auðvitað aldrei getað það án þeirra Sísí og Lóló. Ef ég hefði ekki þessar frábæru lestrarbækur sem fyrirmyndir, hefði ekkert vit verið í þessu hjá mér. Enda ekki hlaupið að því að búa til gott námsefni fyrir börn. Skemmtilegast er þegar gagn og gaman fara saman, enda snýst nám barnanna ekki bara um að setjast niður og klára verkefnin, heldur leita leiða til að hafa gaman af því að læra.



## EKKI SJÚGA PUTTANN!

Börn sem sjúga þumalputtann langt fram eftir aldri geta átt það á hættu að verða fyrir stríðni annarra barna auk þess sem það getur verið slæmt fyrir tennurnar. Foreldrar sem vilja venja börnin sín af þessum ávana ættu að hafa nokkur atriði í huga þegar þeir gera það.

**1** Stundum er nóg að bíða. Flest börn venja sig af þessu sjálf en þó er það ekki svo í öllum tilfellum. Ef barnið er ekki hætt um sex ára aldur ættu foreldrar að reyna að venja það af þessu áður en fullorðinstennurnar fara að koma niður.

**2** Reynið að fá barnið til þess að tala sem mest þegar þið sjáð að það er með puttann uppi í sér. Barnið getur ekki talað og sognið puttann í einu.

**3** Finnið eitthvað fyrir barnið að gera sem krefst þess að það noti hendurnar mikið. Stundum er gott að láta það lita eða púsla til þess að koma í veg fyrir að puttinn sé í munnum.

**4** Útskýrið fyrir barninu af hverju það er ekki gott fyrir það að sjúga puttann og bendið því á að það sé orðið nógu stórt til þess að hætta því. Athugið hvort að barnið er með einhverjar uppástungur sjálft um það hvernig sé best að hætta.

**5** Verðlaunakerfi með límmiðum eða einhverju slíku getur virkað hvetjandi í svona tilfellum eins og mörgum öðrum.

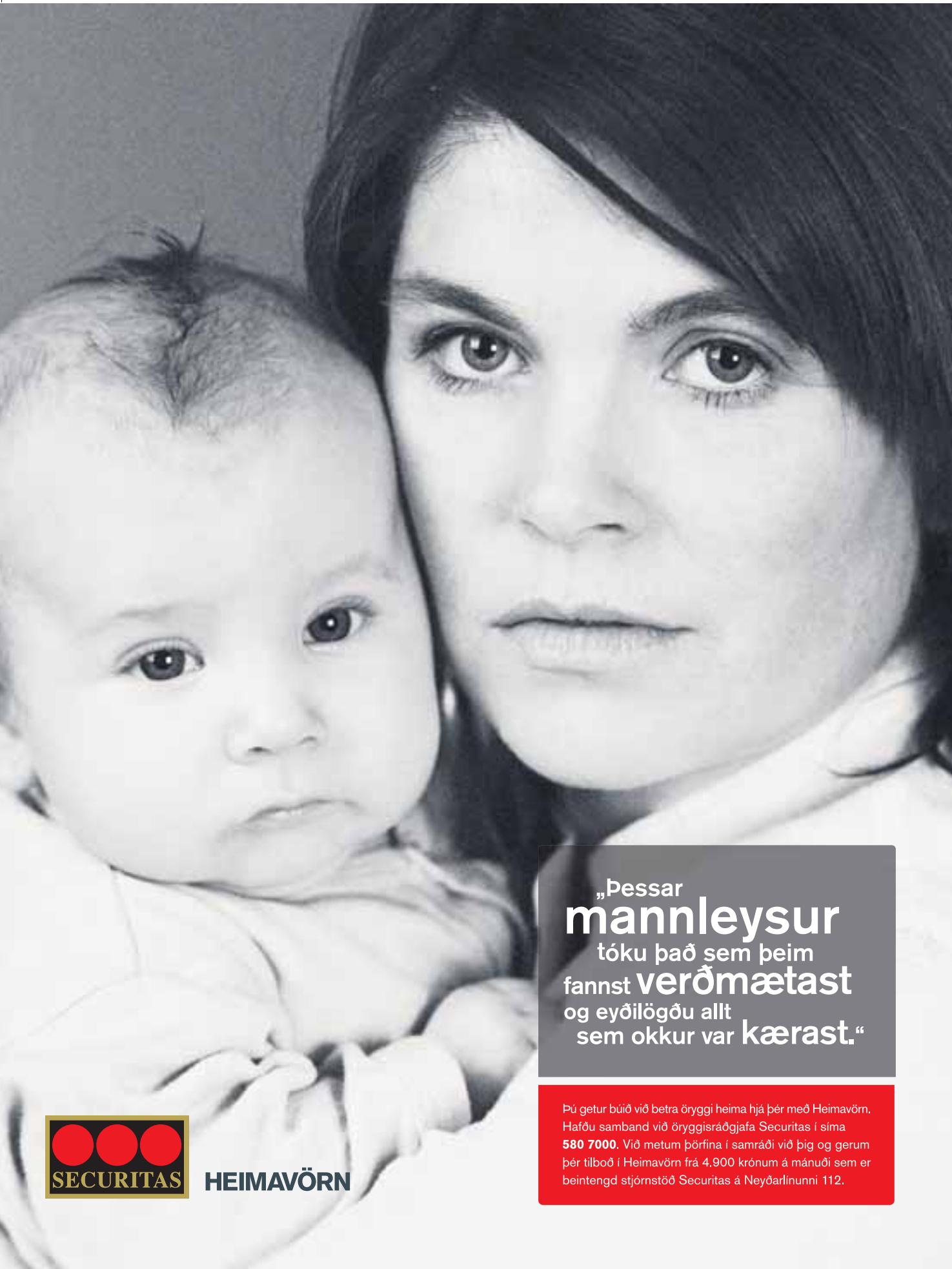
**6** Prófið að setja litríkan plástur á puttann til þess að minna barnið að ekki megi sjúga hann, því börn eiga það til að gleyma sér.

**7** Ef barnið sýgur puttann á nóttunni gæti verið sniðugt að láta það sofa með vettlinga eða sokka á höndunum á meðan það er að venja sig af sogninu.

**8** Talið við tannlækninn um þumalputtasogið því kannski getur hann útskýrt betur fyrir barninu en þið hvers vegna það ætti ekki að sjúga puttann.

**9** Athugið hvort að barnið sýgur puttann aðeins við ákvæðnar aðstæður. Stundum getur óþörggi og kvíði valdið því að barnið sýgur puttann og þá þarf að vinna með þá þætti sem valda þessari líðan hjá barninu.

**10** Verið þolinmóð við barnið. Pó að það sé ekki góður siður að sjúga puttann ráða sum börn ekki við sig og því er mikilvægt að gefa þeim þann tíma sem þau þurfa til þess að venja sig af því. Hvatning og hrós virka alltaf betur en skammir.



„Pessar  
**mannleysur**  
tóku það sem þeim  
fannst **verðmætast**  
og eyðilögðu allt  
sem okkur var **kærast.**“



**HEIMAVÖRN**

Þú getur búið við betra öryggi heima hjá þér með Heimavörn.  
Hafðu samband við öryggisráðgjafa Securitas í síma  
**580 7000.** Við metum þörfina í samráði við þig og gerum  
þér tilboð i Heimavörn frá 4,900 krónum á mánuði sem er  
beintengd stjórnstöð Securitas á Neyðarlínunni 112.

## *Gerir morgunmaturinn þig skapilla/n?*

Morgunmaturinn getur haft áhrif á lundarfarið, því er nauðsynlegt að hugsa um hvað maður setur ofan í sig í byrjun dags.

Margir kannast eflaust við það að hella aðeins í sig einum kaffibolla á morgnana og rjúka svo af stað í vinnuna. Um ellefu leytíð á maður erfitt með að einbeita sér og pirrast auðveldlega. Um hádegið er hungrið verulega farið að segja til sín sem veldur því að maður fellur fyrir ruslfaði. Allir vita að sjálfsögðu að morgunmaturinn er mikilvægasta máltið dagsins, en það skiptir miklu málí hvað er borðað í morgunmat.



Morgunmaturinn ætti að innihalda um 10 prósent af ráðlöggum dags-skammti af B-vítamínum. Ef rist-að brauð er meginuppistaðan í morgunmatnun, skal tu passa að það innihaldi gróft korn og jafnvel hnetur. Einnig er tilvalið að blanda hnetum eða hörræjum út í hafragrautinn eða ab-mjólkina. Pess má geta að hnetur og fræ eru góð fyrir kynorkuna.

Ávextir eru hollir og góðir og innihalda mikið af trefjum og nauðsynlegum vítamínum. Hins vegar ef þú borðar bara ávexti, þá gæti þig vantað magnesíum sem dregur verulega úr þunglyndi, og léttir lundina. Tilvalið er að borða möndlur, müslí eða sojamjólk með ávöxtunum.

Hafragrautur og lýsi er sennilega einn besti morgunmaturinn. Hafrar eru ríkir af járni og þeir hækka blóðsykurinn rólega, sem þýðir að orkan verður jafnari og lundarfarið betra. Lýsi er svo uppfyllt af omega-3 sem eykur jákvæðni og eflir einbeitingu.



## Lítill augu, eyru og nef

Augu, nef og eyru ungarbarna eru viðkvæm og aldrei ætti að reyna að þrífa þau með því að setja aðskotahluti inn í þau. Blautur klútur er allt sem þarf til að þvo barninu um andlit og eyru.

Pegar augun eru þvegin er best að stjúka varlega með klútnum yfir þau og byrja við gagnauga og strjúka að augnkrók og niður á nef.

Pegar nefið er þvegið er strokið varlega með klútnum undir það og í kringum nasirnar en ekki inn í þær.

Pegar eyrun eru þvegin er nóg er að hreinsa ytri eyrun og strjúka á bak við þau en ekki ætti að reyna að ná eyrnamerg innan úr eyrunum. Eyrnamergurinn verndar eyrun og skilar sér sjálfur út í flestum tilfellum. Ef að hann gerir það ekki og fer að safnast upp, er betra að tala við lækni en að reyna að ná mergnum með eyrnapiðna.



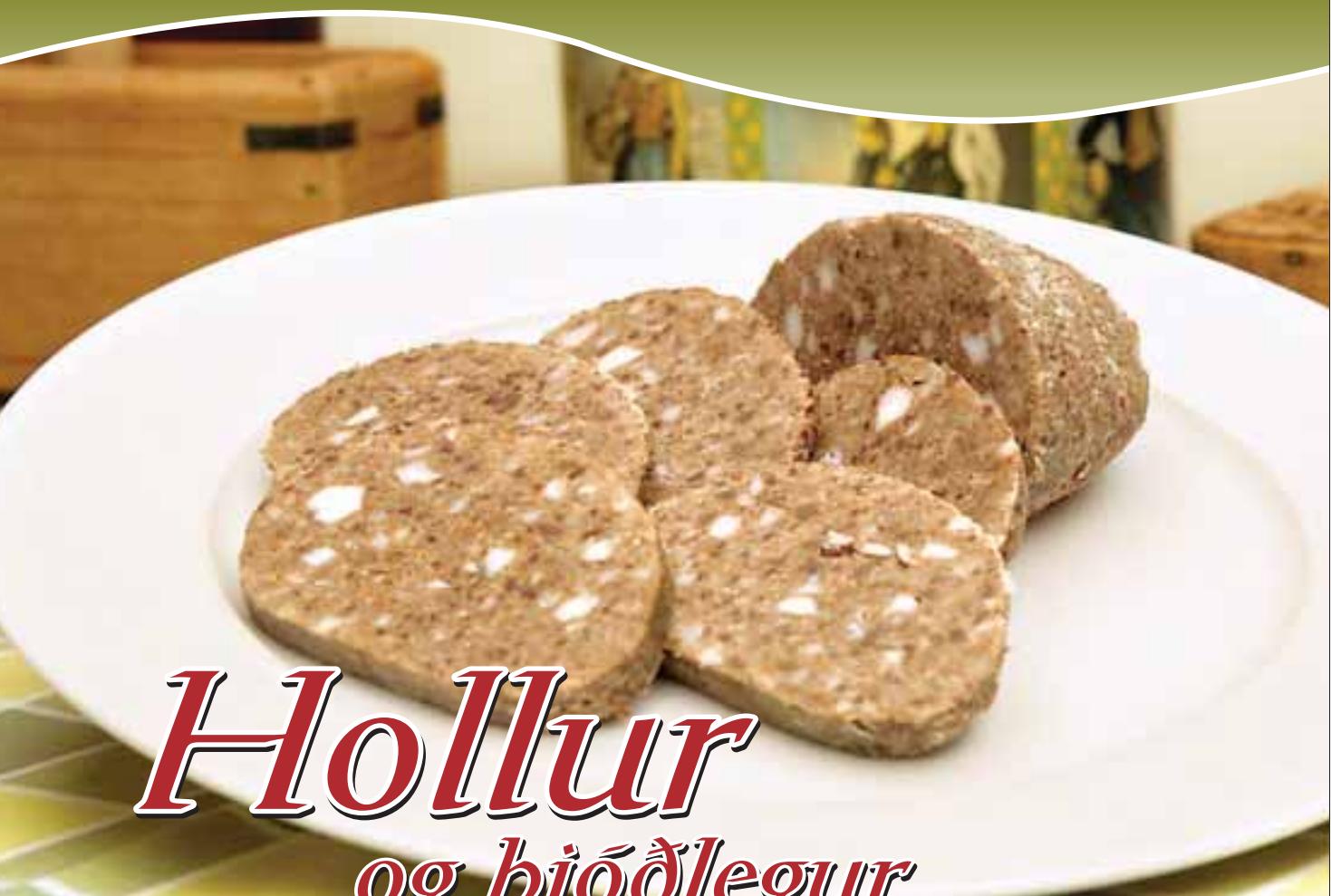
## *EKKI sama að ganga og ganga*

Ef þú hefur verið að friða samviskuna með því að telja þér trú um að langir og rólegir göngutúrar séu nóg til að halda þér í formi geturð hatt því strax.

Samkvæmt nýrri kanadískri rannsókn gera fyrirhafnarlitlar æfingar, eins og að ganga rólega, ekki sérlega mikið gagn þegar kemur að því að komast í form. Bornir voru saman hópar fólks sem gekk 10.000 skref á eigin hraða annars vegar og hins vegar á meiri hraða.

Niðurstöður eftir sex mánuði sýndu að hópurinn sem gekk rólega hafði ekki sýnt merkjánlegar framfarir í súrefnisupptökum á meðan hún jókst talsvert í hinum hópnum. Súrefnisupptaka er mælikvarði á hvað lungun taka til sín mikið loft og það magn eykst eftir því sem líkaminn kemst í betra form. Báðir hóparnir brenndu þó jafnmikilli orku.

Og þar hefur þú það. Ef þú vilt bara brenna orku dugar skrefafjöldinn, en ef þú vilt að líkaminn verði hraustari þarf tu líka að ganga rösklega.



# Hollur og þjóðlegur skyndibiti



„Á mínu heimili er slátur sannkallaður skyndibiti...  
...þar sem við hjónin vinnum bæði úti er stundum líttill tími  
til matargerðar. Börnin okkar verða að fá hollan mat.  
Oftast bordum við forsoðna slátrið frá Fjallalambi kalt,  
en það tekur aðeins 5 mínútur að hita eða steikja þennan  
bráðholla og næringarrika skyndibita. Börnin elska þetta.“

Pabbí í Kópavoginum



FJALLALAMB  
KÓPASKERI  
NORDUR-PINGEYSK NÁTTÚRAFURÐ

Hreint lostæti  
úr íslenskri náttúru...

# FÖSTUDAGURINN ÞRETTÁNDI

## Hjátrú eða staðreynd?

Föstudagurinn þrettándi er í hugum sumra allra versti dagur ársins, dagurinn þegar slæmir hlutir gerast.

Þó svo að sálfræðingar og fleiri vísindamenn hafi sýnt fram á með tölulegum upplýsingum að fleiri óhöpp eigi sér stað þá föstudaga en aðra hallast þeir hinir sömu að því að skýringuna sé að finna í hræðslu við daginn. Þeir eru nefnilega fleiri en margur gæti haldið sem þjást af sjúklegi hræðslu við fyrirbærið föstudaginn þrettánda. Bresk könnun frá 1993 sýnir fram að allt að 52 prósentum fleiri leita hjálpar á sjúkrahúsum vegna umferðarslysa föstudaginn þrettánda en aðra föstudaga.

En hvað er það sem gerir daginn svona slæman? Mayar trúá því að heimurinn muni farast þann þrettánda október árið 4772. Sá dagur mun vera föstudagur og verður eflaust frekar erfiður fyrir marga ef úr rætist, en meira hlýtur að koma til.

Fyrst skulum við skoða töluna 13 sem hefur lengi verið óheillatákn. Tyrkir bönnuðu hana meira að segja úr orðaforðanum um tíma. Margar borgir hafa ekkert þrettánda stræti og margar stórar byggðingar hafa tólfstu og fjortándu hæð, en ekki þá þrettándu. Sumir halda að þetta sé vegna þess að frummaðurinn hafi ekki getað talið hærra en tólf og því hafi talan verið óheillatákn frá örðfi alda. Sú kenning gengur út á að frummaðurinn hafi haft tíu fingur og tvo fætur til að telja. Þrettánda talan hafi verið svo fjarlæg og dularfull að hún hljóti að vera af hinu illa. Þeir sem trúá

þessu gera líklega ráð fyrir að frummaðurinn hafi annaðhvort ekki verið með tær, eða svo nærsýnn að hann hafi ekki getað greint þær.

Reyndar telja Kínverjar töluna vera heillatákn, og það sama gerðu Egyptar til forna og tengdu það trúarbrögðum sínum. Önnur trúarbrögð virðast færa rök fyrir því að hún sé heldur óheppileg. Í norrænni goðafræði seigir frá því þegar tólf ásum var boðið til veislu í Valhöll. Loki hinn illi hafði af því

afspurnir og mætti óboðinn, gerði mikinn usla og egndi Höð gegn Baldri með þeim afleiðingum

að Höður varð valdur að dauða Baldurs. Af þeim orsökum trúðu norrænar menn því að þrettán væri ekki góður fjöldi gesta í matarboði. Hindúar trúðu reyndar því sama og eftir aðra veislu, einnig þrettán manna, komst þessi hjátrú á kreik meðal kristinna manna líka.

Krossfestingin, sem var í kjölfarið af síðustu kvöldmáltíðinni, fór fram á föstudagi. Eins og það væri ekki nóg, þá mun Eva hafa freistað Adams í aldingarðinum á föstudagi. Nóaflóðið á sömuleiðis að hafa byrjað á föstudagi svo það er kannski ekki skrifitið að ákveðinn óhug hafi sett að kristnum mönnum þegar fimmtudagar voru að kveldi komnir. Til að bæta gráu ofan á svart voru föstudagar aftökudagar í Róm til forna.

Út frá þessu má sjá að þrettán er hin mesta óheillatala og föstudagar óheilladagar. Þegar því tvennu er blandað saman er varla von á góðu en engu að síður eru engin haldbær rök fyrir því að föstudagurinn

þrettándi ætti að vera verri en hver annar. Það sem meira er, að ekki finnast heimildir fyrir en um miðja 19. öld um þessa hjátrú og hvergi neitt sem útskýrir þessi tengsl.

Ef litið er á gregorískt tímatal, sem hleypur á 400 árum, kemur í ljós að 13. dagur hvers mánaðar er örlítið líklegri til að verða föstudagur en eitthvað annað á því tímabili. Í spænskumælandi löndum er það reyndar fimmtudagurinn þrettándi sem boðar ólán. Slík samsetning gerist þrisvar sinnum sjaldnar á þessum fjögur hundruð árum en



Mörg háhýsi eru ekki með neina þrettándu hæð, enda um óheillatölu að ræða.

sú fyrri.

Meðal frægs fólks sem hefur fæðst föstudaginn þrettánda má nefna Samuel Beckett, Steve Buscemi, Fidel Castro, Morris Day, Olsen tvíburana Mary-Kate og Ashley, Emmu Sjöberg, Max Weinberg og Jake White.

Fraegt fólk sem hefur láttist þennan dag er meðal annars Benny Goodman, Hubert Humphrey, Lily Pons, Arnold Schönberg og Tupac Shakur.

KLEOPATRA KRISTBJÖRG

# HERMI KRAKU HEIMUR

Bókin sem heimurinn  
bíður eftir!

Pessi bók hefur reitt fólk til reiði, fólk sem sér sjálft sig í Önnu en Anna er ljóta hliðin á teningnum. Flest allir lifa í blekkingum, þola ekkert óþægilegt og viðurkenna ekki vandann. Sem sagt sópa öllu undir teppið. En Kleopatra sviptir teppinu ofan af og sjá... hvað blasir við!? Þess vegna reiðist fólk. Könnun hefur sýnt að annaðhvort verður fólk alveg heillað af þessari bók eða reiðist ofsalega, móðgast og verður sárt. En það sýnir hvar fólk er statt. Fólk sýnir sig að lokum og það er svar. **Einhver varð að gera það.**

Kleopatra takk fyrir að þora.



Kleopatra Kristbjörg, hefur greinilega hlýtt kalli hins nýja tíma. Þetta er stórkostleg bók og löngu tímabær!

KLEOPATRA KRISTBJÖRG

# HERMI KRAKU HEIMUR



## Stórkostleg bók sem er löngu orðin tímabær.

Kleopatra sér heiminn í réttu ljósi eins og hann er og þorir að segja það án orðskrúðs.

Hinn ungi rithöfundur þessarar bókar, Kleopatra Kristbjörg, hefur greinilega hlýtt kalli hins nýja tíma. Þetta er stórkostleg bók og löngu tímabær, bók rithöfundar sem þorir að ganga á hólmi við heiminn og segja hlutina á opinn og hispurslausán hátt, forðast að gera list sína skrautsýningu utan um ekki neitt. Rithöfundar hins nýja tíma hafa hér mikið verk að vinna. Ég óska þeim góðs gengis og velfarnaðar í baráttunni fyrir betri heimi.

Gunnar Dal heimspekingur og rithöfundur.

Útgáfuteiti vegna bókarinnar Hermíkrakuheimur verður haldið í **Fí-salnum að Mörkinni 6, föstudaginn 27. október frá kl. 20-24.** Komið og hlustið á ljúfan óperusöng og fleira. Öllum þeim sem hafa staðið að gerð bókarinnar sem og vinum hafa verið send boðskort sem vonandi hafa öll komist til skila. Veislustjóri Sigrún Waage. **Sjáumst.**

		57	VIÐBÓT	GALDRA-STAFUR	SLAGA	FIMM	KLAKI	KOFI	HAPPDRÆTTI		
MP & BH		HLUTI ÁR								EINN	EGGJA-RAUDU
		MATAR-GEYMSLA			SJÁÐU						
		BEISKUR			GLINGUR						
		KAUPAUKI					ERLENDIS				
		LÜSAEgg					GÖL				
TALA			2	GREINILEGT						TVEIR EINS	
				OFSA-REIDUR						FJÖLDA HERGANGA	
GREIND				MADUR			OFNEYSLA				
				FRÓÐUR			KNÚSAST				
DUGLEGUR				UMFRAM				HLJÓMA			
		GLÆSILEIKI		BENDA Á				SJÓ			
		FYRIR OFAN				3	ÆSIR				
NAPNORD			MÓÐU-ÞYKKNI			VOND	STÓRRA HERBERGJA				
			VAFI							STÓRT Í LÁT	TIl
FUGL	BÝSN					SAMTÖK		UPPHRÓPUN			
	GUD					Í RÖÐ		HVAÐ			
→		4		EINKAR			SNJÓKOMA		5		
STÓ					MYLST						

## LEYSTU KROSSGÁTUNA!

PÚ GÆTIR UNNIÐ GEISLADISKINN  
LALALA MEÐ HILDI VÖLU

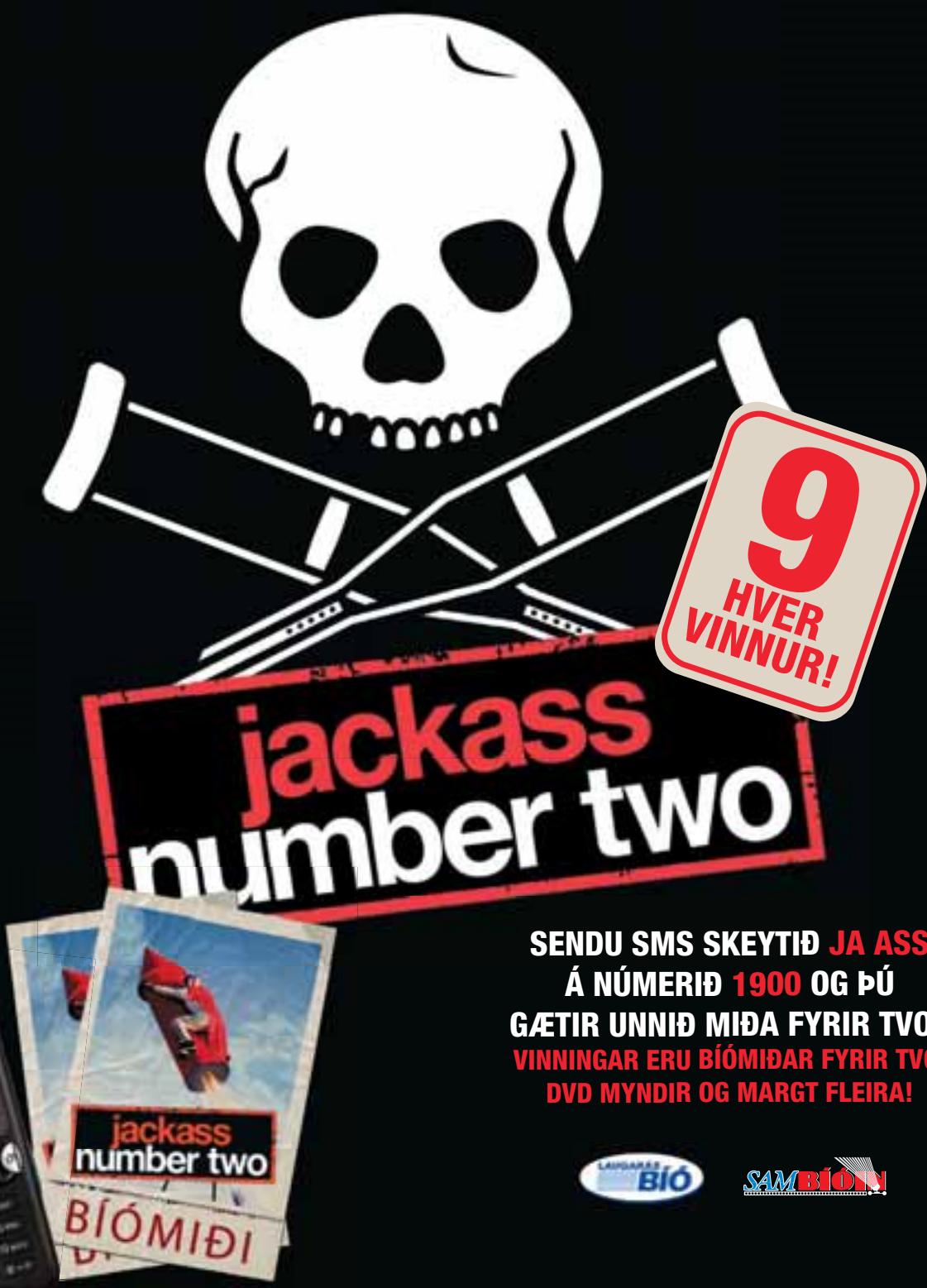
Hér syngur hún 12 lög undir listagóðri upptökustjórn Jóns Ólafssonar. Lögin, sem öll eru ný af nálinni eru eftir ýmsa íslenska höfunda. Petta er önnur plata Hildar Völu sem er þekkt fyrir fágaðan og fagran söngstíl sinn.



Þú sendir SMS skeyttið JA SVAR LAUSNARORDIÐ á númerið 1900!  
Dæmi hvernig SMS gæti litio út ef svarið er Jón.  
Þú sendir þú SMS-ið JA SVAR JON.

Dregið úr réttum svörum n.k.  
þriðjudag kl. 12:00 - 99 kr/SMS.

JACKASS GENGIÐ ER KOMIÐ AFTUR!  
**JOHNNY KNOXVILLE, STEVE-O OG BAM MARGERA**  
FRAMKVÆMA BRJÁLÆDISLEG ÁHÆTTUATRÍÐI.  
MYNDIN FÓR BEINT Í #1 SÆTI Í USA.  
**FRUMSÝND 13. OKTÓBER.**



**SENDU SMS SKEYTIÐ JA ASS  
Á NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ  
GÆTIR UNNIÐ MIÐA FYRIR TVO.  
VINNINGAR ERU BÍOMIÐAR FYRIR TVO,  
DVD MYNDIR OG MARGT FLEIRA!**





# Þrjár af hverjum fjórum lesa Birtu

Samkvæmt nýjustu könnun Gallup\* lesa yfir 74% af konum á aldrinum 18 til 49 ára á suðvesturhorninu tímaritið Birtu. Þetta þýðir að 3 af hverjum 4 konum lesa tímaritið sem auk þess hefur afgerandi forstu meðal annarra þjóðfélagshópa. Lesturinn á Birtu hefur aldrei mælst meiri.

Hvar birtist auglýsingin þín?

**birta**

Mest lesna tímarit landsins

# dagskrá

vikuna 13. október – 19. október 2006



## P R I Ó D J U D A G U R

### ÆSILEGUR FLÓTTINN ER HAFINN

Önnur seríunni af Prison Break er hafin og flóttinn mikli heldur áfram. Átta klukkustundir eru liðnar síðan við skildum við þá bræður Michael og Lincoln, Sucre C-Note og Abruzze þar sem þeir reyndu í örventingu að flyja undan laganna vörðum. Bellick fangavörður neyðist til að gefa eftir umsjón með eftirförið til FBI varðstjórans skarpskygna Alexander Mahone, sem staðráðinn er í að hafa hendur í hári strokufanganna.

Í fyri seríunni var Lincoln Burrows ranglega sakáður um að hafa myrt bróður forseta Bandaríkjanna og dæmdur til dauða. Bróðir hans Michael Scofield, ungr og fær verkfraðingur, var staðráðinn í að ná að frelsa bróður sinn úr prísundinni og forða honum frá aftökunni. Svo vildi til að Michael átti þátt í hönnun fangelsisins þar sem bróðir hans beið aftökunnar og létt hann því loka sig þar inni í því eina skyni að brjóta aftur út með bróður sinn meðferðis. Undirbúnungur flóttans gekk brösuglega og fleiri komust að áformunum en til hafði staðið. Fyrir vikið fór næstum allt úrskeiðis sem úrskeiðis gat farið; en flóttamennirnir komst út úr þessu rammgirtasta



fangelsi Bandaríkjanna um síðir og við upphaf nýju seríunnar standa þeir enn og aftur ráðþrota og eiga þann eina kost í stöðinni að taka til fótanna.

Einn aðalfrámlæiðandi þáttanna er hinn kunni kvíkmyndaleikstjóri Brett Ratner, sem á að baki myndir á borð við Rush Hour-myndirnar, X-Men: The Last Stand og Red Dragon en Ratner leikstýrði jafnframt fyrstu þáttunum af seríunni.

STÓÐ 2 KL. 21.40

» MIÐVIKUDAGURINN 18. OKTÓBER

### Little Britain

Þeir eru komnir aftur. The Ladies, The Only Gay in the Village og The School Receptionist. Grínistarnir Matt Lucas og David Walliams bregða sér í ýmissa kvíkinda líki og kynna áhorfendum Bretland og furður þess. Allir brandarar eru „running gags“ og það er alltaf hægt að hlægt.



Petta er þróða seríu þáttanna sem vakið hafa mikla athugið og unnið til fjölda verðlauna.

» SJÓNVARPIÐ KL. 21.15

» FIMMTUDAGINN 19. OKTÓBER

### Gegndrepa

Ný íslensk þáttaröð þar sem 20 einstaklingar berjast til síðasta manns vopnaðir vatnsbyssum og blöðrum. Sá sem stendur einn eftir vinnur hálfa milljón króna. Leiknum eru stjórnad af Hr. X og gengur út að keppandi fær möppu með mynd og grunnupplýsingum um þann sem hann á að „gegndrepa“.



Viðkomandi verður svo að afla sér upplýsinga um lífsvenjur skotmarksins til þess að finna réttan stað og stund. Þegar áætlunin er klár fylgjumst við með árasinni.

» SKJÁREINN KL. 20.35

| íslenskar sjónvarpsstöðvar | kvíkmyndir | íþróttir | erlendar sjónvarpsstöðvar | þættir |

**Scholl**

## Eru fæturnir þreyttir eftir daginn?

Fótavörurnar frá Scholl leysa málið

**Brakandi ís-gel**  
Frískandi og kælandi ís-gel sem eykur velliðan fyrir þreytta fætur. Það brakar og brestur í ís-gelinu þegar það bráðnar inn í húðina og þreytan hverfur eins og döggi fyrir sólu.

**Djúpnæring með sokkapari**  
Frábær næring fyrir fæturna. Kreminu er nuddað vel inn í húðina, sérstaklega svæðið undir iljunum. Sérstakir sokkar sem fylgja auka áhrif

**Skrúbbsápa í sturtuna og rakakrem**  
Kornasápa til að fjarlægja dauða húð á fótavæðinu. Inniheldur Jojoba og viðheldur réttu rakastigi fótanna í 24 klst.

| 52 | sjónvarpsdagskráin » föstudaginn 13. október



GAMAN  
► 20.10  
MISTERY MEN



GAMAN  
► 20.55  
BALLS OF STEEL



GAMAN  
► 19.45  
EVERYBODY  
HATES CHRIS



SPENNA  
► 23:00  
X-FILES



FRÉTTAPÁTTUR  
► 20.45  
MEISTARA-  
DEILDIN

**SJÓNVARPIÐ**



**6.58** Ísland í bitið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi 2005 **9.35** Oprah (108:145) **10.20** The Comeback (2:13) **10.50** Pað var lagið **12.00** Hádegisfréttir

**17.05** Leiðarljós **17.50** Tákn-málsfréttir **18.00** Smillingarnir

**18.30** Ungar ofurhetjur (25:26) (Teen Titans II)  
**19.00** Fréttir, íþróttir og veður  
**19.35** Kastljós  
► **20.10** Ofurhetjur (Mystery Men) Bandarísk gaman-mynd frá 1999 um ólánlegar ofurhetjur sem þurfa að taka til sinna ráða eftir að einu alvöru-hetjunni í bænum er rænt. Hank Azaria, Claire Forlani, Janeane Garofalo, Greg Kinnear, William H. Macy, Geoffrey Rush, Ben Stiller og Tom Waits leika.

**22.10** Roðinn í austri (Red Corner) Bandarísk spennumynd frá 1997. Atriði í myndinni eru ekki við hæfi barna.

**0.15** Sextán ára (Kvikmynda-skoðun telur myndina ekki hæfa fólkvi yngra en 14 ára. e) **2.00** Útvarpsfréttir í dagskrálok

**12.40** Neighbours **13.05** í finu formi 2005 **13.20** My Sweet Fat Valentina **14.05** My Sweet Fat Valentina **14.50** Extreme Makeover: Home Edition **16.10** Barnatími Stöðvar 2 **17.15** Simpsons **17.40** Bold and the Beautiful **18.05** Neighbours

**18.30** Fréttir, íþróttir og veður **19.00** Ísland í dag **20.05** The Simpsons (17:22) (Simpsons-fjölskyldan) Herra Burns ákveður í hagræðingarskyni að loka kjarnorkverinu í Springfield og flytja það til Indlands. Alvöru Bollywood-ævintýri með Simpson-fjölskyldunni. **20.30** Freddie (4:22) (After Hours) ► **20.55** Balls of Steel (4:7) (Fíflidirska) **21.30** Entourage (7:14) (Við-hengi) **22.00** Chain Reaction (Keðju-verkun) Hörkuspennandi visindastryllir með stórliekurunum Keanu Reeves, Morgan Freeman og Rachel Weisz.

**23.45** Charlie's Angels: Full Throttle (Bönnuð börnum) **1.30** Live From Bagdad **3.15** Johns (Stranglega bönnuð börnum) **4.50** Freddie (4:22) **5.15** Fréttir og Island í dag **6.50** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí



**7.00** 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Sigtíð (e)

**15.00** The King of Queens (e) **15.30** Queer Eye for the Straight Guy (e) **16.20** Beverly Hills 90210 **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

**19.00** Melrose Place ► **19.45** Everybody Hates Chris - lokapáttur (e) **20.10** Trailer Park Boys **20.35** Parental Control **21.00** The Biggest Loser Gríðarlega vinsæll raunveruleikapáttur um baráttuna við mittismálið. Að þessu sinni eru liðin kynjaskipt til að sjá hvort það sé rétt að karlar eigi auðveldara með að grennast en konur. Þjálfarinn Jillian Michaels stjórnar körlinum og Bob Harper konunum. **21.50** Law & Order: Criminal Intent **22.40** Masters of Horror

**23.30** C.S.I.: Miami (e) **0.20** Conviction (e) **1.10** C.S.I.: New York (e) **2.00** Beverly Hills 90210 (e) **2.45** Melrose Place (e) **3.30** Tvöfaldur Jay Leno (e) **5.00** Östöðvandi tónlist



**SIRKUS TV**

**18.00** Entertainment Tonight (e)

**18.30** Fréttir NFS **19.00** Ísland í dag **19.30** Rock School 1 (e) aldurs-hópum. **20.00** Wildfire **20.45** Blowin' Up (e) Grínistinn Jamie Kennedy og félagi hans Stu Stone eru ákveðnir í að reyna fyrir sér í tónlistarbransanum sem rapparar **21.15** South Park (e) **21.45** Chappelle's Show (e) Grínistinn Dave Chappelle lætur allt flakka í þessum þáttum og er engum hlíft. **22.15** Smallville (e) (Vessel) Þættir um Ofurmennið á yngri árum sínum.

► **23.00** X-Files (e) **23.45** Hell's Kitchen (e) **0.30** Entertainment Tonight (e)



FRÉTTAPÁTTUR  
► 20.45  
MEISTARA-  
DEILDIN

**23.30** Pro bull riding





GAMAN

► 18.00

RAT RACE



**6.00** Pokemon 4 **8.00** Rat Race  
**10.00** Virginia's Run

**12.00** National Treasure **14.10**  
Pokemon 4 **16.00** Virginia's Run  
► **18.00** Rat Race

**20.00** National Treasure (Pjóð-  
argersemi) Hreinræktuð  
ævintýramynd. Nicolas  
Cage leikur fjársjóðsleit-  
armann sem lifir fyrir  
það eitt að finna fjársjóðinn  
sem faðir hans, aðri  
og aðrir forfœður hafa  
leita af um aldir alda. Og  
loksins pegaar hann  
kemst á sporið, kemst  
að því hvar fjársjóðskort-  
ið er að finna, þá kemur  
í ljós að það er falið á  
erfiðasta og best varð-  
veittasta stað sem um  
ágetur.

**22.05** True Lies (Sannar lygar)

**0.25** Trauma (Stranglega bönn-  
uð bönum) **2.05** Avenging Ang-  
elo (Bönnuð bönum) **4.00** True  
Lies (Stranglega bönnuð bönn-  
um)



KNATTSPYRNA

► 19.30

MAN, UTD. –  
NEWCASTLE



SKJÁR SPORT

**7.00** Stuðningsmannapátturinn  
„Liðið mitt“ (e) **18.00** Upphitun

**18.30** Stuðningsmannapátturinn  
„Liðið mitt“ (e) Böddi  
Bergs og gestir.

► **19.30** Man. Utd. – Newcastle  
(e) Frá 30.09

**21.30** Upphitun (e) Knatt-  
spyrnustjórar, leikmenn  
og aðstandendar úrvals-  
deildarlöðanna spá og  
spekúlara í leiki helgar-  
innar.

**22.00** Bolton – Liverpool (e) Frá  
30.09

**0.00** Dagskrálok



**17.00** Nýtt í vikunni **18.00**  
Spánareignir

**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einbýlishús

**22.00** Fjölbýli og hæðir

**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00**  
SMS eignir



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er sýndur  
kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma  
fresti til kl. 9.15

» EKKI MISSA AF ...

## Masters of Horror

Margir af helstu hryllingsmynda-  
leikstjórum samtímans hafa  
lengi aðið með sér þann draum  
að vinna að sameiginlegu verk-  
efni. Þetta er er útkoman. Prett-  
án hryllingskvímyndir frá þekkt-  
um leikstjórum. Hver mynd er  
klukkutími að lengd en höfundar  
eru meðal annars Joe Dante  
(The Howling), Gremlins),  
John Landis (An American Wer-  
ewolf in London) og John  
Carpenter (Halloween, The  
Thing).

Fyrir aðaendur hryllingsmynda eru þetta þættir sem ekki má missa  
af.  
» SKJÁREINN KL. 22.40



ERLENDAR STÖÐVAR

### EUROSPORT

11.00 Tennis: WTA Tournament in Moscow **14.30** Tennis: ATP Tournament in Vienna **17.30** Football: Euro 2008 **18.30** Strongest man: Super Series Grand Prix **19.30** Poker: European Masters in London **20.30** Rally: World Championship in Turkey **21.00** Xtreme Sports: Yoz Xtreme **21.30** Xtreme sports: Asian X-Games in Kuala Lumpur **22.30** Pool: Euro Tour in Weert

### BBC PRIME

12.00 Ballykissangel **13.00** Casualty **14.00** Perfect Performers **14.30** Model Gardens **15.00** Flog It! **16.00** Open All Hours **16.30** My Hero **17.00** A Week of Dressing Dangerously **17.30** The Life Laundry **18.00** Blackadder Goes Forth **18.30** Blackadder Goes Forth **19.00** Red Cap **20.00** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **20.30** I'm Alan Partridge **21.00** House of Cards **22.00** My Hero **22.30** Red Cap **23.30** Blackadder Goes Forth **0.00** Blackadder Goes Forth **0.30** Open All Hours **1.00** House of Cards **2.00** Casualty

### NATIONAL GEOGRAPHIC

12.00 Golden Baboons **13.00** Angry Skies Investigated **14.00** Megastuctures **15.00** Hollywood Science **16.00** Megastuctures **17.00** The Sea Hunters **18.00** African Megaflyover **19.00** Megastuctures **20.00** Hollywood Science **21.00** Band of Brothers **22.00** Band of Brothers **23.00** Hollywood Science **0.00** African Megaflyover **23.30** Flipside **0.00** Chill Out **0.30** VH1 Hits

### VH1 EUROPE

11.30 VH1 Hits **14.00** VH1 Weekly

Album Chart **15.00** So 80s **16.00**

VH1 Viewers' Jukebox Rock **17.00**

Smells Like the 90s **18.00** VH1

Classic **18.30** MTV at the Movies

**19.00** Unplugged **20.00**

Supergroup **21.00** VH1 Rocks

**22.00** Flipside **0.00** Chill Out **0.30**

VH1 Hits

### E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News **12.30** The Daily 10 **13.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **14.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **15.00** 101 Guiltiest Guiltiest Pleasures **16.00** 101 Guiltiest Guiltiest Guiltiest Pleasures **17.00** Sexyist Guiltiest Pleasures **17.00** Sexyist Supermodel **18.00** E! News **18.30** The Daily 10 **19.00** Naomi Campbell THS **20.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **21.00** Girls of the Playboy Mansion **21.30** Girls of the Playboy Mansion **22.00** Naked Wild On **22.30** Naked Wild On **23.00** Sexyist Red Carpet Divas **0.00** Naomi Campbell THS **1.00** 101 Guiltiest Guiltiest Pleasures **2.00** 101 Incredibile Celebrity Slimdowns

### CARTOON NETWORK

12.00 Atomic Betty **12.30** Cramp Twins **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** The Grim Adventures of Billy & Mandy **14.00** Camp Lazlo **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** Foster's Home for Imaginary Friends **15.30** Robotboy **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Dastardly and Muttley **19.00** Teenage Mutant Ninja Turtles **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

### DISCOVERY CHANNEL

12.00 A Chopper is Born **12.30** Wheeler Dealers **13.00** Building the Ultimate **13.30** Building the Ultimate **14.00** Extreme Machines **15.00** Firehouse USA **16.00** Rides **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Brainiac **20.00** Biker Build-Off **21.00** Deadliest Catch Special - Best of Season I **23.00** Forensic Detectives **0.00** Mythbusters **1.00** Firehouse USA **1.55** Battlefield Detectives **2.45** Pompeii

### THE TRAVEL CHANNEL

**12.00** Floyd Uncorked **12.30** Distant Shores **13.00** Globe Trekker

### TCM

**19.00** The Carey Treatment **20.40** Where Eagles Dare **23.10** Out of the Fog **0.35** The Letter **2.10** Hell Divers

### HALLMARK

**12.30** Jim Henson's Jack And The Beanstalk **14.15** Mr. Rock 'n' Roll: The Alan Freed Story **16.00** Early Edition II **17.10** A Storm in Summer **18.45** West Wing **19.45** Dead Zone **20.45** Lonesome Dove: The Series **21.30** Jasper, Texas **23.15** Dead Zone **0.00** Lonesome Dove: The Series **0.45** Jasper, Texas **2.15** Sarah, Plain and Tall: Winter's End

### BBC FOOD

**12.00** Danny By the Sea **12.30** The Hairy Bikers Cookbook **13.00** Beauty and the Feast **13.30** Jenny Bristow Light **14.00** Eat This **14.30** The Hi Lo Club **15.00** Safari Chef **15.30** A Cook's Tour **16.00** Great Food Bites **16.30** Delhi Belly **17.00** Tamzin's Great British Classics **17.30** Return To Tuscany **18.00** Rocco's Dolce Vita **18.30** Giorgio Locatelli - Pure Italian **19.00** The Great Canadian Food Show **19.30** The Great Canadian Food Show **20.00** Cooked **20.30** Ready Steady Cook **21.00** New Scandinavian Cooking **21.30** Stately Suppers **4.00** Great Food Bites

### DR1

**12.20** Teenagetester **12.50** Nyheder på tegnsprog **13.00** TV Avisen med vejret **13.10** Davsons Creek **14.00** Boogie Listen **15.00** F for Får **15.05** Svampebob Firkant **15.30** AMIGO **16.00** Hunni'show **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **17.10** Disney Sjov **18.00** Amin - Blæs på DK **19.00** TV Avisen **19.30** Det er mír der snakker **21.05** Besat af Laura **22.40** Boogie Listen

### SVT1

**13.00** Argument **14.00** Rapport **14.10** Gomorron Sverige **15.00** Tinas kök **15.30** Solens mat **16.00** Höjdarna **16.30** Tillbaka till Vintergatan **17.00** Barbacka öventry **17.30** Rapport **18.00** Tillsammans för Världens barn **19.30** Don't Say a Word **21.20** Rapport **21.30** Kulturnyheterna **21.40** Moklarna **22.10** Poltergeist **0.00** Söndring från SVT24

### NRK1

**12.00** Siste nytt **12.05** Distriktsnyheter **12.20** Fra Oslo og Akershus **12.40** Fra ostfold **13.00** Siste nytt **13.05** Lyko **13.30** Lyko **13.55** Nifse saker **14.00** Siste nytt **14.03** VG-lista Topp **20 15.00** Siste nytt **15.10** Oddasat - Nyheter på samisk **15.25** VG-lista Topp **20 15.55** Nyheter på tegnspråk **16.00** Kalle og Molo **16.20** Gjengen på taket **16.35** Gnottene - musikkvideo **16.40** Distriktsnyheter **17.00** Dagsrevyen **17.30** Norge rundt **17.55** Pa traden med Synnove **18.55** Nytt pa nytt **19.25** For & sist **20.15** Politifagentene **21.00** Kveldsnytt **21.15** Sopranos **22.10** Ultimate Manilow **22.55** Usset: Hil-sen Norge

# | 54 | sjónvarpsdagskráin » laugardaginn 14. október

MORGUNN



DRAMA

► 21.20

SWEET AND  
LOWDOWN

## SJÓNVARPIÐ

**8.00** Morgunstundin okkar **8.01**  
Alda og Bárða (22:26) **8.06** Bú!  
(9:26) **8.17** Lubbi læknir  
(32:52) **8.29** Snillingarnir (5:28)  
**8.55** Sigga ligga lá (31:52) **9.10**  
Teiknisógor (1:6) **9.15** Trillurnar  
(1:26) **9.40** Matta fóstra og  
ímynduðu vini hennar (15:26)  
**10.02** Spærjarar (39:52) **10.25**  
Stundin okkar (2:30) **10.55**  
Kastjós **11.30** Í fríjalu falli

DAGUR

**12.45** Mozart-tónleikar í Lugano  
**14.00** Evrópekkni meistara-  
liða í fótbalta **16.05** Íslandsmó-  
ti í handbolta **17.50** Táknmáls-  
fréttir **18.00** Hope og Faith  
(67:73) **18.25** Fjölskylda mín  
(5:13)

**18.54** Lottó  
**19.00** Fréttir, íþróttir og veður  
**19.40** Jón Ólafss (4)  
**20.20** Spaugstofan (4)  
**20.50** Vandréðavíka (7:7) (The  
Worst Week Of My Life II)  
Bresk gamanþáttaröð um Howard og Mel sem  
eru nýgift. Eftir brúð-  
kaupið gengur allt á aft-  
urfótunum hjá þeim.  
► **21.20** Súrt og satt (Sweet  
and Lowdown) Bandarísk  
gamanmynd frá 1999. Hér er sögð saga  
djassleikarans Emmets  
Ray sem var frekar óaðl-  
aðandi í háttum en  
sagður besti gitarleikari i  
heimi. Leikstjóri er  
Woody Allen og meðal  
leikenda eru Sean Penn,  
Samantha Morton og  
Uma Thurman.

**22.55** Fyrsti riddarinn (The First  
Knight) Bandarísk ævin-  
tíramynd frá 1995 um  
Athur konung, Lancelot  
riddara og lafði Gunn-  
vöru. Leikstjóri er Jerry  
Zucker og meðal leik-  
enda eru Sean Connery,  
Richard Gere, Julia  
Ormond og John  
Gielgud.

KVÖLD



DRAMA

► 20.30

VANITY FAIR

## Z

**7.00** Barnatími Stöðvar 2 (Addi  
Panda, Ruff's Patch, Pocoyo,  
Gordon the Garden Gnome,  
Grallararnir, Animaniacs, Justice  
League Unlimited, Kalli kanína  
og félagar, Kalli kanína og félag-  
ar, Kalli kanína og félagar, Litlu  
Tommi og Jenni, Tracey McBean,  
S Club 7, Búbbarnir, Looney Tun)

**12.00** Hádegisfréttir **12.40** Bold  
and the Beautiful **14.20** Idol –  
Stjörnuleit **15.45** Idol – Stjörnu-  
leit **16.20** Sjálfstætt fólk **17.00**  
60 minútur – NÝTT **17.45**  
Martha

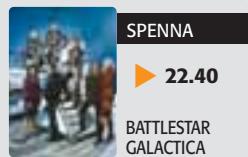
**18.30** Fréttir, íþróttir og veður  
**19.00** Íþróttir og veður  
**19.05** Lottó  
**19.10** Hot Properties (11:13)  
(Funheitar framakonur)  
Ómótstaðilegur kyn-  
þokki Lolu gengur gjör-  
samlega fram af kærasta  
hennar pannig að hann  
þarf að fara á spítala.  
Lola hráðar sér með og  
allar vinkonunar í eftir-  
dragi.

**19.35** Fóstbraður (1:8) (e)  
**20.00** Fóstbraður (2:8) (e)  
► **20.30** Vanity Fair Ný kvík-  
myndagerð á þessari si-  
gildu rómantsku skáld-  
sögu eftir William  
Makepeace Thackeray.  
Reese Witherspoon leik-  
ur þar blásnauða stúlkú í  
Lundúnnum 19. aldar sem  
tekst með undraverðum  
hætti að klífa metorða-  
og stéttastíginn. Hér er á  
ferð fyrindir og skemmti-  
leg lýsing á lífi hástéttar-  
fólkssins í Bretlandi á 19.  
öld. 2004. Bönnuð börn-  
um.

**22.50** First \$20 Million Is Always  
the Hardest (Fyrstu millj-  
ónirnar eru erfiðastar)  
Gamanmynd með  
lúmskum ádeilubroddi  
um ungan markaðssér-  
fræðing sem fær sig  
fullsaddan af yfirborðs-  
mennskunni og  
græðginni í starfi sínu.  
Leyfð öllum aldurshóp-  
um.

**1.05** Aftur til paradísar **2.55** Út-  
varpsfréttir í dagskrálok

**0.35** Confessions of a Teenage  
Drama Queen **2.05** Gigli  
(Stranglega bönnuð börrnum)  
**4.00** Cold Creek Manor (Strang-  
lega bönnuð börrnum) **5.55**  
Fréttir Stöðvar 2 **6.35** Tónlistar-  
myndbónd frá Popp TV!



SPENNA

► 22.40

BATTLESTAR  
GALACTICA

## SKJÁREINN

**11.10** 2006 World Pool Masters  
(e)

**12.00** Dr. Phil (e) **14.15**  
Celebrity Overhaul (e) **15.00**  
The Biggest Loser (e) **15.50**  
Teachers (e) **16.15** Trailer Park  
Boys (e) **16.40** Parental Control  
(e) **17.10** Casino (e) **18.00**  
Dateline (e)

**19.00** Game tíví (e)  
**19.30** The Office (e)  
**20.00** All About the Andersons  
**20.30** Teachers  
**21.00** Casino Áhorfandinn fær  
einstakt tækifæri til að  
sjá hvað gerist á bak við  
tjöldin í spilaborginni Las  
Vegas. Fylgst er með  
tveimur ungum ofurhug-  
um sem láta drauma  
sína rætast og endur-  
byggja hótel og spilavíti í  
syndaborginni.

**21.50** The Dead Zone  
► **22.40** Battlestar Galactica –  
Ný þáttaröð í þáttaröðinni  
eru knytnt til sög-  
unnar Cylons ættbálkurnar  
sem líkist mannfólkini  
og gæti átt heima  
hvar sem er. Ættbálkurnar  
lýsir strið á hendor  
mannfólkini með því að  
tortíma milljörðum  
manna að ástæðulausum.  
Nýlenduflotinn þurrkast  
út að mestu, en Galacti-  
ca-orrustuskipið sleppur  
þó. Áhöfnin sam-  
anstandur af úrhökum  
og liðleskjum sem ekkert  
kunna fyrir sér í  
striðsrekstri. Forsetinn er  
horfinn og ríkisstjórnin  
gufuð upp og Laura  
Roslin, menntamálaráð-  
herra, tekur að sér for-  
setaembættið í nýlend-  
num tólfum.

**23.30** Brotherhood (e) **0.30**  
Masters of Horror – NÝTT! (e)  
**1.20** Law & Order: Criminal In-  
tent (e) **2.05** Da Vinci's Inquest  
(e) **2.50** Tvöfaldur Jay Leno (e)  
**4.20** Östödvandi tónlist



20.00

Gaman

SOUTH PARK

## SÍRKUS TV

**17.15** Wildfire (e) **18.00** Sein-  
feld (1:24)

**18.30** Fréttir NFS  
**19.00** Seinfeld (2:24)  
(The Postponement)  
**19.30** Blowin' Up (e)  
► **20.00** South Park (e)  
**20.30** Tekinn (e) Audji hrekkir  
þjóðþekkta einstaklinga  
og tekur allt saman upp  
á faldar myndavélar.  
Með aðstoð vína og ætt-  
ingja „fórnalambanna“  
verða stjórnurnar leiddar  
í gildrum þar sem leikarar  
í hinum ýmsum gervum  
gera allt sem í þeirra  
valdi stendur til að pirra,  
hræða og hrella viðkom-  
andi.

**21.00** So You Think You Can  
Dance 2 (e) Dómararnir  
ferðast viða um Bandaríkin  
en aðeins þeir 50  
bestu fá að fara til  
Hollywood þar sem niður-  
urkurðurinn heldur  
áfram

**22.30** So You Think You Can  
Dance 2 (e)



KNATTSPYRNA

► 18.20

GETAFE –  
REAL MADRID

**10.05** Veitt með vinum **10.35**  
US PGA í nærmynnd **11.05** Amer-  
íski fótboldinn **11.35** Spænski  
boltinn – upphitun

**12.05** Undankeppni EM 2008  
**13.45** Meistaradeild Evrópu –  
fréttapáttur **14.15** Meistaradeild  
í handbolta **15.30** Meistaradeild  
Evrópu í handbol **16.45**  
Meistaradeild Evrópu í handbol  
► **18.20** Spænski boltinn

**20.00** Box – Joe Calzaghe vs.  
Sakio Bika Bein útsend-  
ing frá bardaga Joe  
Calzaghe og Sakio Bika  
sem frám fer í  
Manchester á Englandi.  
Brettin Calzaghe ætti að  
fá mikinn stuðning enda  
í efsta sæti á heimslist-  
anum eftir að hafa sigra-  
að í öllum bardögum  
sínum, fjörtu og einum  
talsins. Bika kemur frá  
Ástralíu og hefur sigrað  
tuttu ginnum í tuttugu  
og þremur tilraunum.

**23.00** Meistaradeild Evrópu í  
handbolta

NÓTT



GAMAN

► 22.10

LAWS OF  
ATTRACTION

**BÍÓ** STÖÐ 2 BÍÓ

**6.15** Marine Life **8.00** Beethoven's 5th **10.00** De-Lovely



KNATTSPYRNA

► 11.15

WIGAN –  
MAN. UTD.



SKJÁR SPORT

**10.45** Upphitun (e)  
► **11.15** Wigan – Man. Utd. (b)  
**13.35** Á vellinum með Snorra Má **13.55** Arsenal – Watford (b) **15.55** Á vellinum með Snorra Má **16.05** Reading – Chelsea (b)  
**18.30** Man. City – Sheff. Utd.  
**20.30** Liverpool – Blackburn  
**22.30** Portsmouth – West Ham  
**0.30** Dagskrálok

**12.05** Broadcast News **14.15**  
Marine Life **16.00** Beethoven's 5th **17.55** De-Lovely

**20.00** Broadcast News (Sjónvarpsfréttir) Fylgst er með nokkrum manneskjum í darráðardansí fréttameinsins. Aaron Altman er snjall og klókjur við að kraækja í fréttirnar en handónýtur við að koma þeim frá sér í sjónvarpi. Jane Craig er útsendingarstjóri fréttameinaðargjörn kona sem lifir innanþómu lífi og leggur ofurást á vinnu sína. Loks er það Tom Grunick vel fyrir á sjónvarpsskjánnum. 1987. Leyfð öllum aldursþórum.

► **22.10** Laws of Attraction (Lög mál ástarinnar) Rómantskt réttardrama með gamansömu ívafi með Pierce Brosnan og Julianne Moore í aðalhlutverkum. Í myndinni leika Brosnan og Moore eftir sötta skilnaðarlögfræðinga sem fella hugi saman – nokkuð sem á eftir að valda þeim ómaeldum og grátbroslegum óþægindum í starf. 2004. Bönnuð börnum.



**17.00** Nýtt í vikunni **18.00**  
Spánareignir

**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einbýlishús

**22.00** Fjölbýli og hæðir

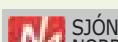
**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00**

SMS eignir



Dagskrá allan sólarhringinn.

**0.00** Intermission (Stranglega bönnuð börrum) **2.00** Spider (Bönnuð börrum) **4.00** Laws of Attraction (Bönnuð börrum)



Fréttapáttúrinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15.

## ERLENDAR STÖÐVAR

### EUROSPORT

**12.00** Motorcycling: Grand Prix in Estoril, Portugal **13.00** Motorcycling: Grand Prix in Estoril, Portugal **14.00** Cycling: UCI ProTour – Tour of Lombardy **15.00** Tennis: ATP Tournament in Vienna, Austria **16.00** Tennis: ATP Tournament in Vienna, Austria **17.45** Pool: International Pool Tour in Las Vegas, USA **20.00** Freestyle motocross: World Championship in Köln, Germany **21.00** Xtreme Sports: Yoz Mag **21.30** Rally: World Championship in Turkey **22.00** Fight sport: Pride FC **23.30** Rally: World Championship in Turkey

### BBC PRIME

**12.05** Top Gear Xtra **12.45** Radical Highs **13.00** Top Gear Xtra **14.00** Weird Nature **14.30** Wildlife **15.00** The Life of Mammals **16.00** EastEnders **16.30** EastEnders **17.00** Ground Force **17.30** Home From Home **18.00** The Million Pound Property Experiment **19.00** The League of Gentlemen **19.30** The League of Gentlemen **20.00** The League of Gentlemen **20.30** The League of Gentlemen **21.00** The League of Gentlemen **21.30** The League of Gentlemen **22.00** EastEnders **22.30** EastEnders **23.00** The League of Gentlemen **23.30** The League of Gentlemen **0.00** The League of Gentlemen **0.30** The League of Gentlemen **1.00** The League of Gentlemen **1.30** The League of Gentlemen **2.00** The League of Gentlemen **2.30** The League of Gentlemen **3.00** Weird Nature

### NATIONAL GEOGRAPHIC

**12.00** Megastuctures **13.00** I Didn't Know That **13.30** I Didn't Know That **14.00** Gearhead Gladiators **15.00** Gearhead Gladiators **16.00** Gearhead Gladiators **17.00** Monster Truck Tech **18.00** Cheating Death **19.00** Air Crash Investigation **20.00** Escape to Athena **22.00** Battlefield **22.30** Battlefield **23.00** Monster Truck Tech **0.00** Cheating Death

### ANIMAL PLANET

**12.00** Animal Cops Houston **13.00** Monkey Business **13.30** Monkey Business **14.00** Saving Grace **14.05** Meerkat Manor **14.30** Meerkat Manor **15.00** Saving Grace **15.05** Leopard Man **16.00** Saving Grace **16.05** Little Zoo That Could **17.00** Animal Park – Wild in Africa **17.30** Animal Park – Wild in Africa **18.00** Cherub of the Mist **19.00** Big Cat Track **20.00** Saving Grace **20.05** Shark Battlefield **21.00** Saving Grace **21.05** Weird Nature **21.30** Supernatural **22.00** Saving Grace **22.05** The Planet's Funniest Animals **22.30** The Planet's Funniest Animals **23.00** Animal Park – Wild in Africa **23.30** Animal Park – Wild in Africa **0.00** Cherub of the Mist **1.00** Big Cat Track **2.00** Animal Cops Houston

### DISCOVERY CHANNEL

**12.00** Stunt Junkies **12.30** Stunt Junkies **13.00** Discovery Atlas **15.00** How Do They Do It? **16.00** Ray Mears' Bushcraft **17.00** The History of Singapore **18.00** Anatomy of a Formula One Team **19.00** American Chopper **20.00** American Hotrod **21.00** Rides **22.00** I Shouldn't Be Alive **23.00** Dr G: Medical Examiner **0.00** FBI Files **1.00** Discovery Atlas **2.45** How Do They Do It?

### THE TRAVEL CHANNEL

**12.00** Treks in a Wild World **12.30** Roar of the Wild **13.00** Grainger's World **14.00** Floyd On Africa **14.30** The Thirsty Traveler **15.00** Casinos of the World **15.30** Riding Route 66 **16.00** Globe Trekker **17.00** Globe Trekker **18.00** Cruising On the Queen Mary **2.18.30** Travel 2006 **19.00** First Class Italy **19.30** Globe Guides **20.00** Globe Trekker **21.00** Casinos of the World **21.30** The Thirsty Traveler **22.00** Ian Wright Live **22.30** Urbanation **23.00** Caprice's Travels **23.30** Globe Guides

### MTV EUROPE

**9.00** Top 100 Rock Videos **Weekend 14.00** TRL **15.00** MTV Making the Movie **15.30** Just See MTV **16.30** 8th & Ocean **17.00** European Top **20 18.00** The Fabulous Life Of **19.00** Call to Greatness **19.30** Pimp My Ride International **20.00** Top 10 at Ten **21.00** There & Back **21.30** Return of the Boyband **22.00** So '90s **23.00** Just See MTV **1.00** Chill Out Zone

### VH1 EUROPE

**12.00** Unplugged **13.00** Storytellers **14.00** When Metallica Ruled the World **15.00** MTV Live Red Hot Chili Peppers in Paris **15.30** MTV Live Oasis **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Hogan Knows Best **17.30** Cribs **18.00** Unplugged **19.00** MTV Icon **21.00** Viva la Disco **23.00** Flipside **23.30** Chill Out **0.00** VH1 Hits

### E! ENTERTAINMENT

**12.00** E! News **12.30** The Daily **10 13.00** Supermodels: Beyond Skin Deep **THS 15.00** Kate Moss **THS 16.00** Sexiest Supermodels **17.00** Child Star Confidential **17.30** Child Star Confidential **18.00** E! News Weekend **19.00** Women of Sex and The City **THS 21.00** Sexiest Action Heroes **22.00** Girls of the Playboy Mansion **22.30** Girls of the Playboy Mansion **23.00** Naked Wild On **23.30** Naked Wild On **0.00** Women of Sex and The City **THS 2.00** Naked Wild On

### CARTOON NETWORK

**12.00** Dexter's Laboratory **12.30** Cramp Twins **13.00** Ed, Edd Eddy **13.30** The Grim Adventures of Billy & Mandy **14.00** Camp Lazlo **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** Foster's Home for

Imaginary Friends **15.30** Robotboy **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Dastardly and Muttley **19.00** Samurai Jack **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

### MGM

**12.10** Ten Seconds to Hell **13.45** Starcrossed **15.20** Fuzz **17.00** Implicated **18.30** Mississippi Mermaid **20.15** Fires Within **21.40** No Dead Heroes **23.05** Order of Death **0.50** The Favorite

### TCM

**19.00** The Formula **20.55** Some Came Running **23.10** Elvis: That's the Way It Is **0.50** The Jazz Singer **2.25** I Am a Fugitive from a Chain Gang

### HALLMARK

**12.30** Snow Queen **14.15** Not Just Another Affair **16.00** The Yearling **17.45** Cleopatra **19.30** Monk II **20.30** Doc Martin **21.30** Fatal Error **23.15** Monk II **0.00** Doc Martin **0.45** Fatal Error **2.15** Cleopatra

### BBC FOOD

**12.00** Rocco's Dolce Vita **12.30** Giorgio Locatelli – Pure Italian **13.00** The Great Canadian Food Show **13.30** The Great Canadian Food Show **14.00** Cooked **14.30** Ready Steady Cook **15.00** New Scandinavian Cooking **15.30** Stately Suppers **16.00** Heaven's Kitchen **17.00** Heaven's Kitchen **18.00** Eating Out Loud **19.00** Food Source **19.30** made to order **20.00** The Hairy Bikers Cookbook **20.30** Jenny Bristow Light **21.00** Eat This **21.30** The Hi Lo Club

### DR1

**12.00** Hjerteflimmer **12.30** Harlequin **14.00** Boogie Listen **15.00** OBS **15.10** Kender du typen **15.40** For søndagen **15.50** Held og Lotto **16.00** Bullernis **16.30** TV Avisen med vejret **16.55** SportNyt **17.05** FørsteVælger **18.00** Matador **18.55** Kriminalkommissær Barnaby **20.35** En kærligheds historie **22.05** 29 Palms **23.35** Boogie Listen

### SVT1

**12.25** Möklarna **12.55** Uppdrag Granskning **13.55** Hem till byn **14.55** Tinas kök **15.25** Solens mat **15.55** Radiohjälpen hjälper **16.00** Emil i Löneberga **16.25** Disneydags **17.00** En ö i havet **17.30** Rapport **17.45** Sportnytt **18.00** Tillsammans för Världens barn **20.00** Försvunnen **20.45** Rapport **20.50** Den frømmande jøgen **21.50** Singles **23.25** Söndring från SVT24



Höddi Magg í fætingi við feðga  
... í næsta þætti **TEKÍNN**



Apple á Íslandi



SÍRKUS TV

90% heimila ná SÍRKUS-TV & SÍRKUS-TV+ á ADSL kerfinu. Breiddbandnu, Digital Island en einnig er hægt að ná Sírkus TV með venjulegu UHF loftneti.

# SIRKUS 06/07

SO YOU THINK YOU CAN DANCE

MÁNUDAG KL 21:30

Dansinn hefst á ný....

Frá framleiðendum American Idol kemur einn vinsælasti sjónvarpsþáttur Bandaríkjanna í sumar. Í So you think you can dance er leitað að besta dansara Bandaríkjanna.



SIRKUS TV

# | 58 | sjónvarpsdagskráin » sunnudaginn 15. október

MORGUNN



DRAMA

► 21.10

ARFURINN

SJÓNVARPIÐ

**8.00** Morgunstundin okkar **8.01** Sammi brunavördur (7:26) **8.11** Geirharður bojing bojing (19:26) **8.31** Hopp og hi Sesamí (23:26) **8.55** Kvíkindi í koppum og kínum **9.00** Lilo & Stitch **9.25** Sígildar teiknimyndir (5:42) **9.32** Herkúles **9.54** Tobbi tvísvar **10.17** Allt um dýrin (2:25) **10.45** Jón Ólafss (3) **11.25** Spaugstofan (4) **11.50** Tumi og Finnur snúa heim **13.20** Norraen

guðsbjónusta **14.20** Loftleiða-ævintýrið **15.20** Leikur einn **15.50** Herinn burt (2:2) **16.20** Tíu fingur (1:12) **17.20** Nærmynd **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Stundin okkar (3:30)

**18.30** Geimálfurinn Gígr (1:10) **18.40** Kastað upp peningi Búlgórsí barnamýnd. **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.35** Kastljós **20.10** Tíu fingur (2:12) Páttaröð um íslenska einleikara. Að þessi sinni er rætt við Gunnar Kvaran sellóleikara.

► **21.10** Arfurinn (7:8) (Bleak House) Breskur myndaflokkur byggður á sögu eftir Charles Dickens um fóli sem fær að kenna að brotalómunum í bresku réttarkerfi á 19. öld.

**22.05** Helgarsportið

**22.30** Svaramáðurinn (Il testimone dello sposo) Ítölski bíomýnd frá 1998. Brúður verður ástfangin af svaramanni við altarið og þótt hann reyni að forðast ástleitni hennar er hún staðráðin í að giftast honum.

DAGUR



DRAMA

► 20.35

COMMANDER IN CHIEF

2

**7.00** Barnatími Stöðvar 2 (Pingu, Hlaupin, Myrkfælnu draugarnir, Brúðubíllinn, Stubbarinn, Doddi litli og Eyrnastor, Kalli og Lóla, Könnuðurinn Dóra, Pocoyo, Grallararnir, Codename: Kids Next Door, Kalli litli kanína og vinir hans, Sabrina – Unglingsnornin, Ævintýrið Jonna Quests.)

**12.00** Hádegisfréttir **12.25** Silfur Egils **14.00** Neighbours **14.20** Neighbours **14.40** Neighbours **15.00** Neighbours **15.20** Neighbours **15.45** Í sjóunda himini með Hemma Gunn **16.50** Veggfóður (5:7) **17.45** Oprah (109:145)

**18.30** Fréttir, íþróttir og veður **19.10** Kompás **20.00** Sjálfstætt fólk (Sjálfstætt fólk 2006-2007) Viðmælandinn að þessu sinni er Ragnar Kjartansson.

► **20.35** Commander In Chief (3:18) (First Strike) Mackenzie tekur á sínu fyrsta kríusástandi þegar níu starfsmenn í bandarísku utanríkisbjónustunni eru dreipnir af ógnarstjórn spills leitiðoga í S-Ameríku. Þótt íhaldssamarí armurinn í Washington efist um hæfin hennar til að glíma við svo erfið og hörd mál, sýn hún áður óþekkta festu og ákvæðni sem vinnur henni mikilvægt traust og stuðning.

**21.20** Shield (7:11) (Sérsvætin) Sérsvætin aðstoðar við rannsókn á morði á kærustu eiturlyfjabárðsins á meðan Kavanaugh hjá innra eftirlitunum reynir að komast að því hvernir Vic varð sér út um 65 þúsund dalina sem Corrine fékk. Stranglega bönnuð börnum.

**22.10** Deadwood (7:12) (Unauthorized Cinnamon) Til-laga Bullocks hrírist upp í deilunum vegna Hearst á meðan Fields dregur tilbod Steves í efa. 2005. Stranglega bönnuð börnum.

**0.25** Kastljós **1.00** Útværpsfréttir í dagskrálok



GÆLUDÝR

► 20.00

DÝRAVINIR

SKJÁREINN

**23.00** Analyze That (Bönnuð börnum) **0.35** An American Rhapsody (Bönnuð börnum) **2.20** Spartacus (1:2) (e) **3.45** Spartacus (2:2) (e) **5.10** Commander In Chief (3:18) **5.55** Fréttir Stöðvar 2 **6.35** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

**23.30** Da Vinci's Inquest **0.20** Law & Order (e) **1.10** The L Word (e) **2.10** Óstöðvandi tónlist



VERULEIKI

► 20.30

THE NEWLYWEDS

SÍRKUS TV

**23.05** My Name is Earl (e) **23.30** Tekinn (e) **0.00** Ghost Whisperer (e) **0.45** Smallville (e) **1.30** Entertainment Tonight (e)



NFL

► 20.50

PITTSBURGH – KANSAS CITY

SYÐ besta setið

**11.10** Gillette Sportpakkinn **11.40** Box – Joe Calzaghe vs. Sakio Bika

**13.10** Spænski boltinn **14.50** Spænski boltinn **17.00** Meistaradeild Evrópu – fréttapáttur **17.30** Hápunktar í PGA mótaröðinni **18.20** Ameríski fótboltinn

**18.50** Spænski boltinn (Real Betis – Deportivo) Útsending frá leik í spænska boltanum.

► **20.50** NFL – ameríkska ruðningsdeildin (Pittsburgh – Kansas City) Bein útsending frá viðureign Pittsburgh og Kansas í bandarísku fótboltanum. Báðum liðum hefur gengið nokkuð brösuglega og hafa tapað tværr leikjum af premur.

**23.20** Meistaradeild Evrópu í handbolta

KVÖLD

NÓTT



GAMAN

► 20.00

LOST IN  
TRANSLATION



STÖD 2 Bíó

**6.00** Thumbelina **8.00** Forrest Gump (e) **10.30** The Guys **12.00** Lost in Translation



KNATTSPYRNA

► 14.50

NEWCASTLE –  
BOLTON



SKJÁR SPORT

**10.50** Að leikslokum (e) **11.50** Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (e) **12.50** Middlesbrough – Everton (e) Frá 14.10  
► **14.50** Newcastle – Bolton (b) **17.00** Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ **18.20** Ítaliski boltinn (b)

**20.30** Reading – Chelsea (e)

Frá 14.10

**22.30** Aston Villa – Tottenham (e) Frá 14.10

**0.30** Dagskrálok

**14.00** Thumbelina **16.00** Forrest Gump (e) **18.20** The Guys

#### ► **20.00** Lost in Translation

(Rangtulkun) Bob Harris, bandarískur leikari, er staddur í Tókyó til að leika í auglýsingum. Charlotte er líka í borginni í för með eiginmanni sínum sem er ljósmyndari. Bob og Charlotte hittast fyrir tilviliun og með þeim tekst sérstök vinatá. Pau eru bæði á ákveðnum krossgötum í lífinu og þurfa að leita svara við tilteknun spurningum. Aðalhlutverk: Bill Murray, Scarlett Johansson. Leikstjóri: Sofia Coppola. 2003. Leyfð öllum aldursþópum.

**22.00** X-2: X-Men United (Ofurmennin 2) Hörkugóð spennumynd um veröld sem við gætum allt eins lífað í. Togstreita ríkri í samfélaginu en hinir erfðabreyttu einstaklingar halda sínu striki. Baráttu góðs og illa linnir sjálfsgagt seint en banatilræði við forsetann virkar sem olia á eldinn. 2003. Bönnuð börnum.



**17.00** Nýtt í vikunni **18.00** Spánareignir

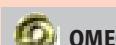
**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einbýlishús

**22.00** Fjölbýli og hæðir

**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00** SMS eignir



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

**0.10** Road House (Stranglelega bönnuð börnum) **2.00** Tempo **4.00** X-2: X-Men United (Bönnuð börnum)



ERLANDAR STÖÐVAR

#### EUROSPORT

**13.15** Motorcycling: Grand Prix in Estoril, Portugal **14.30** Tennis: WTA Tournament in Moscow, Russia **16.00** Tennis: ATP Tournament in Vienna, Austria **17.30** Fight Sport: Fight Club **19.00** Sumo: Nagoya Bas-ho in Nagoya, Japan **20.00** Motorsports: Motorsports Weekend **20.30** Rally: World Championship in Turkey **21.00** Snooker: Snooker Hall of Frame **22.00** News: Eurosportnews Report **22.15** Boxing: Fight(s) to be announced **23.15** News: Eurosportnews Report

#### BBC PRIME

**12.00** Top Gear Xtra **13.00** Top Gear Xtra **14.00** Ground Force **14.30** Home From Home **15.00** The Million Pound Property Experiment **16.00** EastEnders **16.30** EastEnders **17.00** Sahara **18.00** Secrets of the Ancients **19.00** Tribe **20.00** Hunting Chris Ryan **21.00** To Play the King **22.00** EastEnders **22.30** EastEnders **23.00** Sahara **0.00** Secrets of the Ancients **1.00** To Play the King **2.00** Tribe

#### NATIONAL GEOGRAPHIC

**12.00** I Didn't Know That **12.30** I Didn't Know That **13.00** Impossible Bridges **14.00** Escape to Athena **16.00** Battlefront **16.30** Battlefront **17.00** I Didn't Know That **17.30** I Didn't Know That **18.00** Hunter Hunted **19.00** Megastuctures **20.00** Seconds From Disaster **21.00** Band of Brothers **22.00** Marine Boot Camp **23.00** Seconds From Disaster **0.00** Megastuctures

#### ANIMAL PLANET

**12.00** Great Ocean Adventures **13.00** Equator **14.00** Animal Planet Report **14.30** Animals A-Z **15.00** Horsetails **15.30** A Stable Life **16.00** Saving Grace **16.05** Meerkat Manor **16.30** Meerkat Manor **17.00** Saving Grace **17.05** Big Cat Diary **17.30** Big Cat Diary **18.00** Saving Grace **18.05** Jungle **19.00** Journey to Planet Earth **20.00** Animal Precinct **21.00** Predator's Prey **21.30** Maneaters **22.00** The Planet's Funniest Animals **22.30** The Planet's Funniest Animals **23.00** Jungle **0.00** Animal Cops Houston **1.00** Animal Precinct **2.00** Leopard Man

#### DISCOVERY CHANNEL

**12.00** Stunt Junkies **12.30** Stunt Junkies **13.00** Industrial Revelations **13.30** Industrial Revelations **14.00** Extreme Engineering **15.00** How Do They Do It? **16.00** Deadliest Catch Special – Best of Season I **18.00** American Chopper **19.00** Mythbusters **20.00** Discovery Atlas **22.00** Extreme Engineering **23.00** Blueprint for Disaster **0.00** Crime Scene Psychics **0.30** Amsterdam Vice **0.55** Deadliest

Catch Special – Best of Season I **2.45** How Do They Do It?

#### THE TRAVEL CHANNEL

**12.00** Africa Trek **12.30** Africa Trek **13.00** Africa Trek **13.30** Africa Trek **14.00** Africa Trek **14.30** Africa Trek **15.00** Africa Trek **15.30** Africa Trek **16.00** Africa Trek **16.30** Africa Trek **17.00** Globe Trekker **18.00** Travel 2006 **18.30** Roar of the Wild **19.00** Globe Trekker **20.00** Tall Ship Chronicles **22.00** The Independent Travellers' Guide **23.00** The Cool Caribbean **23.30** Solo in Se Asia

#### MTV EUROPE

**9.00** Top 100 Rock Videos **Weekend 14.00** TRL **15.00** Senseless **15.30** Just See MTV **16.30** My Super Sweet **16.17.00** World Chart Express **18.00** Dance Floor Chart **19.00** Switched On **20.00** Top 10 at Ten **21.00** MTV Live **22.00** Beavis & Butt-head **22.30** Beavis & Butthead **23.00** Just See MTV

#### VH1 EUROPE

**12.00** Unplugged **13.00** Essential Red Hot Chili Peppers **14.00** Making the Video **14.30** Essential Bon Jovi **15.00** Behind the Music **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** MTV Icon **18.30** Diary of Moby **19.00** Diary of Anastacia **19.30** 70s Sunday **20.30** Making the Video **21.00** Supergroup **22.00** VH1 Weekly Album Chart **23.00** VH1 Hits

#### E! ENTERTAINMENT

**12.00** E! News Weekend **13.00** The Women of Desperate Housewives **THS 15.00** Women of Sex and The City **THS 17.00**

Sexiest Action Heroes **18.00** Girls of the Playboy Mansion **18.30** Gone Bad **19.00** Society Girls **THS 20.00** Mischa & Kristin: Babes of O.C. **THS 21.00**

Girls of the Playboy Mansion **21.30** Girls of the Playboy Mansion **22.00** Girls of the Playboy Mansion **22.30** Gone Bad

**23.00** Sexiest Supermodels **0.00**

**1.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures

**1.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures

**2.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures

Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

#### MGM

**11.40** Devil's Brigade **13.50** Lord Love a Duck **15.35** One More Chance **17.00** Mississippi Mermaid **18.45** A Day in October **20.25** Ned Kelly **22.05** The Vikings **0.00** Teachers **1.45** Tryst

#### TCM

**19.00** Alex in Wonderland **20.50** The Man Who Laughs **22.30** Our Mother's House **0.15** These Wilder Years **1.45** Greed

#### HALLMARK

**12.30** Snow Queen **14.15** Just a Dream **16.00** She, Me & Her **17.45** Cleopatra **19.30** Monk II **20.30** Doc Martin **21.30** Within These Walls **23.15** Monk II **0.00** Doc Martin **0.45** Within These Walls **2.15** Cleopatra

#### BBC FOOD

**12.00** Eating Out Loud **13.00** Food Source **13.30** made to order **14.00** The Hairy Bikers Cookbook **14.30** Jenny Bristow Light **15.00** Eat This **15.30** The Hi Lo Club **16.00** Return To Tuscany **16.30** Rocco's Dolce Vita **17.00** Giorgio Locatelli – Pure Italian **17.30** Kitchen Takeover **18.00** Soul Food **18.30** The Cookworks **19.00** Wild and Fresh **19.30** Deck Dates **20.00** Tamasin's Great British Classics **20.30** Ready Steady Cook **21.00** Coxon's Sporting Feast **21.30** A Cook's Tour **4.00** Return To Tuscany

#### DR1

**12.00** Gudstjeneste i DR Kirken **12.45** Olsen-bandene i Jylland **14.20** HåndboldSøndag: GOG Svendborg **TG1** Gudme – HC Banik **16.00** Sigurd og Big Bandet **16.30** TV Avisen med Sport og Vejret **17.00** Når løveungen skruer bissen på **17.30** Livet på skinner **18.00** ?nen **19.00** TV Avisen **19.15** Søndag **19.45** Søndagsporten med SAS liga **20.10** Dødens Detektiver **20.35** Columbo **21.50** OBS **21.55** Fledeskumsfronten **22.30** Musikprogrammet

#### SVT1

**12.20** Du sköna värld! **12.30** Tu-senärströdet **12.55** Living Room **13.25** Ed Stone is dead **13.50** Konstaktion **13.55** Verlden **14.55** Se om ditt hus **15.25** Skolakuten **15.55** Anslagstavlan **16.00** Anki och Pytte **16.30** Skörgårdssdoktor **17.25** Radiohjälpen hjälper **17.30** Rapport **18.00** Moklarna **18.30** Sportspiegel **19.15** Agenda **20.10** Orden med Anna Charlotta **20.40** Vetenskap – Fågelinfluenza **21.10** Rapport **21.20** Poliser **22.20** Försvunnen **23.05** Söndring från SVT24

# | 60 | sjónvarpsdagskráin » mánudaginn 16. október

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



SPENNA

► 21.15

CRIMINAL MINDS

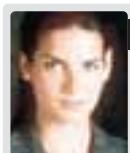
SJÓNVARPIÐ



FRÉTASÍKÍRINGAR

► 22.20

60 MÍNÚTRU



SPENNA

► 22.00

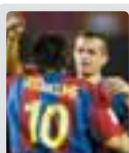
LAW & ORDER



GAMAN

► 20.30

MY NAME IS EARL



KNATTSPYRNA

► 21.30

SPÆNSKU MÖRKIN

SYN besta setið

SKJÁREINN

16.35 NFL – ameríkska ruðningsdeildin

18.00 6 til sjö

18.00 Insider (e)

18.00 6 til sjö

7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e) 15.55 Game tíví (e) 16.20 Beverly Hills 90210 17.05 Dr. Phil

18.00 Insider (e)

18.30 Melrose Place

19.45 Trailer Park Boys (e)

20.10 Surface Dramatískir ævintýráþættir um lífið í dimmu djúpinu og ófreskjur sem þar búa.

Laura og Rich koma aftur upp á yfirborðið eftir að hafa verið föst á hafsbótni en þeirra býður annað sjokk. Savannah óttast að Nimrod sé ástæðan yfir því að Miles endar á spítala.

21.00 Survivor: Cook Islands

► 22.00 Law & Order Fræg hornaboltastjarna er grunnuð um mord á bílstjóra limmosínus eftir að í ljós kemur að bílstjóriinn útvegaði leikmanninum stera.

22.50 Jay Leno

23.35 C.S.I.: New York (e) 0.25

Casino (e) 1.15 Beverly Hills 90210 (e) 2.00 Melrose Place (e) 2.45 Östöðvandi tónlist

18.30 Fréttir NFS

19.00 Ísland í dag

19.30 Seinfeld (5:24) (The Hottub) Jerry, George, Elaine og Kramer hálða uppteknum hætti í eimum vinsælasta gamanþætti allra tíma.

20.00 Entertainment Tonight

► 20.30 My Name is Earl (Dad's Car)

21.00 Tekinn Skemmtikrafturinn og sjónvarpsstjarna Auðunn Blöndal stjórnar þættinum Tekinn, þætti sem er í anda Punk'd með Ashton Kutcher.

Auddi hrekkir þjóðþekkta einstaklinga og tekur allt saman upp á faldar myndavélar

21.30 So You Think You Can Dance 2 Dansinn hefst á ný...

22.00 So You Think You Can Dance 2 0.00 Weeds (e) 0.30

Insider 0.55 24 (11:24) (e) 1.40

24 (12:24) (e) 2.25 Seinfeld (5:24) 2.50 Entertainment Tonight (e)

22.30 KF Nörd (7:15) (Fjölmöldarfári Borgarnesi)

23.15 Heimsmótaröðin í Póker

**durex® Elskan...við höfum kveikt ljósin í kvöld!**

**Durex nuddolia**  
Eitt leiðir að öðru.  
Durex nuddolian er yfirleitt byrjunin á góðu kvöldi.

**Play sleipiefnaboxið**  
10 litl bréf af mismunandi sleipiefnum fyrir 10 litla leiki.  
Hver vill ekki Pina Colada on the rocks.

**Play tingle sleipiefni**  
Kitlar og kærlir á „réttum stöðum“.



DRAMA

► 20.00

LADDER 49



KNATTSPYRNA

► 18.50

FULHAM -  
CHARLTON

## BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

**6.00** Ladder 49 (Bönnuð börnum)  
**8.00** Ronja ræningjadóttir  
**10.05** On the Line

**12.00** Liar Liar **14.00** Ronja ræningjadóttir **16.05** On the Line **18.00** Liar Liar

► **20.00** Ladder 49 (Barist við elda) 2004. Bönnuð börnum.

**22.00** The Fan (Aðráðanninn) Gil Renard (Robert De Niro) lífir fyrir uppáhaldsliðið sitt í hafnaboltanum. Það er honum því mikil gleðieini þegar stórstjarnan Bobby Rayburn gengur til liðs við það. Bobby vegnar ekki sem skyldi en Gil er reiðubúinn að gera hvað sem er til þess að hann nái sér á strik. 1996. Stranglega bönnuð börnum.

**0.00** Quigley Down Under (Stranglega bönnuð börnum)  
**2.00** Barbershop (Bönnuð börnum)  
**4.00** The Fan (Stranglega bönnuð börnum)

## SKJÁR SPORT

**14.00** Middlesbrough – Everton (e) Frá 14.10 **16.00** Newcastle – Bolton (e) Frá 15.10 **18.00** Þrumsukot

► **18.50** Fulham – Charlton (b)

**21.00** Að leikslókum Snorri Már Skúlason fer með staekkunargler á leiki helgarinnar með sparkfræðingunum Willum Pór Pórssyni og Guðmundi Torfasyni.

**22.00** Þrumsukot (e) Farið er yfir leiki liðinnar helgar og öll mörkin sýnd. Viðtöl við knattspyrnustjóra og leikmenn.

**23.00** Fulham – Charlton (e) **1.00** Dagskrálok

## FASTEIGNASJÓNVARPÍD

**17.00** Nýtt í vikunni **18.00** Spánareignir

**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einþýlishús

**22.00** Fjölbýli og hæðir

**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00** SMS eignir

## OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

## SJÓNVARP NORDURLANDS

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

## » EKKI MISSA AF ...

### Extreme Makeover: Home Edition

Ty Pennington og handlagna gengið hans halda áfram að koma fjárvana fjölskyldum til hjálpar með því að endurbaða hýbýli þeirra. Ílöðið byggir nýtt heimili fyrir hinn 17 ára gamla Jhryve Sears og fjölskyldu hans í Kaliforníu en hann er nýkominn heim af spítala eftir að hafa gengist undir erfíða meðferð vegna Krabbé taugasjúkdómsins sem hefur hrjáð hann.

Læknar höfðu úrskurðað gamla húsið ósbúðarhaeft fyrir svo veikan dreng en þá kemur til kasta Ty og félaga. Skemmtilegur þáttur fyrir alla fjölskylduna.

» STÖÐ 2 KL. 20.05



## ERLENDAR STÖÐVAR

### EUROSPORT

**13.00** Snooker: Pot Black Invitational in London, United Kingdom **15.30** Football: Eurogoals **16.30** All sports: WÄTT'S **17.00** Football: UEFA Cup **18.00** Football: UEFA Cup **19.00** Fight Sport: Fight Club **21.00** Football: Eurogoals **22.00** Freestyle motocross: World Championship in Köln, Germany **23.00** Motorsports: Motorsports Weekend

### BBC PRIME

**12.00** Ballykissangel **13.00** Casualty **14.00** Perfect Properties **14.30** Model Gardens **15.00** Flog It! **16.00** Open All Hours **16.30** My Hero **17.00** Changing Rooms **17.30** Changing Rooms **18.00** My Family **18.30** My Family **19.00** Bodies **20.00** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **20.30** I'm Alan Partridge **21.00** To Play the King **22.00** My Hero **22.30** Bodies **23.30** My Family **0.00** My Family **0.30** EastEnders **1.00** To Play the King **2.00** Casualty

### NATIONAL GEOGRAPHIC

**12.00** Owls – Silent Hunters **13.00** Gearhead Gladiators **14.00** Megastuctures **15.00** Megastuctures **16.00** Impossible Bridges **17.00** Explorations **17.30** Battlefront **18.00** Shark Quest **19.00** Megastuctures **20.00** Megastuctures **21.00** Impossible Bridges **22.00** Deadly Design **23.00** Megastuctures **0.00** Explorations **0.30** Battlefront

### ANIMAL PLANET

**12.00** Saving Grace **12.05** Monkey Business **12.30** Monkey Business **13.00** The Planet's Funniest Animals **13.30** The Planet's Funniest Animals **14.00** Crocodile Hunter **15.00** Miami Animal Police **16.00** Big Cat Diary **16.30** Big Cat Diary **17.00** Meerkat Manor **17.30** Meerkat Manor **18.00** Saving Grace **18.05** Polar Bear Battlefield **19.00** Weird Nature **19.30** Supernatural **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Animal Precinct **21.30** Animal Precinct **22.00** Saving Grace **22.05** The Planet's Funniest Animals **22.30** The Planet's Funniest Animals **23.00** Polar Bear Battlefield **0.00** Weird Nature **0.30** Supernatural **1.00** Big Cat Diary **1.30** Big Cat Diary **2.00** Miami Animal Police

### DISCOVERY CHANNEL

**12.00** A Chopper is Born **12.30** Wheeler Dealers **13.00** Building the Ultima-

**te** **13.30** Building the Ultimate **14.00** Extreme Machines **15.00** Firehouse USA **16.00** Rides **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Body Snatchers **20.00** Trauma **21.00** Dr G: Medical Examiner **22.00** FBI Files **23.00** Forensic Detectives **0.00** Mythbusters **1.00** Firehouse USA **1.55** Why Intelligence Fails **2.45**

Incredible Celebrity Slimdowns **12.00** Atomic Betty **12.30** Cramp Twins **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** Battle B-Daman **14.00** The Powerpuff Girls **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** The Grim Adventures of Billy & Mandy **15.30** Codename: Kids Next Door **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Tom & Jerry **19.00** Justice League **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

### MGM

**11.50** Follow That Dream **13.40** The Wilby Conspiracy **15.25** Moving Target **17.00** A Day in October **18.40** Italian Movie **20.15** Gabriela **21.50** Once Upon a Crime **23.25** Exposed **1.05** Blood Oath **2.50** Kings of the Sun

### TCM

**19.00** Doctor Zhivago **22.10** Westward the Women **0.05** A Very Private Affair **1.40** Pick a Star **2.50** The Girl From Missouri

### HALLMARK

**12.30** Spies, Lies & Naked Thighs **14.15** The Legend of Sleepy Hollow **16.00** Early Edition II **17.00** Broken Promises: Taking Emily Back **18.45** West Wing **19.45** Law & Order IX **20.45** Lonesome Dove: The Series **21.30** Jack the Ripper **23.15** Law & Order IX **0.00** Lonesome Dove: The Series **0.45** Jack the Ripper **2.30** The Royal Scandal

### BBC FOOD

**12.00** Soul Food **12.30** The Cookworks **13.00** Wild and Fresh **13.30** Deck Dates **14.00** Tamasín's Great British Classics **14.30** Ready Steady Cook **15.00** Coxon's Sporting Feast **15.30** A Cook's Tour **16.00** Great Food Bites **16.30** Saturday Kitchen **17.00** Stately Suppers **17.30** The Hairy Bikers Cookbook **18.00** Heat in the Kitchen **18.30** Rachel's Favourite Food **19.00** The Manic Organic **19.30** New Scandinavian Cooking **20.00** Chef at Large **20.30** Douglas Chew Cooks Asia **21.00** Ainsley's Meals in Minutes **21.30** A Cook's Tour

# | 62 | sjónvarpsdagskráin » þriðjudaginn 17. október

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



DÆGURMÁL  
► 19.35  
KASTLJÓS



VERULEIKI  
► 20.05  
AMAZING RACE



DRAMA  
► 22.00  
CONVICTION



DRAMA  
► 21.00  
RESCUE ME



KNATTSPYRNA  
► 18.30  
MAN. UTD –  
FC KAUP-  
MANNAHÖFN

**SJÓNVARPIÐ**



**6.58** Ísland í bítið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi 2005 **9.35** Martha **10.20** My Sweet Fat Valentina **11.10** Sisters **12.00** Hádegisfréttir **12.40** Neighbours **13.05** í finu

**17.05** Leiðarljós **17.50** Táknmálsfréttir **18.00** Magga og furðudýrið (6:26) **18.25** Andlit jarðar (13:16)

**18.30** Kappflugið í himingeimnum (6:26) (Oban Star-Racers)  
**19.00** Fréttir, íþróttir og veður  
► **19.35** Kastljós

**20.15** Veronica Mars (7:22) (Veronica Mars II) Bandarísk spennupptáttaröð umunga konu sem tekur til við að fletta ofan af glæpamönnum eftir að besta vinkona hennar er myrt og pabbi hennar missir vinnuna.

**21.00** Önnur hlíð á Evrópu (Det andet Europa)

**22.00** Tíufréttir

**22.20** Lögmál Murphys (2:6) (Murphy's Law) Breskur spennunyndaflokkur um rannsóknarlöggreglumanninn Tommy Murphy og glímu hans við glæpamenn. Atrið í þáttumnum eru ekki við hæfi barna.

**23.15** Siðasti spærjarin **0.25**  
Kastljós **1.20** Dagskrálok

**18.30** Fréttir, íþróttir og veður Fréttir, íþróttir og veður frá fréttastofu NFS í sam tengdir og opinni dagsskrá Stöðvar 2, NFS og Sirkuss.

**19.00** Ísland í dag

**19.40** The Simpsons (20:22)

► **20.05** Amazing Race (Kapp-hlaupið mikla)

**20.55** NCIS (15:24) (Glæpadeild sjóhersins)

**21.40** Prison Break (Flóttinn)

**22.25** Arrested Development (Tómör asnar) I upphafi seríunnar er George eldri enn á útopnu og sér til þess að Michael er sá næsti í fjölskyldunni sem sóttur verður til saka fyrir misferli innan fjölskyldufyrirtækisins.

**22.50** Shield (7:11) (Sérsvitin)

**23.35** Deadwood (St. b. bóm.) **0.25** Inside Out **2.00** Timecop 2: The Berlin Decision (St. b. b.) **3.20** Prison Break (Bönnuð börnum) **4.05** NCIS (B. bóm.) **4.50** The Simpsons **5.10** Fréttir og Ísland í dag **6.20** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVí

**1** SKJÁREINN

**7.00** 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Innlit / útlit (e)

**15.35** Surface (e) **16.20** Beverly Hills 90210 **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

**18.00** Insider (e)

**19.00** Melrose Place

**19.45** Out of Practice – NÝTT! (e) Bráðfýndin gamanseria frá framleiðendum Frasier um stórfurðulega fjölskyldu þar sem nánast allir eru læknar en eiga fátt annað sam-eiginlegt.

**20.10** Queer Eye for the Straight Guy

**21.00** Innlit / útlit

► **22.00** Conviction Potter er lúbarinn eftir að hann reynir að fá vitni til að mæta fyrir rétt, Rossi fer með mál fyrirsætu sem segir að frægur einstaklingur hafi nauðgað sér og Finn kynnist ungum og myndarlegum læknini sem er vitni í nýjasta málunum hennar.

**22.50** Jay Leno

**23.35** Survivor: Cook Islands (e) **0.30** The Dead Zone (e) **1.15** Beverly Hills 90210 (e) **2.00** Melrose Place (e) **2.45** Óstöðvandi tónlist

**23.30** My Name is Earl (e) **23.55** Insider **0.20** The War at Home (e) **0.45** Seinfeld (6:24)

**1.10** Entertainment Tonight (e)

**15.45** Meistaradeild Evrópu – fréttabáttur **16.15** Meistaradeild Evrópu **18.15** Meistaradeildin með Guðna Bergs – Upphitun

► **18.30** Meistaradeild Evrópu (Man. Utd – FC Kaupmannahöfn) Bein útsending frá leik Manchester United og FC Kaupmannahöfn í Meistaradeild Evrópu í knattspyrnu. Leikurinn fer fram á Old Trafford í Manchester og verður erfiður fyrir Danina. Peir eiga þó frambærilega knattspurnuminn í sínum röðum eins og þá Jesper Gronkjaer og Tomas Linderoth.

**20.40** Meistaradeildin með Guðna Bergs (Meistararamórk)

**21.20** Meistaradeild Evrópu (Steaua Bükarest – Real Madrid) Útsending frá leik Steaua Bükarest og Real Madrid í Meistaradeildinni í knattspyrnu.

**23.10** Meistaradeild Evrópu **1.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs

Skiptinemar  
sjá heiminn

með  
öðrum  
augum

Er skiptinemadvöl eitthvað fyrir þig?

Fjölmög lönd í boði. Ársdvöl, hálfásárdvöl,  
3 mánaða dvöl og 4-6 vikna dvöl. Hafðu samband!



GAMAN

► 20.00

HOW TO LOSE A GUY IN 10 DAYS

**BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ**

**6.00 Trail of the Pink Panther**  
**8.00 How to Kill Your Neighbor's D** **10.00 Try Seventeen**

**12.00 How to Lose a Guy in 10 Days** **14.00 Trail of the Pink Panther** **16.00 How to Kill Your Neighbor's D**

**18.00 Try Seventeen**

► **20.00 How to Lose a Guy in 10 Days** (Losnað við gæja á 10 dögum)

**22.00 The Dangerous Lives of Alter Boys** (Kórdrengir í klandri) Dramatísk kvikmynd um tvö kápolkska skóladrengi sem láta sér ekki segjast. Francis og Tim eru klárir en uppvöðslusamir og þeim leidost tilbreytingarleysið í skólanum. Þeir búra til myndasögubók sem samanstandur aðallega af ruddaskap. Skólyfirvöld komast í málíð og félögunum er refsáð. 2002. Bönnuð börnum.

**0.00 U.S. Seals II** (Stranglega bönnuð börnum) **2.00 Dog Soldiers** (Stranglega bönnuð börnum) **4.00 The Dangerous Lives of Alter Boys** (Bönnuð börnum)



KNATTSPYRNA

► 18.00

PRUMUSKOT

**SKJÁR SPORT**

**7.00 Að leikslokum (e) 14.00**

Fulham – Chelsea (e) Frá 16.10  
**16.00 Wigan – Watford (e) Frá 23.09** ► **18.00 Prumuskot (e)**

**19.00 Að leikslokum (e) Leikskipulag, leikkerfi, umdeild atvik og fallegustu mörkin eru skoðuð frá ýmsum hlíðum og með rýjustu tæknii.**

**20.00 Liverpool – Tottenham (e) Frá 23.09**

**22.00 Portsmouth – Bolton (e) Frá 25.09**

**0.00 Dagskrálok**

**FASTEIGNASÍONVARPIÐ**

**17.00 Nýtt í vikunni 18.00**

Spánareignir

**19.00 Fjölbýli og hæðir (e)**

**20.00 Nýtt í vikunni**

**21.00 Einbýlissúr**

**22.00 Fjölbýli og hæðir**

**23.00 Nýtt í vikunni (e) 0.00**

SMS eignir

**OMEGA**

Dagskrá allan sólarhringinn.

**N4 SJÓNVARP NORDURLANDS**

Fréttabátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

» EKKI MISSA AF ...

## Amazing Race

Kapphlaupið mikla er nú hafð í nýnda skiptið. Að þessu sinni hefst það í Denver þar sem ellefri lið hefja leik. Tveir eru í hverju liði; hjón, pör, systki, maðgur og bestu vinir. Í fyrsta þætti liggur leiðin beint út fyrir landsteina, suður á böginn til São Paulo í Brasilíu en upp frá því hefst heimshornaflakkið fyrir allvöru með risastókkil til Rússlands, þáðan til Þýskalands, Ítalíu, Gríklöndum, Oman, Ástralíu, Tíaföldum, Japan og svo að endingu aftur á byrjunarreit í Denver, sem markar einnig lokaáfangann eftirsóttá. Þessi sí-vinsali raunveruleikþáttur kemur úr smíðju Jerry Bruckheimers og hefur unnið til fleiri verðlauna en nokkur annar raunveruleikþáttur.

»STÖÐ 2 KL. 20.05

## ERLENDAR STÖÐVAR

### EUROSPORT

**12.30 Football: Eurogoals**

**13.30 Tennis: WTA Tournament in Zurich, Switzerland** **17.00 Artistic gymnastics: World Championship in Aarhus, Denmark** **19.30 Boxing: Fight(s) to be announced**  
**21.00 Rally: World Championship in Turkey** **22.00 Pool: Euro Tour in Weert, Netherlands** **23.00 All sports: WATTS**

### BBC PRIME

**12.00 Ballykissangel** **13.00 Casualty** **14.00 Perfect Properties** **14.30 Model Gardens** **15.00 Flog It!**

**16.00 Open All Hours** **16.30 My Hero** **17.00 Little Angels** **17.30 Little Angels** **18.00 Yes Minister** **18.30 Yes Minister** **19.00 The Catherine Tate Show** **19.30 Nighty Night** **20.00 Two Pints of Lager & a Packet of Crisps** **20.30 I'm Alan Partridge** **21.00 To Play the King** **22.00 My Hero** **22.30 The Catherine Tate Show** **23.00 Nighty Night** **23.30 Yes Minister** **0.00 Yes Minister** **0.30 EastEnders** **1.00 To Play the King** **2.00 Casualty**

### NATIONAL GEOGRAPHIC

**12.00 Animal Omens** **13.00 Gearhead Gladiators** **14.00 Megastuctures** **15.00 Seconds From Disaster** **16.00 Air Crash Investigation** **17.00 Battlefront** **17.30 Battlefront** **18.00 Spider Power** **19.00 Megastuctures** **20.00 Seconds From Disaster** **21.00 Air Crash Investigation** **22.00 Air Crash Investigation** **23.00 Seconds From Disaster** **0.00 Air Crash Investigation**

### ANIMAL PLANET

**12.00 Polar Bear Battlefield** **13.00 Weird Nature** **13.30 Supernatural** **14.00 Crocodile Hunter** **15.00 Miami Animal Police** **16.00 Horsetails** **16.30 A Stable Life** **17.00 Dingoes – Outlaws of the Outback** **17.30 Monkey Business** **18.00 Extreme Animals** **19.00 New Breed Vets with Steve Irwin** **20.00 Animal Cops Houston** **21.00 Emergency Vets** **21.30 Emergency Vets** **22.00 The Planet's Funniest Animals** **22.30 The Planet's Funniest Animals** **23.00 Extreme Animals** **0.00 New Breed Vets with Steve Irwin** **1.00 Horsetails** **1.30 A Stable Life** **2.00 Miami Animal Police**

### DISCOVERY CHANNEL

**12.00 A Chopper Is Born** **12.30 Wheeler Dealers** **13.00 Building the Ultima-**

**te** **13.30 Building the Ultimate** **14.00 Extreme Machines** **15.00 Firehouse USA** **16.00 Rides** **17.00 American Chopper** **18.00 Mythbusters** **19.00 Extreme Engineering** **20.00 Deadliest Catch** **21.00 Brainiac – History Abuse** **22.00 FBI Files** **23.00 Forensic Detectives** **0.00 Mythbusters** **1.00 Firehouse USA** **1.55 Air Wars** **2.45 Surviving Extreme Weather**

### THE TRAVEL CHANNEL

**12.00 Distant Shores** **12.30 First Class Italy** **13.00 Global Trekker Specials** **14.00 Earthwalkers** **14.30 A Taste of California** **15.00 Panasia** **15.30 The Global Nomad – China** **16.00 Outback Odyssey** **16.30 Riding Route 66** **17.00 Grainger's World** **18.00 Roadside USA** **18.30 Roar of the Wild** **19.00 Jules' Sylvester's Wild Adventures** **20.00 Globe Trekker** **21.00 The Thirsty Traveler** **21.30 Africa Trek** **22.00 Amazing Adventures** **23.00 The Thirsty Traveler** **23.30 The Travel Bug**

### MTV EUROPE

**11.30 Just See MTV** **13.00 Pimp My Ride** **13.30 Wish-list** **14.00 TRL** **15.00 My Own** **15.30 Just See MTV** **16.30 This is the New Shit** **17.00 The Rock Chart** **18.00 Return of the Boyband** **18.30 There & Back** **19.00 Senseless** **19.30 My Own** **20.00 Top 10 at Ten** **21.00 Punk'd** **21.30 Pimp My Ride International** **22.00 Alternative Nation** **23.00 Just See MTV**

### VH1 EUROPE

**12.00 VH1 Hits** **15.30 So 80s** **16.00 VH1 Viewers' Jukebox** **17.00 Smells Like the 90s** **18.00 VH1 Classic** **18.30 Then & Now** **19.00 All Access** **20.00 The Osbournes** **20.30 Beavis & Butt-head** **21.00 VH1 Rocks** **21.30 Flipside** **22.00 Top 5** **22.30 Fabulous Life of** **23.30 VH1 Hits**

### E! ENTERTAINMENT

**12.00 E! News** **12.30 The Daily** **13.00 Child Star Confidential** **13.30 10 Ways** **14.00 Special Jennifer Aniston: America's Sweetheart** **15.00 Stranded With A Star: Who Would You Choose?** **17.00 Girls of the Playboy Mansion** **17.30 Girls of the Playboy Mansion** **18.00 E! News** **18.30 The Daily** **19.00 Hip Hop Wives** **THS** **20.00 101 Even Bigger Celebrity Oops!** **21.00 Naked Wild On** **21.30 Naked Wild On** **22.00 Dr. 90210** **23.00 Girls of the Playboy Mansion** **18.00 E! News** **18.30 The Daily** **19.00 Hip Hop Wives** **THS** **20.00 101 Even Bigger Celebrity Oops!** **21.00 Naked Wild On** **21.30 Naked Wild On** **22.00 Dr. 90210** **23.00 Girls of the Playboy Mansion** **0.00 Hip Hop Wi-**

**ves** **THS** **1.00 101 Even Bigger Celebrity Oops!** **2.00 101 Incredibly**

**Celebrity Slimdowns** **12.00 Atomic Betty** **12.30 Cramp Twins** **13.00 Ed, Edd n Eddy** **13.30 Battle B-Daman**

**14.00 The Powerpuff Girls** **14.30 The Life & Times of Juniper Lee** **15.00 The Grim Adventures of Billy & Mandy** **15.30 Codename: Kids Next Door**

**16.00 Dexter's Laboratory** **16.30 World of Tosh** **17.00 Foster's Home for Imaginary Friends** **17.30 What's New Scooby-Doo?** **18.00 Sabrina, The Animated Series** **18.30 Tom & Jerry**

**19.00 X-Men Evolution** **21.00 Johnny Bravo** **21.30 Ed, Edd n Eddy** **22.00 Dexter's Laboratory** **22.30 The Powerpuff Girls** **23.00 Johnny Bravo** **23.30 Ed, Edd n Eddy** **0.00 Skipper & Skeeto** **1.00 Spaced Out**

**2.00 Skipper & Skeeto**

### MGM

**12.00 Mr. North** **13.30 Stella** **15.15 Lambada** **17.00 Italian Movie** **18.35 Paris Blues** **20.20 Where the River Runs Black** **21.55 Holiday Heart** **23.30 Dead Sleep** **1.00 Wisdom** **1.45 I'll Take Sweden**

### TCM

**19.00 Hearts of the West** **20.40 Take the High Ground** **22.20 Sitting Target** **23.50 Shine On Harvest Moon** **1.45 Friendly Persuasion**

### HALLMARK

**12.30 Mama Flora's Family** **14.15 Freak City** **16.00 Early Edition II** **17.00 A Time To Remember** **18.45 West Wing** **19.45 Law & Order IX** **20.45 Lonesome Dove: The Series** **21.30 Jack the Ripper** **23.15 Law & Order IX** **0.00 Lonesome Dove: The Series** **0.45 Jack the Ripper** **2.30 A Time To Remember**

### BBC FOOD

**12.00 Heat in the Kitchen** **12.30 Rachel's Favourite Food** **13.00 The Manic Organic** **13.30 New Scandinavian Cooking** **14.00 Chef at Large** **14.30 Douglas Chew Cooks Asia** **15.00 Ainsley's Meals in Minutes** **15.30 A Cook's Tour** **16.00 Great Food Bites** **16.30 Eating Out Loud** **17.30 Cooked** **18.00 Orgasmic Organic** **18.30 Diet Trials** **19.00 The Hi Lo Club** **19.30 Chef 20.00 Chef at Home** **20.30 Delhi Belly** **21.00 Tales from River Cottage** **21.30 A Cook's Tour**



# | 64 | sjónvarpsdagskráin » miðvikudaginn 18. október

MORGUNN

DAGUR

KVÖLD

NÓTT



ÍþRÓTTIR

► 22.20

HANDBOLTA-KVÖLD



SJÓNVARPIÐ



DRAMA

► 22.20

STRONG MEDICINE



DRAMA

► 22.00

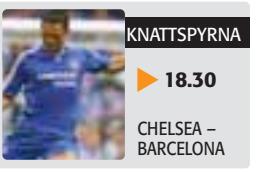
THE L WORD



SPENNA

► 21.30

GHOST WHISPERER



KNATTSPYRNA

► 18.30

CHELSEA – BARCELONA

**17.05** Leiðarljós **17.50** Tákn-málsfréttir **18.00** Disneystundin **18.01** Lilo og Stitch (33:39) **18.23** Sígildar teiknimyndir (5:42)

**18.30** Herkúles (5:28) (Disney's Hercules) **18.54** Víkingalottó **19.00** Fréttir, íþróttir og veður **19.35** Kastljós **20.10** Bráðavaktin (9:22) (ER XII) Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna. **20.55** Fréttahaukar (1:6) (Broken News) Bresk gam-anþáttaröð um fréttastöð í sifelldri leit að stórfréttum til að fylla út í dag-skrá sína. **21.25** Lítla-Bretland (1:6) (Little Britain III) Ný bresk gamanþáttaröð þar sem grínistarnir Matt Lucas og David Walliams bregða sér í ýmissa kvík-inda líki.

**22.00** Tíufréttir  
► **22.20** Handboltakvöld  
**22.35** Formúlukvöld

**23.05** Dóttirin frá Danang **0.05** Kastljós **0.40** Dagskrálok

**6.58** Ísland í bitið **9.00** Bold and the Beautiful **9.20** í finu formi 2005 **9.35** Oprah (109:145) **10.20** My Sweet Fat Valentina **11.10** Strong Medicine (6:22) **12.00** Hádegisfréttir

**12.40** Neighbours **13.05** í finu formi 2005 **13.20** Amazing Race **14.10** Las Vegas **14.55** Mr. Bean **15.20** How I Met Your Mother **15.40** Oliver Beene **16.00** Sabrina – Unglings-nomin **16.25** Shoebox Zoo **16.50** Cubix **17.15** Kónnuðurinn Dóra **17.40** Bold and the Beautiful

**18.05** Neighbours  
**18.30** Fréttir, íþróttir og veður **19.00** Ísland í dag **19.40** The Simpsons (21:22)  
**20.05** Veggfóður (6:7)  
**20.50** Oprah (111:145) (Meet The World's Youngest Queen)  
**21.35** The Inside (7:13) (Nyliðinn) Varðstjóri sem er meinilla við Web tekur við floknum hans á meðan hann sæti rannsókn. Flokkurinn er á höttunum á eftir sérvírum raðmorðingja sem notar stuðbyssu og fjarlægir neglur. Stranglega bönnuð börnum.  
► **22.20** Strong Medicine (7:22) (Samkvæmt læknisráði)

**23.05** Big Love (B. bóm) **0.00** Crossing Jordan (B. bóm) **0.45** Confessions of a Dangerous Mind (B. bóm) **2.35** El Crimen del padre Amaro (B. bóm) **4.30** The Inside (St. b. bóm) **5.15** Fréttir og Ísland í dag **6.25** Tónlistarmyndbönd frá Popp TíVi

**7.00** 6 til sjö (e) **8.00** Dr. Phil (e) **8.45** Dýravirin (e)

**15.25** Innlit / útlit (e) **16.20** Beverly Hills 90210 **17.05** Dr. Phil **18.00** 6 til sjö

**18.00** Insider (e)

**19.00** Melrose Place  
**19.45** The King of Queens (e) Doug og Carrie fá bæði á tilfinninguna að þau séu ekki vinsæl á vinnum-stöðum sínum. Þau reyna að bæta úr því en að sjálfsögðu ganga þau allt af langt.  
**20.10** Love, Inc  
**20.35** Out of Practice  
**21.00** America's Next Top Model VI  
► **22.00** The L Word Tina er farin að laðast að karlmönnum og Bette kannar hvort búddatrú sé eittvað fyrir hana. Alice og Kit prófa hráðstefnumót, Kit með karlkynsbarnfóstru og Alice með lesbískri vampíru.

**23.00** Jay Leno **23.45** Conviction (e) **0.35** Da Vinci's Inquest (e) **1.20** Beverly Hills 90210 (e) **2.05** Melrose Place (e) **2.50** Östödvandi tónlist

**18.30** Fréttir NFS  
**19.00** Ísland í dag  
**19.30** Seinfeld (7:24) (The Secret Code)

**20.00** Entertainment Tonight  
**20.30** South Park  
**21.00** Blowin' Up

► **21.30** Ghost Whisperer Melinda Gordon er ekki eins og flestir aðrir en hún hefur þá einstöku hæfileika að ná sam-bandí við þá látnu. Sál-irnar sem hún nær sam-bandí við eiga það sam-eiginlegt að þurfa á hjálp Melindu að halda. Melinda notar hæfileikana til að fá mikilvægar upplýsingar að handan og kemur skilaboðunum til þeirra sem er ætlað að fá þau.

**23.10** Rescue Me (e) **23.55** Weeds (e) **0.25** Insider **0.50** Seinfeld (7:24) **1.15** Entertainment Tonight (e)

**7.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs **7.40** Meistaradeildin með Guðna Bergs **8.20** Meistaradeildin með Guðna Bergs **9.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs

**14.00** Meistaradeild Evrópu **15.50** Meistaradeild Evrópu – endurs **17.30** Ensku mörkin **18.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs – Upphitun

► **18.30** Meistaradeild Evrópu (Chelsea – Barcelona) Bein útsending frá stórlík í knattspyrnu þar sem Evrópu- og Spánameistara Barcelona koma í heimsókn á Stamford Bridge og maður Englandsmeisturum Chelsea. Pessum liðum hefur verið lagið að dragast saman í keppinni og er þetta þrója-tímabilð í röð sem þau mætast. Leikurinn er séstakur fyrir okkur Íslendinga þar sem landsliðsfyrirliðinn Eiður Smári Guðjohnsen mætur sín um fyrum félögum í Chelsea.

**20.40** Meistaradeildin

**23.10** Meistaradeild Evrópu **1.00** Meistaradeildin með Guðna Bergs



# Nupo® Control

Nupo Control býður nú 3 gerðir af Nupo stókkjum, súkkulaði, karamelli og hnetu. Nupo Control kemur í stað máltíða. Góð leið til að stjórna hitaeiningunum.

 Lyf & heilsa  
Við hvetum!



GAMAN

► 18.00

WHITE CHICKS

**BÍÓ STÓÐ 2 BÍÓ**

**6.00 Envy** 8.00 Abraxafax og sjóraeningjarnir **10.00 Hackers**  
**12.00 White Chicks**

**14.00 Abraxafax og sjóraeningjarnir** **16.00 Hackers**

► 18.00 White Chicks

**20.00 Envy** (Öfund)

**22.00 The Last Shot** (Síðasta skotíð) Kolsvört stjórnunum hlaðin gamanmynd þar se gert er hárfint grín að bíðransanum og spillingunni sem þar tröllriður öllu. Matthew Broderick leikur vonlausum kvíkmyndagerðarmann sem fær loksns einhvern til að framleiða fyrir sig kvíkmynd. Sá reynist hinsegver vera löggreglumaður, leikinn af Alec Baldwin. Bönnuð börnum.

**0.00** Dickie Roberts: Former Child Star (Bönnuð börnum)  
**2.00** Amazon Women on the Moon (e) (Bönnuð börnum)  
**4.00** The Last Shot (Bönnuð börnum)



KNATTSPYRNA

► 18.00

ASTON VILLA – TOTTENHAM E.

**SKJÁR SPORT**

**7.00** Að leikslokum **14.00** Fulham – Charlton (e) Frá 16.10  
**16.00** Arsenal – Watford (e) Frá 14.10 ► **18.00** Aston Villa – Tottenham (e) Frá 14.10

**20.00** Ítalski boltinn (e) Frá 14.10

**22.00** Að leikslokum (e) Snorri Már Skúlasón fer með stækkunargler á leiki helgarinnar með sparkfræðingunum Willum Þór Pórssyni og Guðmundi Torfasyni.

**23.00** Liverpool – Blackburn (e) Frá 14.10 **1.00** Dagskrálok



**17.00** Nýtt í vikunni **18.00** Spánaðeignir

**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einbýlhus

**22.00** Fjölbýli og hæðir

**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00** SMS eignir



Dagskrá allan sólarhringinn.



Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

**Upplýsingar,  
viðburðir,  
afþreying og fréttir**

**REYKJAVIK.COM**  
**REYKJAVIKMAG**



ERLENDAR STÖÐVAR

**EUROSPORT**

**12.30** Tennis: WTA Tournament in Zurich, Switzerland  
**13.30** Tennis: WTA Tournament in Zurich, Switzerland  
**17.00** Artistic gymnastics: World Championship in Aarhus, Denmark **19.30** Sailing: Inside Alinghi **19.35** All Sports: Wednesday Selection **19.45** Equestrian: World Cup **20.45** Golf: The European Tour – **21.15** Golf: European Challenge Tour **21.45** Sailing: Rolex Swan Cup in Porto Cervo, Italy **22.15** Football: UEFA Cup **23.15** Football: Gooooal!

**BBC PRIME**

**12.00** Ballykissangel **13.00** Casualty @ Holby City **14.00** Perfect Properties **14.30** Model Gardens **15.00** Flog It! **16.00** Keeping Up Appearances **16.30** My Hero **17.00** Rick Stein's Food Heroes **17.30** Rick Stein's Food Heroes **18.00** As Time Goes By **18.30** As Time Goes By **19.00** Dalziel and Pascoe **20.00** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **20.30** I'm Alan Partridge **21.00** To Play the King **22.00** My Hero **22.30** Dalziel and Pascoe **23.30** As Time Goes By **0.00** As Time Goes By **0.30** EastEnders **1.00** To Play the King **2.00** Casualty @ Holby City

**NATIONAL GEOGRAPHIC**

**12.00** Sea of Snakes **13.00** Gearhead Gladiators **14.00** Megastuctures **15.00** Seconds From Disaster **16.00** Nuremberg **17.00** Battlefront **17.30** Battlefront **18.00** Big Cat Crisis **19.00** Megastuctures **20.00** Seconds From Disaster **21.00** Fight Science **23.00** Seconds From Disaster **0.00** Seconds From Disaster

**ANIMAL PLANET**

**12.00** Extreme Animals **13.00** Meerkat Manor **13.30** Meerkat Manor **14.00** Crocodile Hunter **15.00** Miami Animal Police **16.00** Wildlife SOS **16.30** Wildlife SOS **17.00** Animals A-Z **17.30** Monkey Business **18.00** Little Zoo That Could **19.00** Vets on the Wildside **19.30** Vets on the Wildside **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Maneaters **21.30** Predator's Prey **22.00** The Planet's Funniest Animals **22.30** The Planet's Funniest Animals **23.00** Little Zoo That Could **0.00** Vets on the Wildside **0.30** Vets on the Wildside **1.00** Wildlife SOS **1.30** Wildlife SOS **2.00** Miami Animal Police

**DISCOVERY CHANNEL**

**12.00** A Chopper is Born **12.30** Wheeler Dealers

**13.00** Building the Ultimate

**13.30** Building the Ultimate **14.00** Extreme Machines **15.00** Firehouse USA **16.00** Rides **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Blueprint for Disaster **20.00** I Shouldn't Be Alive **21.00** A Haunting **22.00** FBI Files **23.00** Forensic Detectives **0.00** Mythbusters **1.00** Firehouse USA **1.55** Al Murray's Road to Berlin **2.20** Al Murray's Road to Berlin

**THE TRAVEL CHANNEL**

**12.00** The Thirsty Traveler **12.30** The Thirsty Traveler **13.00** Globe Trekker Specials **14.00** Earthwalkers **14.30** Earthwalkers **15.00** The Cool Caribbean **15.30** Travel 2006 **16.00** The Travel Channel Guide to Oman **16.30** Riding Route 66 **17.00** Exploring Horizons **18.00** The Thirsty Traveler **18.30** Riding Route 66 **19.00** Grainger's World **20.00** Globe Trekker **21.00** The Thirsty Traveler **22.00** Amazing Adventures **23.00** The Thirsty Traveler **23.30** The Travel Bug

**MTV EUROPE**

**11.30** Just See MTV **13.00** Pimp My Ride **13.30** Wishlist **14.00** TRL **15.00** Switched On **16.00** Just See MTV **16.30** This is the New Shit **17.00** Hit List UK **18.00** MTV Movie Special **18.30** Making the Video **19.00** Laguna Beach **19.30** 8th & Ocean **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Wonder Showzen **21.30** Call to Greatness **22.00** The Lick **23.00** Just See MTV

**VH1 EUROPE**

**12.00** VH1 Hits **15.30** So 80s **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Smells Like the 90s **18.00** VH1 Classic **18.30** Then & Now **19.00** Motormouth **19.30** MTV at the Movies **20.00** The Osbournes **20.30** Beavis & Butthead **21.00** VH1 Rocks **21.30** Flipside **22.00** Top 5 **22.30** Fabulous Life of **23.30** VH1 Hits

**E! ENTERTAINMENT**

**12.00** E! News **12.30** The Daily **10** **13.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **14.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **15.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **16.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **17.00** Sexiest Action Heroes **18.00** E! News **18.30** The Daily **10** **19.00** Mischa & Kristin: Babes of O.C. THS **20.00** 101 Even Bigger Celebrity Oops! **21.00** Girls of the Playboy Mansion **21.30** Girls of the Playboy Mansion **22.00** Naked Wild On **22.30** Naked Wild On

**23.00** Sexiest Red Carpet Divas **0.00** Mischa & Kristin: Babes of O.C. THS **1.00** 101 Even Bigger CelebrityOops! **2.00** 101 Incredible Celebrity Slimdowns **12.00** Atomic Betty **12.30** Cramp Twins **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** Battle B-Daman **14.00** The Powerpuff Girls **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** The Grim Adventures of Billy & Mandy **15.30** Codename: Kids Next Door **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Tom & Jerry **19.00** Batman of the Future **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

**MGM**

**12.00** Billion Dollar Brain **13.45** One More Time **15.15** Mississippi Mermaid **17.00** Paris Blues **18.40** Retreads **20.20** Jinxed **22.00** White Lightning **23.40** The Men's Club **1.20** Valentino

**TCM**

**19.00** Cimarron **21.25** Shaft in Africa **23.10** Village of Daughters **0.35** Manhattan Melodrama **2.10** Silver River

**HALLMARK**

**12.30** Mama Flora's Family **14.15** The Echo of Thunder **16.00** Early Edition II **17.00** More Than Meets The Eye **18.45** West Wing **19.45** Law & Order IX **20.45** Lonesome Dove: The Series **21.30** The Inspectors 2: A Shred of Evidence **23.15** Law & Order IX **0.00** Lonesome Dove: The Series **0.45** The Inspectors 2: A Shred of Evidence

**BBC FOOD**

**12.00** Orgasmic Organic **12.30** Diet Trials **13.00** The Hi Lo Club **13.30** Chef **14.00** Chef at Home **14.30** Delhi Belly **15.00** Tales from River Cottage **15.30** A Cook's Tour **16.00** Great Food Bites **16.30** James Martin Delicious **17.00** James Martin Delicious **17.30** Jimmy's Farm **18.30** Tamasin's Great British Classics **19.00** Return To Tuscany **19.30** Rocco's Dolce Vita **20.00** Giorgio Locatelli - Pure Italian **20.30** Neven Cooks **21.00** Saturday Kitchen **21.30** A Cook's Tour

MORGUNN	 SPENNA ▶ 21.15 ALIAS V	 GAMAN ▶ 19.40 BÚBBARNIR	 SPENNA ▶ 22.00 C.S.I: MIAMI	 GAMAN ▶ 20.30 THE WAR AT HOME	 FÓTSPYRNA ▶ 20.35 MEISTARA-DEILDIN MEÐ GUÐNA BERGS
DAGUR	<b>SJÓNVARPIÐ</b>	<b>2</b>	<b>SKJÁREINN</b>	<b>SIRKUS TV</b>	<b>SÝM besta setið</b>
KVÖLD	<b>16.25 Handboltavöld 16.40 Formúlkvöld 17.05 Leiðarljós 17.50 Táknmálsfréttir</b>	<b>6.58 Ísland í bítið 9.00 Bold and the Beautiful 9.20 í finu formi 2005 9.35 Oprah 10.20 William and Mary 11.10 Whose Line Is it Anyway? 4 11.35 Punk'd 2 12.00 Hádegisfréttir</b>	<b>7.00 6 til sjö (e) 8.00 Dr. Phil (e)</b>		<b>7.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs 7.40 Meistaradeildin með Guðna Bergs 8.20 Meistaradeildin með Guðna Bergs 9.00 Meistaradeildin með Guðna Bergs</b>
NÓTT	<b>18.00 Stundin okkar (3:30) 18.30 Lína (4:7) (Världen enligt Pipalina) Teknimonynd fyrir yngstu börnin. 18.40 Anass Hollensk barnamáynd. 19.00 Fréttir, íþróttir og veður 19.35 Kastljós 20.25 Á ókunnri strönd (11:12) (Distant Shores II) ▶ 21.15 Launráð (99) (Alias V) Bandaríksa spennuþáttaröð. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna. 22.00 Tiufréttir 22.25 Soprano-fjölskyldan (The Sopranos VI) Myndaþokkur um mafíosann Tony Soprano og fjölskyldu hans. Atriði í þáttunum eru ekki við hæfi barna.</b>	<b>18.30 Fréttir, íþróttir og veður 19.00 Ísland i dag ▶ 19.40 Búbbarnir (9:21) 20.05 Í sjóunda himni með Hemma Gunn 21.10 Big Love (8:12) (Margföld ást) Ágreiningurinn milli Bill og Roman leiðir til þess að heir höfða mál gegn hvor öðrum. Sarah faer loksins að heyra skrautlega sögu fjölskyldu sinnar. Aðalhlutverk: Bill Paxton, Jeanne Tripplehorn, Chloe Sevigny. 2006. Bönnuð bönum.</b>	<b>19.00 Melrose Place 19.45 Game tíví 20.10 The Office Á meðan allir aðrir á skrifstofunni eru með hugann við hrekjkavökuna þá er Michael að reyna að ákveða hvern hann eigi að reka. 20.35 Gegndrepa - NÝTT! Ný, íslensk þáttaröð þar sem 20 einstaklingar berjast til síðasta manns vopn-aðir vatnsbyssum.</b>	<b>18.00 Insider (e) 18.30 Fréttir NFS 19.00 Ísland i dag 19.30 Seinfeld (8:24) (The Pool Guy) 20.00 Entertainment Tonight ▶ 20.30 The War at Home (13 Going On 30,000) 21.00 Hell's Kitchen 22.00 Chappelle's Show 22.30 X-Files (Ráðgáttur)</b>	<b>18.55 Meistaradeild Evrópu (e) ▶ 20.35 Meistaradeildin með Guðna Bergs (Meistarameðmörk) 21.15 KF Nörd (8:15) (KF Nörd) Þættirnir um íslensku nördana í Knattspyrnufélaginu Nörd hafa slegið í gegn. Strákarnir æfðu af krafti í allt sumar undir handliefðslu Loga Ólafssonar fyrum landsliðsþjálfara karla og kvenna til þess að geta staðist Íslandsmeisturum FH snúning á Laugardalsvelli. 22.00 World's Strongest Man (Sterkasti maður heims) Kraftajöttnar reyna með sér í ýmsum brautum. 22.55 Veitt með vinum (Breid-dalsá) Veitt með vinum eru vandaðir veiðibættir.</b>
	<b>23.20 Adþrengdar eiginkonur (37:47) 0.05 Kastljós 0.55 Dag-skrálok</b>	<b>23.40 Viola bacia tutti 1.10 The Cats Meow (Bönnuð bönum) 3.00 Frailty (Stranglega bönnuð bönum) 4.35 Big Love (8:12) (Bönnuð bönum) 5.30 Fréttir og Island i dag 6.40 Tónlistarmáyndbönd frá Popp TÍVí</b>	<b>23.40 America's Next Top Model VI (e) 0.35 2006 World Pool Masters (e) 1.25 Beverly Hills 90210 (e) 2.10 Melrose Place (e) 2.55 Östöðvandi tónlist</b>	<b>23.15 Insider 23.40 Vanished (e) 0.25 Ghost Whisperer (e) 1.10 Seinfeld (8:24) 1.35 Entertainment Tonight (e)</b>	<b>23.25 Ameriski fótboltinn 23.55 Undankeppni EM 2008</b>

**HELGARVÍNIÐ: MEZZACORONA MERLOT****Snilldarvín með pasta**

Mezzacorona er ein af þekktari víngerðum Evrópu og er þekkt fyrir góð vín sem eru afar vönduð en ekki dýr. Mezzacorona er staðsett á norður Ítalíu nánar tiltekið í Trentino, ekki langt frá vinsælum skíðasvæðum sem við íslendingar heimsækjum gjarnan. Mezzacorona á einnig víngerðarhús á Sikiley sem heitir Feudo Arangio og hefur verið að gera góða hluti undanfarin ár og eru vín þeirra fáanleg á veitingahúsum hér á landi.

Mezzacorona Merlot er skemmtilegt vín sem hefur átt fast sæti í hugum margra hér á landi í mörg ár og nýlega var útlit flöskunnar endurhannað og þykir hún nú mjög smart. Snilldarvín með pasta, lasagna og kjúklingaráettum af ýmsu tagi. Mezzacorona Merlot hefur glatt margan manninn í stórvíslum og er mjög vinsælt í brúðkaupum, segir það ýmislegt um ágæti vínsins.

*Verð í Vínbúðum 990 kr.*





**DRAMA**

► 22.00

THE FOUR FEATHERS



**DÆGURMÁL**

► 20.00

LIÐIÐ MITT

**BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ**

**6.00** Star Trek: First Contact (e) (Bönnuð börnum) **8.00** Kalli á þakinu **10.00** My House in Umbria **12.00** Radio

**14.00** Kalli á þakinu **16.00** My House in Umbria

**18.00** Radio

**20.00** Star Trek: First Contact (e)  
(Stjörnuvíg: Fyrstu kynni)  
Að þessu sinni kemst Jean-Luc Picard, kapteinn á Enterprise E, heldur betur í hann krappann þegar Borg-villmennin hyggjast breyta gangi veraldarsögunnar. Picard og liðsmenn hans verða að fara til ársins 2063 til að tryggja að mannkynið fetti veg skynseminnar. 1996. Bönnuð börnum.

► **22.00** The Four Feathers (Fjórar fjaðrir) Stranglega bönnuð börnum.

**0.10** A Guy Thing (Bönnuð börnum) **2.00** Blood Work (Stranglega bönnuð börnum)  
**3.50** The Four Feathers

**SKJÁR SPORT**

**14.00** Portsmouth – West Ham (e) Frá 14.10 **16.00** Ítalski boltinn (e) Frá 15.10 **18.00** Wigan – Man. Utd. (e) Frá 14.10

**20.00** Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (b)  
Böðvar Bergsson fær til sín gesti í myndver.

**21.00** Reading -Chelsea (e) Frá 14.10

**23.00** Stuðningsmannapátturinn „Liðið mitt“ (e) **0.00** Dag-skrálok

**FASTEIGNASÍONVARPIÐ**

**17.00** Nýtt í vikunni **18.00** Spánareignir

**19.00** Fjölbýli og hæðir (e)

**20.00** Nýtt í vikunni

**21.00** Einbýlishús

**22.00** Fjölbýli og hæðir

**23.00** Nýtt í vikunni (e) **0.00** SMS eignir

**OMEGA**

Dagskrá allan sólarhringinn.

**N4 SJÓNVARP NORDURLANDS**

Fréttapátturinn Korter er sýndur kl. 18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15



**ERLENDAR STÖÐVAR**

**EUROSPORT**

**12.30** Tennis: WTA Tournament in Zurich, Switzerland **13.30** Tennis: WTA Tournament in Zurich, Switzerland **17.00** Artistic gymnastics: World Championship in Aarhus, Denmark **18.00** Snooker: Snooker Hall of Frame **19.00** Boxing: Fight(s) to be announced **21.00** Football: UEFA Cup **22.00** Fight Sport: Shooto

**BBC PRIME**

**12.00** Ballykissangel **13.00** Casualty @ Holby City **14.00** Perfect Properties **14.30** Model Gardens **15.00** Flog It! **16.00** Keeping Up Appearances **16.30** My Hero **17.00** No Going Back **18.00** Only Fools and Horses **18.30** Only Fools and Horses **19.00** Dalziel and Pascoe **20.00** Two Pints of Lager & a Packet of Crisps **20.30** I'm Alan Partridge **21.00** The Final Cut **22.00** My Hero **22.30** Dalziel and Pascoe **23.30** Only Fools and Horses **0.00** Only Fools and Horses **0.30** EastEnders **1.00** The Final Cut **2.00** Casualty @ Holby City

**NATIONAL GEOGRAPHIC**

**12.00** The Mugger Crocodile **13.00** Monster Truck Tech **14.00** Megastructures **15.00** I Didn't Know That **15.30** I Didn't Know That **16.00** Ultimate Disaster **17.00** Battlefront **17.30** Battlefront **18.00** Big Cat Challenge **19.00** Megastructures **20.00** I Didn't Know That **20.30** I Didn't Know That **21.00** Ultimate Disaster **22.00** The Great Quake **23.00** I Didn't Know That **23.30** I Didn't Know That **0.00** Ultimate Disaster

**ANIMAL PLANET**

**12.00** Little Zoo That Could **13.00** Vets on the Wildside **13.30** Vets on the Wildside **14.00** Crocodile Hunter **15.00** Miami Animal Police **16.00** Pet Rescue **16.30** Pet Rescue **17.00** Animals A-Z **17.30** Monkey Business **18.00** Animal Cops Detroit **19.00** Animal Precinct **20.00** Animal Cops Houston **21.00** Natural World **22.00** The Planet's Funniest Animals **22.30** The Planet's Funniest Animals **23.00** Animal Cops Detroit **0.00** Animal Precinct **1.00** Pet Rescue **1.30** Pet Rescue **2.00** Miami Animal Police

**DISCOVERY CHANNEL**

**12.00** A Chopper is Born **12.30** Wheeler Dealers **13.00** Building the Ultimate **13.30** Building the Ultimate **14.00** Extreme Machines **15.00** Firehouse USA **16.00** Rides **17.00** American Chopper **18.00** Mythbusters **19.00** Dr G: Medical Examiner **20.00** FBI Files **21.00** Crime Scene Psychics **21.30** Amsterdam Vice **22.00** FBI Files **23.00** Forensic Detectives **0.00** Mythbusters **1.00** Firehouse USA **1.55** Hitler's Women **2.45** Surviving Extreme Weather

**THE TRAVEL CHANNEL**

**12.00** Caprice's Travels **12.30** Casinos of the World **13.00** Globe Trekker Specials **14.00** Earthwalkers **14.30** The Thirsty Traveler **15.00** Earthwalkers **15.30** The Global Nomad – Middle East **16.00** Secrets of Ancient China **17.00** Don't Forget Your Passport **18.00** Dream Destinations **18.30** Dream Destinations **19.00** Casinos of the World **19.30** Roar of the Wild **20.00** Globe Trekker **21.00** The Thirsty Traveler **21.30** Adventures and Experiences **22.00** Adventures and Experiences **22.30** Globe Guides **23.00** The Thirsty Traveler **23.30** The Travel Bug

**MTV EUROPE**

**11.30** Just See MTV **13.00** Pimp My Ride **13.30** Wish-list **14.00** TRL **15.00** My Own **15.30** Just See MTV **16.30** This is the New Shit **17.00** The Base Chart **18.00** Pimp My Ride International **18.30** Punk'd **19.00** Wonder Showzen **19.30** Andy Milonakis Show **20.00** Top 10 at Ten **21.00** Superock **22.00** Headbangers Ball **23.00** Just See MTV

**VH1 EUROPE**

**12.00** VH1 Hits **15.30** So 80s **16.00** VH1 Viewers' Jukebox **17.00** Smells Like the 90s **18.00** VH1 Classic **18.30** Then & Now **19.00** All Access **20.00** Hogan Knows Best **20.30** Beavis & Butthead **21.00** VH1 Rocks **21.30** Flipside **22.00** Top 5 **22.30** Fabulous Life of **23.30** VH1 Hits

**E! ENTERTAINMENT**

**12.00** E! News **12.30** The Daily **10** **13.00** Child Star Confidential **13.30** 10 Ways **14.00** Colin Farrell THS **15.00** 50 Most Shocking Celebrity Confessions **17.00** Girls of the Playboy Mansion **17.30** Girls of the Playboy Mansion **18.00** E! News **18.30** The Daily **10** **19.00** Angelina Jolie THS **20.00** 101 Even Bigger Celebrity Oops! **21.00** Sexiest Action Heroes **22.00** Dr. 90210 **23.00** Girls of the Playboy Mansion **23.30** Girls of the Playboy Mansion **0.00** Angelina Jolie THS **1.00** 101 Even Bigger Celebrity Oops! **2.00** 101 Guiltiest Guilty Pleasures **12.00** Atomic Betty **12.30** Cramp Twins **13.00** Ed, Edd n Eddy **13.30** Battle B-Daman **14.00** The Powerpuff Girls **14.30** The Life & Times of Juniper Lee **15.00** The Grim Adventures of Billy & Mandy **15.30** Codename: Kids Next Door **16.00** Dexter's Laboratory **16.30** World of Tosh **17.00** Foster's Home for Imaginary Friends **17.30** What's New Scooby-Doo? **18.00** Sabrina, The Animated Series **18.30** Tom & Jerry **19.00** Megas XLR **21.00** Johnny Bravo **21.30** Ed, Edd n Eddy **22.00** Dexter's Laboratory **22.30** The Powerpuff Girls **23.00** Johnny Bravo **23.30** Ed, Edd n Eddy **0.00** Skipper & Skeeto **1.00** Spaced Out **2.00** Skipper & Skeeto

**MGM**

**11.55** The Vikings **13.50** The Blue Lightning **15.20** A Day in October **17.00** Retreads **18.40** Tennessee Nights **20.25** North of Chiang Mai **22.00** Caged Fury **23.35** Tryst **1.15** Busting **2.45** Pandemonium

**TCM**

**19.00** Torpedo Run **20.35** Mr Ricco **22.15** Signpost to Murder **23.35** Above Suspicion **1.05** A Yank At Eton **2.35** Hysteria

**HALLMARK**

**12.30** Picking Up And Dropping Off **14.15** My Louisiana Sky **16.00** Early Edition II **17.00** Night Ride Home **18.45** West Wing **19.45** Law & Order IX **20.45** Lonesome Dove: The Series **21.30** Roxanne: The Prize Pulitzer **23.15** Law & Order IX **0.00** Lonesome Dove: The Series **0.45** Roxanne: The Prize Pulitzer **2.15** Drive Time Murders

**BBC FOOD**

**12.30** Tamasin's Great British Classics **13.00** Return To Tuscany **13.30** Rocco's Dolce Vita **14.00** Giorgio Locatelli - Pure Italian **14.30** Neven Cooks **15.00** Saturday Kitchen **15.30** A Cook's Tour **16.00** Great Food Bites **16.30** Wild Harvest **17.00** Street Cafe **17.30** Just in Africa **18.00** Danny By the Sea **18.30** The Hairy Bikers Cookbook **19.00** Beauty and the Feast **19.30** Organic **20.00** Diet Trials **20.30** The Hi Lo Club **21.00** Safari Chef **21.30** A Cook's Tour

## » Sudoku vikunnar

#46

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvívar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnáttá er nauðsynleg þó að leikið sé með tölur. Prautin er leyst með rök-hugsun og útsjónarsemi.

8	6	1	5	9	2	3	7	4
5	4	2	6	7	3	8	1	9
7	9	3	4	1	8	5	6	2
4	5	9	2	6	1	7	8	3
1	2	6	3	8	7	9	4	5
3	7	8	9	5	4	1	2	6
9	3	7	8	2	6	4	5	1
2	1	5	7	4	9	6	3	8
6	8	4	1	3	5	2	9	7

Hálfdrættingur

8	9	3	6	4	5	7	2	1
1	5	4	8	7	2	3	6	9
7	6	2	3	1	9	4	8	5
2	4	7	1	6	3	9	5	8
9	1	5	2	8	4	6	7	3
6	3	8	9	5	7	1	4	2
3	8	1	7	2	6	5	9	4
4	2	6	5	9	1	8	3	7
5	7	9	4	3	8	2	1	6

Amlóði

9	6	8	2	5	7	4	3	1
4	1	2	8	9	3	5	7	6
5	7	3	4	1	6	2	8	9
3	2	5	9	7	8	6	1	4
6	4	7	3	2	1	9	5	8
1	8	9	6	4	5	3	2	7
8	5	4	1	6	2	7	9	3
2	3	6	7	8	9	1	4	5
7	9	1	5	3	4	8	6	2

Fullsterkur

9			6			5		2
5	4		2	1		3	6	
2		1		4		1	3	5
3			5			7	6	
4				9		7	4	
5					1		2	6
6						8	3	
7						4	8	1

Amlóði

6				2				
5	2	6						
	3	4			5	2		
	9	6						
1		3	7			5		
			5	1				
9	7			6	4			
				9	6	8		
		1			9			

Hálfdrættingur

9	6	8						
5						3	5	
3						6	2	
					9	8	1	
						2		
8						5		7
						4	1	
						6	7	
							8	6

Fullsterkur

## Veittu velliðan – gefðu gjafakort í NordicaSpa



Gjafakort í heilsulind NordicaSpa er tilvalin gjöf. Við bjóðum upp á fyrsta flokks snyrtimedferðir fyrir andlit og líkama og ýmsar tegundir af nuddi.

Hægt er að kaupa gjafakort fyrir ákveðna upphæð, í tiltekna meðferð og ýmsa spa pakka. Einnig er hægt að kaupa gjafakort í heilsuræktina – meðlimakort, einkapjálfun eða námskeið. Við aðstoðum þig við að finna rétu gjöfina handa þeim sem þú vilt gleðja.

Við leggjum áherslu á andlega og líkamlega velliðan og er Nordica Spa heimur út af fyrir sig.

### Opnunartímar:

Mán-fimmt 6:00–21:00      Laugd 9:00–18:00  
Föstudaga 6:00–20:00      Sunnd 9:00–16:00

N O R D I C A S P A



Nordica Hotel ■ Suðurlandsbraut 2 ■ Sími 444 5090  
nordicaspa@nordicaspa.is ■ www.nordicaspa.is

# Októberveisla

**Canon EOS 400D**

Hús (body)



10,1 milljón pixla

EOS integrated cleaning system (rykhréinsibúnaður).

Dregur úr rykmyndum og hreinsar nemann (sensor)

2,5" skjár

Níu punkta fókus

Digic II örgjörvi

3 rammar á sek. allt að 27 rammar í burst



Kr. 9.047,- 12  
mán

Kr. 94.900,-

**SAMSUNG DIGIMAX L50**

**4.000**  
AFSLÄTTUR

5 M.pixlar

39–109 mm linsa

2,5" hággæða LCD-skjár

ISO 50–400

10 sek. Voice memo á mynd

Margar forstillingar og timer

Vídeóupptaka

Lithium-rafhlaða

Pictbridge-staðall



kr. 29.980,-

Kr. 24.980,-

**SAMSUNG DIGIMAX S500**



Kr. 19.980,-

**25**  
**kr. stk.**  
**Ótrúlegt en satt**

**Stafræn** framköllun

**Stafrænar** myndir

í 10x15 sm á **25 kr.**



Með öllum myndavélum hjá Hans Petersen fylgir 100 fríar 10x15 myndir í framköllun  
Frítt 2ja klst námskeið þar sem kennt er á myndavélamar

**12**  
mán

Verð miðast við greiðslusamning Visa eða Euro til 12 eða 24 mánaða

**OKTÓRBERVEISLA  
GERÐU GÓÐ  
KAUP  
OKTÓRBERVEISLA**

**EPSON® PictureMate ljósmyndaprentari**



Prentar myndir í 10 x 15 sm  
Mjög góð ending á bleki  
Vatnsheldar myndir  
Prentar beint af minniskortum

Fullt verð ~~kr. 25.490~~

**5.500**  
AFSLÁTTUR

Kr. 19.990,-

**Kodak EasyShare  
LCD 500 ljósmyndaprentari**



**9.000**  
AFSLÁTTUR

Stór 3.5" (8.9 cm) LCD skjár  
Prentun frá minniskortum og USB tækjum  
KODAK PERFECT TOUCH tækni = betri myndgæði  
Minnkar rauðan glampa í augum  
Práðlaus WI-Fi tækni (kort þarf að kaupa)  
Innbygt próðlaust BLUETOOTH®  
PictBridge samskiptastaðall  
Prentun í 4 stærðum og  
4 litasamsetningum

Fullt verð ~~kr. 29.980~~

Kr. 22.980,-

**EPSON® Stylus DX 3850**

Fjölnotatæki fyrir þá sem  
vilia meira fyrir minna.  
Prentari  
18 bls á mín í svörtu  
9 bls á mín í lit  
Allt að 5760 x 1440 dpi upplausn  
Ljósritun  
600 dpi upplausn  
5 sek að skanna í svörtu  
Skönnun  
15 msec per línu í 600 dpi  
A4 skönnun

**3.600**  
AFSLÁTTUR

kr. ~~13.590~~

Kr. 9.990,-



**Canon**

**MV 930i**

**9.000**  
AFSLÁTTUR

Myndflaga: 1/6" CCD  
Pixlar: 800.000k  
Zoom: 25x (optical)  
800x (digital)  
2,7" breiðtjaldsskjár 16:9  
Rafhlaða: 4½ klst  
Fullkomin hristivörn



Kr. 3.899,- 12  
mán

kr. ~~48.900~~

Kr. 39.900,-

**Bushnell**

**Powerview 12x50**

**4.000**  
AFSLÁTTUR



Bushnell Powerview 12x50  
12x stækkun og 50mm limsa tryggir að þetta er bjartur sjónauki.  
Taska, Ól og Hreinsíklútur fylgja

kr. ~~11.990~~

Kr. 7.990,-

**HANS PETERSEN**



Vefverslun Hans Petersen er á  
[www.hanspetersen.is/verslun](http://www.hanspetersen.is/verslun)

Birt með fyrirvara um texta og myndabrengl. Vörur geta verið uppseldar

# SVEFN & HEILSA GEGNIR MIKILVÆGU HLUTVERKI

Í starfi mínu legg ég megináherslu á heilbrigtr stoðkerfi, stuðningur frá góðri heilsudýnu gegnir þar mikilvægu hlutverki.

Veldu það besta!

Svefn & heilsa



EGLI PØRSTEINSSON  
KIRÓPRAKTOR

## STILLANLEG RÚM



### Veldu þér eitt með öllu

WALLHUGGER dregst að vegnum eins og nafnin dí bendir til. Pannig helst þú alltaf við hlið náttborðsins. Mest seldi ameríski botninn í heiminum.



### Loftrúm án rafmagns

Eitt virtasta framleiðslufyrirtæki Evrópu. Stillanlegu lofrúmin hjá SWISSFLEX eru í sérflokk.

**Verðdæmi:** 2x90 cm BIFLEX rúm með okkur bestu IQ-CARE heilsudýnu kr. **229.900.-**



**BIFLEX**

### Einn góður á frábæru verði

Mest seldi stillanlega rúmið. Frábær reynsla á Íslandi frá árinu 2000. Ef þig vantart gott og sterkt stillanlegt rúm þá er BIFLEX lausnин.

## IQ-CARE heilsudýnan er ein besta heilsudýna í heimi

IQ-CARE aðlagast fullkomlega að líkamanum og tryggir gott blóðflæði sem gerir það að verkum að þú blytir þér minna og nærd dýpri og betri svefni.

IQ-CARE þrystijöfnunarefnin er mikið notað og viðurkennt af sjúkrahúsum og heilsustofnunum



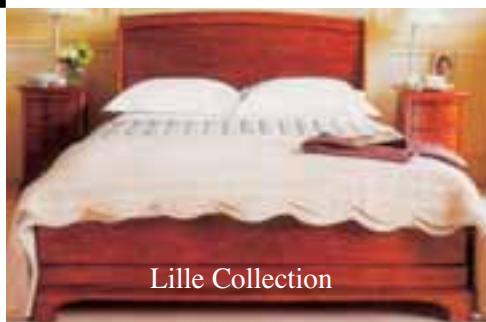
iq-care.com  
Einstök hönnun

Bjóðum upp á fríu þrystijöfnunarmælingu sem greinir hvaða dýna hentar þér best

## CHRISTIAN HAROLD

EIKAR HÚSGÖGN  
[www.charold.com](http://www.charold.com)

WILLIS & GAMBIER  
HÁGÆÐA HÚSGÖGN  
[www.wguk.com](http://www.wguk.com)



Lille Collection



- ★ GÆDI
- ★ GÓÐ VERÐ
- ★ PJÓNUSTA
- ★ ÚRVAL
- ★ DEKKING

## REYKJAVÍK



## AKUREYRI



Verið velkomin

Svefn & heilsa



[www.svefn.is](http://www.svefn.is)